



Izgubljeni »zaklad« pri redarjih



Nemški zbiratelj prečkal goriško mejo z arzenalom v avtomobilu



Rektor tržaške univerze Francesco Peroni o racionalnem poslovanju ustanove



Miroslav Košuta z učenci iz Trsta in Sežane

Primorski dnevnik

SREDA, 14. APRILA 2010

Št. 88 (19.795) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, od 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Tisti zarobljeni Kraševci, ki ne razumejo napredka

DUŠAN UDOVIČ

Dobro se spominjam zava-
jajočega naslova, s katerim je
tržaški dnevnik Il Piccolo pred
dvajsetimi leti opremil članek o
srečanju med predstavniki slo-
venskih organizacij in ustanov ter
vodstvom padriškega raziskoval-
nega centra, predstavniki dežel-
ne uprave in fizikom Carlom
Rubbio: »Fuori le patate, arriva il
sincrotrone« (Konec s krompir-
jem, prihaja sinhrotron).

Že naslov je sugeriral ste-
reotip zarobljenih Kraševcev, ki
da ne razumejo napredka, oziro-
ma tega, kolikšno korist bo za vso
skupnost na Tržaškem pomenil
razvoj znanstvenega raziskova-
nja. Nobelovec Rubbia se je nič
kaj nobelovsko raztogotil na do-
mačine še preden je prišlo do raz-
prave in že je kazalo, da bo jezen
odšel. Spominjal je na užaljene-
ga otroka, ki mu nekdo poskuša
izmakniti igračko. K pomiritvi
duhov je tedaj bistveno prispeval
tedanji predsednik raziskoval-
nega središča, sedaj že pokojni
Fulvio Anzellotti. Do razprave je
vendarle prišlo, potem do dolgih
pogajanj in nazadnje do podpisa
pomembnega sporazuma.

Najprej je treba reči, da v
resnici sploh ni šlo za naspro-
tovanje znanosti in sinhrotronu, te-
ga ni osporaval nihče. Problem je
bila lokacija, za katero so sloven-
ske organizacije predlagale opu-
ščeno in degradirano vojaško ob-
močje pri Banih, namesto da se
uničijo najlepše travnate površi-
ne na Krasu v bližini Bazovice. Ob
tem je bila postavljena zahteva po
pravičnih odškodninah posa-
meznikom in protivrednostih
skupnosti, ki je bila zaradi števil-
nih posegov za javno korist v po-
vojnih desetletjih težko prizade-
ta. Nekaj let prej je bila na podo-
ben način uspešno izpeljana bit-
ka za protivrednosti ob načrtih za
bencinovod, stanovanjske grad-
nje na Kolonkovcu in za gradnjo
avtoceste. Pred tem so se kate-
gorična nasprotovanja posegom za
javne infrastrukture v glavnem
zaključevala brez za manjšino
otipljivih rezultatov.

Bencinovod, Kolonkovec,
avtocesta, sinhrotron. To so bili
glavni primeri, ki so pokazali na
bistven preokret v manjšinski
politiki, ko se je znala otresti drže
v stilu »zid proti zidu« in jalovo
pot zavračanja za vsako ceno na-
domestiti s pogajanjmi za ustrezne
protivrednosti. Resda niso bile
vse zahteve (še) uresničene, ven-
dar je takšna izbira nedvomno
prinesla pomembne rezultate.
Tega ne gre pozabiti, še zlasti ne
danes, ob sveže podpisanem spo-
razumu o zaščitenem poreklu
prosekarja.

SLOVENSKA MANJŠINA - Na avtocesti od Moščenic do nekdanje meje

Družba ANAS napoveduje dvojezične smerokaze

Paritetni odbor izpostavil hude težave špetske šole

BAZOVICA - Obletnica sporazuma ob gradnji sinhrotrona

Kras po dvajsetih letih pogreša polovico protivrednosti



BAZOVICA - Pred dvajsetimi
leti so krajevne uprave, konzorcij
znanstvenega centra pri Padričah in
slovenske organizacije podpisale spo-
razumni dokument o protivrednostih
za kraško skupnost, ki so jo ob grad-

nji sinhrotrona prizadele razlastitve.
Dogovor je predvideval posege za ob-
novo stavb in športnih objektov, pre-
ureditev opuščanih zgradb, sanacijo
zemljišč, pa tudi dvojezične table, po-
imenovanja ulic in še kaj. Po dvajse-

tih letih so finančna sredstva, ki jih je
v te namene vložila Dežela, polovična.
O tej temi je bil govor včeraj v kon-
ferenčni dvorani Gospodarske za-
druge v Bazovici.

Na 7. strani

TRST - Avtocestna družba ANAS
pripravlja načrt za postavitev dvojezi-
čnih smerokazov in informativnih ta-
bel na avtocesti od Moščenic do ne-
kdanje meje s Slovenijo v tržaški po-
krajini. Predstavniki družbe je to novi-
co posredoval na včerajšnji seji pari-
tetnega odbora za slovensko manjšino.

Odbor je izdelal stališče, v kate-
rem ocenjuje zadržanje Italije do okvir-
ne konvencije za varstvo narodnih
manjšin Sveta Evrope. Posebno pozor-
nost so v tem dokumentu namenili te-
žavam dvojezične šole v Špetru v Be-
nečiji.

Na 3. strani

Zaskrbljenost SKGZ zaradi finančnih težav slovenskih organizacij

Na 2. strani

Skupina Generali vabi šolarje na svoje posestvo v Caorlah

Na 4. strani

V Trstu podpisali sporazum za preporod industrijske cone

Na 8. strani

Goriško zdravstvo boleha za kroničnim pomanjkanjem osebja

Na 15. strani

Nad divja odlagališča pet tisoč prostovoljcev

Na 16. strani

WASHINGTON - V svojem nastopu na včerajšnjem vrhu o jedrski varnosti

Berlusconi napovedal ustanovitev nove šole za jedrsko varnost z morebitnim sedežem v Trstu

WASHINGTON - V prostorih
Mednarodnega centra za teoretsko fiziko
pri Miramaru pri Trstu (na arhivskem pos-
netku KROMA) utegne kot edina tovrstna
ustanova pod okriljem Združenih narodov
začeti delovati nova šola za jedrsko var-
nost. Ustanovitev slednje, kot tudi usta-
novitev nove državne agencije za jedrsko
varnost, je napovedal predsednik italijan-
ske vlade Silvio Berlusconi na včerajšnjem
vrhu o jedrski varnosti, ki poteka v Was-
hingtonu v Združenih državah Amerike.

Pobudnik ustanovitve šole za jedrsko
varnost je italijanska vlada, konkretno pa
naj bi jo uresničila Mednarodni center za
teoretsko fiziko in Mednarodna agencija
za jedrsko energijo, ki ima sedež na Du-
naju in ki bi tudi financirala ustanovo s

sredstvi iz sklada urada za jedrsko varnost,
ki deluje v okviru agencije.

Sluščatelji bi prihajali pretežno iz
držav v razvoju in bi letno obiskovali tri-
tedenski tečaj, na katerem bi obravnavali
tehnične in znanstvene aspekte, ki so po-
vezani z varnostjo z ozirom na civilno ra-
bo jedrske energije.

Ustanovitev šole za jedrsko varnost
spada v program gradnje novih jedrskih
central v Italiji, saj Berlusconi ni nikoli skr-
val svoje podpore koriščenju jedrske ener-
gije. Vendar Italija želi preprečiti nevarnost
izrabljanja te energije v namene, ki niso ci-
vilne narave: od tod načrt o ustanovitvi šo-
le za jedrsko varnost in sorodne državne
agencije s pristojnostmi na področju fizi-
čne zaščite jedrskih obratov in materialov.





MANJŠINA - Sporočilo vodstva SKGZ

Zaskrbljenost zaradi finančnih težav slovenskih organizacij

Finančne perspektive za prihodnje leto so še veliko slabše kot letos

TRST - Vodstvo Slovenske kulturno-gospodarske zveze izraža veliko zaskrbljenost nad vse večjimi finančnimi težavami, s katerimi se srečujejo številne organizacije in ustanove. Predstavniki krovne organizacije so ob nekaterih skupnih ustanovah posebej obravnavali stanje v obeh dijaških domovih, Novem Matajurju, Zvezi slovenskih kulturnih društev in sami SKGZ. Kot piše v tiskovnem sporočilu, je predsednik Rudi Pavšič o nastalem stanju pisмено obvestil ministra za Slovence po svetu in v zamejstvu Boštjana Žekša. Zahvalil se mu je za letošnji finančno pomoč, ki jo Republika Slovenija namenja naši narodni skupnosti, ter izpostavil dejstvo, da je letošnji prispevek v primerjavi z lanskim nižji za skoraj 120 tisoč evrov. Temu je treba dodati tudi sklep deželne vlade, ki je za letošnje leto brisala prispevek za manjšino v vrednosti 350 tisoč evrov. To pomeni, da bo naša skupnost v letu 2010 prejela 470 tisoč evrov manj, poudarja SKGZ.

V Dijaškem domu Srečka Kosove- la v Trstu, ki poleg svoje dolgoletne vzgoj-



RUDI PAVŠIČ

ne dejavnosti za osnovnošolce, nižješolce in višješolce, zapolnjuje v zadnjem desetletju nujno potrebo po otroških slovenskih jaslih v mestnem središču, so bili primorani odsloviti sedem zaposlenih; ostali uslužbenci pa so pristali na znižanje osebnih dohodkov. Skoraj verjetno pa je, da težav ni konec in v kolikor ne bo ustanova deležna primernejših finančnih sredstev, bo primorana sprejeti še dodatne boleče ukrepe.

Tednik Novi Matajur je uvedel krizno stanje in sprožil dopolnilno blagajno, kar bo imelo za posledico, da se bo

letos kolektiv tega za Benečijo zelo pomembnega informativnega dejavnika zmanjšal za tri osebe. Odhajajoče članе uredništva bo težko nadomestili, ker za to ni finančnih pogojev.

Goriški Dijaški dom Simona Gregorčiča, ki ima izredno pomembno vlogo pri pošolskem pouku za mestne osnovnošolske otroke (tu je velika koncentracija otrok iz mešanih zakonov) je moral omejiti število vpisov, ker ni dovolj sredstev za kritje dodatne vzgojne pomoči, čeprav je povpraševanje za polovico večje od zdajšnjega števila gojencev.

Zveza slovenskih kulturnih društev, ki združuje 87 kulturnih društev in skupin v tržaški, goriški in videmski pokrajini, je zaradi nastalega finančnega primanjkljaja že pred meseci zreducirala svojo dejavnost in stroške zmanjšala za 50 tisoč evrov.

Zaradi podobnih težav bo tudi Slovenska kulturno-gospodarska zveza s svojimi sedeži v Trstu, Gorici in Čedadu prisiljena marsikatero njeno pobudo okrniti oziroma črtati, saj je letos preje-

la manj prispevkov, predvsem s strani Dežele FJK, ki pri porazdelitvi »rimskega« milijona evrov ni upoštevala krovnih organizacij (SSO in SKGZ). Ti bosta letos deležni 52 tisoč evrov manj, piše v tiskovnem sporočilu SKGZ.

Pri vodstvu SKGZ so ob analizi finančnega stanja ugotovili, da se odstotek celotne vsote, ki jo Republika Slovenija namenja manjšinam v sosednjih državah, za potrebe slovenskih organizacij in ustanov v Italiji iz leta v leto niža. Pričakujejo sicer, da se bo to stanje v teku leta delno spremenilo na bolje in prispevalo k reševanju zgoraj navedenih težav, ki jih beležijo tudi v drugih manjšinskih ustanovah. Ob tem pa obstaja velika zaskrbljenost za financiranje iz zaščitnega zakona za leto 2011, saj v finančnem planu rimska vlada predvideva zmanjšanje dotacije od zdajšnjih 5 na manj kot 3 milijone evrov. Ko bi se ta predvidevanja uresničila, bi se manjšinska organiziranost znašla v eni najhujših kriz v povojnem obdobju, zaključuje tiskovno sporočilo SKGZ.

SLOVENC V AVSTRIJI - Priznanje Skupnosti koroških Slovencev in Slovenk

Kugyjeva nagrada Janezu Petjaku

Zasluznemu kulturnemu ustvarjalcu, skladatelju in dolgoletnemu zborovodji ter organistu bodo nagrado izročili 7. maja v Globasnici

CELOVEC - Na osnovi soglasnega sklepa upravnega odbora bo Skupnost koroških Slovencev in Slovenk (SKS) 7. maja 2010 četrtič podelila Kugyjevo nagrado. Letošnji nagradjenec je vidni kulturni ustvarjalec, skladatelj in dolgoletni zborovodja ter organist Janez Petjak iz Štebna pri Globasnici, ki obhaja jeseni svoj 80. življenjski jubilej.

SKS se mu želi z nagrado oddolžiti za vseživljenjsko delo v prid slovenski narodni, kulturni zlasti pa še zborovski dejavnosti na Koroškem.

Nagrado SKS podeljuje v rednih presledkih vidnim osebnostim iz vrst koroških Slovencev in Slovenk in/ali iz vrst večinskega naroda, ki so bistveno prispevali k uresničevanju kulturnega, vzgojnega, političnega, gospodarskega, športnega in splošno-človeškega zbliževanja sosednjih narodov na Koroškem in v celotni alpsko-jadranski regiji. Kugyjevo nagrado bodo Petjaku podelili na slovesnosti pri Šoštarju v Globasnici, obogatila pa jo bosta tudi nastopa MePZ Peca in z MoPZ Franc Leder Lesičjak.

Nagrada je poimenovana, podobno kakor Kugyjevi razredi na Slovenski gimnaziji, po znanem večjezičnem in multikulturnem alpinistu in avtorju knjig s področja gorstva Juliusu Kugyju (1858 – 1944), čigar korenine segajo na tri področja alpsko-jadranskega prostora: v spodnjo Ziljsko dolino pri Pečah, v Gorico in Trst ter na področje Julijcev v današnji Sloveniji. Ideja Kugyjeve nagrade sloni na zamisli o alpsko-jadranskem zbliževanju v trikotniku Koroška - Slovenija - Furlanija-Juljska krajina in na želji po znanju štirih jezikov tega prostora (slovenščine, nemščine, italijanščine in furlanščine) ter na spoznavanju kultur na stičišču treh evropskih jezikovnih družin.

Janez Petjak, rojen leta 1930, si skozi desetletja prizadeva za kakovostno zborovsko petje na Koroškem. Čeprav ob začetku glasbeni samorastnik, je v težkem obdobju po 2. svetovni vojni kot večina slovenskih zborovodij njegove generacije poleg poklica našel čas in energijo za strokovno izpopolnjevanje na glasbenem področju.

Študij pri domačem organistu, gosposdu Karišu, obiskovanje orglarske šole v Celovcu, zborovodska in skladateljska šolanja v Sloveniji - vse to kaže na izredno Petjakovo osebnost. »Tiho skrita med gorami« je naslov neke koroške narodne pesmi. Prav tako tiho in med zbori na Koroškem še v veliki meri skrito - oziroma neodkrito ustvarja Janez Petjak opus, ki obsega že okoli 200 posvetnih pe-

sme (med njimi precej uglasbitev pesnice iz Libuškega puela – Milke Hartmanove), priredb narodnih pesmi za najrazličnejše zasedbe in 150 duhovnih zborovskih skladb.

Skladateljska govorica Janeza Petjaka je domača, ne išče tveganih harmonij, ni iskanje novih izraznih sredstev. Podobno kot Pavle Kernjak je skladatelj, ki ima uho pri domačih pevcih in občutek za njihove zmogljivosti in želje.

Kot zborovodja in organist vodi cerkvena zbora v Štebnu in Št. Lipšu. Od leta 1951 naprej vodi MoPZ Franc Leder Lesičjak Slovenskega prosvetnega društva Edinost iz Štebna. Skozi desetletja je vodil MePZ Peca Slovenskega kulturnega društva Globasnica. Vodi pa tudi zbor Društva slovenskih upokojencev.

Vseskozi pa je s svojim delovanjem prispeval k dobremu sožitju na Koroškem in kulturnemu povezovanju v alpsko-jadranskem prostoru, še zlasti v skupnem slovenskem kulturnem prostoru, so zapisali v obrazložitvi za podelitev letošnje Kugyjeve nagrade Janezu Petjaku.

Letošnji Kugyjev nagradjenec je kulturni ustvarjalec, skladatelj in dolgoletni zborovodja ter organist Janez Petjak

NOVICE



SLOVENIJA - Vrh koalicijskih partnerjev

Razprave o Brezigarjevi ni bilo

Razpravljali so predvsem o aktualnih političnih zadevah in manj o samem delovanju vlade

LJUBLJANA - Koalicijski parterji so včeraj na sestanku razpravljali zlasti o aktualnih političnih zadevah in manj o samem delovanju vlade. Vprašanje generalne državne tožilke Barbare Brezigar so se včeraj izognili, je po sestanku dejal prvak Zaresa Gregor Golobič. V Zaresu že dalj časa teče razmislek o delovanju vlade, a bo to vprašanje moralo počakati, pravi.

Koalicija bo še imela priložnosti za pogovore o tem, kako izboljšati svoje delovanje, a bo prihodnji teden tako delovno intenziven, da bo to vprašanje moralo počakati na začetek maja, je dejal Golobič. Sledi interpelacija ministrice za notranje zadeve Katarine Kresal in tudi arbitražni sporazum, aktualna je pokojninska reforma.

Golobič je sicer preteklo sredo, potem ko je LDS premieru Borutu Pahorju postavila ultimatum glede svojega obstoja v vladi, predlagal sklic izrednega vrha koalicije, a do tega ni prišlo. "Medtem so se stvari razvile med pre-

mierom in Kresalovo, zato se tokrat o tem nismo veliko pogovarjali," je dejal Golobič.

Na vprašanje, ali v Zaresu razmišljajo o rekonstrukciji vlade v smislu medsebojnih odnosov, je Golobič odgovoril, da se o tem v stranki pogovarjajo že dlje časa. Nič ni navdušujočega, je dejal, "kdor išče zadovoljstvo v vladi v teh časih".

Dilema glede razrešitve Brezigarjeve po Golobičevih besedah ostaja odprta zaradi presoje ustavnega sodišča. Po njegovem v zvezi s tem nihče ne more narediti ničesar, ker je to v pristojnosti pravosodnega ministra Aleša Zalarja. "Sem za to, da ta ravna, kot meni, da je prav. Če še misli, da so bile kategorične ocene, ki jih je podal, utemeljene, je logično, da vlada o tem odloča. A Zalar mora predlog za razrešitev dati," je ponovno opozoril Golobič.

Tudi na vprašanje, ali bi zaradi interpelacije Kresalove lahko prišlo do

novih treslajev v koaliciji, saj DeSUS ministrici zaenkrat ne napoveduje podpore, Golobič odgovarja, da je vsaka interpelacija inštrument, ki predstavlja preizkušnjo za vest poslancev. Poslanci Zaresa so z odgovori Kresalove na očitke zadovoljni in ne vidijo razlogov za njeno razrešitev.

Golobič je tudi pojasnil, da so vsi koalicijski dogovori doslej vključevali določilo, da koalicijske stranke ne podpirajo razrešitev ministrov koalicije. "To pa ne pomeni, da poslanci nimajo svobode odločati drugače. Če stranka ravna proti premisleku premiera, je prav, da sama pove, da v takih okoliščinah odstopa od takega sporazuma," je odgovoril na vprašanje, ali bi šlo v primeru nepodpore DeSUS Kresalovi za kršitev koalicijske pogodbe.

Erjavec je po kolegiju sestanek ocenil kot konstruktiven. Po njegovem so odnosi v koaliciji stabilni. Premieru je včeraj povedal, da imajo težave

Policija zavrača navedbe SNS zoper Juriča

LJUBLJANA - Policija odločno zavrača navedbe, ki izhajajo iz ovadbe poslanske skupine Slovenske nacionalne stranke (SNS) zoper vodjo sektorja kriminalistične policije koprskе policijske uprave Deana Juriča. Navedbe po njihovem blatijo profesionalno in kriminalistični stroki predano delo kriminalistov in policistov. V SNS Juriču med drugim očitajo neupravičeno prisluškovanje in zlorabo uradnega položaja.

Policija je v obsežni akciji, ki jo je zaradi preiskovanja gospodarske kriminalitete, korupcije in izsiljevanja 9. marca izvajala po Sloveniji, začela pa naj bi se v Luki Koper, pridržala tudi bivšega kmetijskega ministra Milana Pogačnika in prvaka SNS Zmaga Jelinčiča. Očitani so jima podkupovanje glede zemljišča za gradnjo letalskega muzeja v Murski Soboti v zameno za glasove pri interperiranemu Pogačniku.

Poslanska skupina SNS pa je zdaj vodjo sektorja kriminalistične policije Juriča kazensko ovadila zaradi protipravnega odvzema prostosti Jelinčiču v sklopu omenjene kriminalistične preiskave. Juriču Jelinčič očita še neupravičeno prisluškovanje in zvočno snemanje, zlorabo uradnega položaja in izdajo tajnih podatkov.

Kot so zapisali v Generalni policijski upravi, je policija izvajala in izvaja svoje postopke "zakonito, operativno neodvisno in v skladu s kriminalistično stroko".

Višje sodišče odločilo, da je država odgovorna za umor Ulčarjeve

LJUBLJANA - Višje sodišče je ugodilo zahtevi Mirka Ulčarja in ugotovilo, da je država odgovorna za smrt Ulčarjeve žene Ljubice, ki jo je umoril Silvo Plut, je potrdil Ulčarjev odvetnik Luka Devjak. Sodba je pravomočna, o višini odškodnine pa bo odločalo okrožno sodišče. Devjak ne izključuje možnosti, da bo država uporabila izredno pravno sredstvo.

Kot je pojasnil Devjak, je višje sodišče v celoti ugodilo njihovi pritožbi in ugotovilo, da je država dolžna Ulčarju izplačati odškodnino. Določitev višine odškodnine je zaradi sodne prakse po odvetnikovem mnenju dokaj predvidljiva, zato ugotavljanje odškodninske vsote "ne bo kakšna posebna znanost". Omenil je, da bi zdaj država lahko predlagala tudi poravnava.

Kot dodaja, pa zadeva kljub pravnomočnosti še ni nujno zaključena, saj bi država na vrhovno sodišče lahko vložila izredno pravno sredstvo.



SLOVENSKA MANJŠINA - Stališče na seji paritetnega odbora

Družba ANAS napoveduje dvojezične smerokaze na avtocesti v tržaški pokrajini

Za Brezigarja pomeni ta novica zelo lepo presenečenje - Slori bo izvedel raziskavo o rabi slovenščine v javnih upravah

TRST - Avtocestna družba ANAS načrtuje postavitev dvojezičnih smerokazov na avtocesti, ki povezuje cestninsko postajo Lizerc-Moščenice z nekdanjima mejnima prehodoma Fernetiči in Rabojez-Skofije v tržaški pokrajini. To je na včerajšnji seji paritetnega odbora za slovensko manjšino povedal predstavnik avtocestne družbe, ki je govoril o postavitvi približno petdesetih manjših in večjih dvojezičnih smerokazov ter informativnih tabel (na njih bi menda izpadel le dvojezični naziv za Trst). Strošek, ki ne bo ravno majhen, bodo najbrž v celoti krili iz blagajn ANAS.

Predsednik paritetnega odbora Bojan Brezigar je napoved o izdelavi izvršilnega načrta za dvojezične table ocenil kot zelo prijetno presenečenje. Razgovor s predstavništvom avtocestne družbe je sodil v avdicije paritetnega odbora s koncesionarji javnih servisov in storitev, ki so tudi poklicani k izvajanju zaščitnega zakona za slovensko manjšino. Njihova vloga je formalno določena z odlokom predsednika deželne uprave.

Napoved ANAS, kot se je dalo razumeti, je treba oceniti predvsem kot izraz dobre volje, ki pa nekaj pomeni. Posebno če pomislimo na neskončne polemike, spore in neizpolnjene obljube, ki spremljajo izvajanje oziroma neizvajanje italijansko-slovenske dvojezičnosti. In to še iz časov gradnje avtoceste na tržaškem Krasu in še prej z razlašcanji zemljišč. Zadnja afera je izbruhnila ob odprtju avtocestnih odsekov Padriče-Katinara in Lakotiče-Skofije, ko avtocestna družba ANAS ni hotela dvojezičnosti in ko je Občina Trst na vztrajno prigovarjanje tedanjega prefekta Giovannija Balsama na svojem ozemlju postavila le dva obrobna dvojezična smerokaza.

Zelo pomembno vlogo so pri tej zadevi odigrale občinske uprave Zgonika, Repentabre in Doline, ki so tožile ANAS zaradi neizpolnjenih obvez v zvezi z dvojezičnostjo. Posredovalna vloga prefekta Balsama je očitno učinkovala na odgovorne pri avtocestni družbi, ki sedaj - kot rečeno - napovedujejo celovito reševanje tega problema. To naj bi se zgodilo v roku nekaj mesecev.

Paritetni odbor je poveril Slovenskemu raziskovalnemu inštitutu (Slori) nalogo za strokovno raziska-

vo o rabi slovenščine v javnih upravah Furlanije-Juljske krajine. »Nas ne zanimajo papirji ali deklaracije, pač pa verodostojna slika o realni situaciji,« je dejal Brezigar. Slori naj bi raziskavo izdelal v roku šestih mesecev.

Predsednik je na novinarski konferenci po seji odbora sporočil, da je v teku postopek za odprtje t.i. dvojezičnega okenca v Čedadu, ki bo služil potrebam tamkajšnje uprave in občin Nadiških in Terskih dolin. S tem v zvezi bo Brezigar po občinskih volitvah, ki bodo sredi maja, skupaj z videmski prefektom sklical omizje o tem vprašanju, na katerega bodo, poleg Občine Čedad, povabili še zastopnike Dežele, Pokrajine Videm in krajevne gorske skupnosti, ki formalno še ni bila ukinjena in ki jo trenutno vodi izredni komisar. Zaščitni zakon daje možnost, da ta okenca ali uradi poslujejo tudi v konzorcijski obliki in da so torej sad sodelovanja lokalnih uprav in javnih ustanov.

S.T.

Včerajšnja seja paritetnega odbora in (spodaj) dvojezični smerokazi na avtocesti v dolinski občini

KROMA



SEJA PARITETNEGA ODBORA

Dvojezična šola glavni problem

TRST - Paritetni odbor je soglasno odobril stališče, v katerem ocenjuje poročilo Italije o izvajanju okvirne konvencije za varstvo narodnih manjšin Sveta Evrope. Gre za razčlenjen dokument, ki izpostavlja odlike in predvsem pomanjkljivosti pri izvajanju državnih in deželnih zakonov, ki zadevajo slovensko manjšino. Odbor kot prednostno točko izpostavlja znane prostorske težave, v katerih se je znašla dvojezična šola v Špetru. Obstaja nevarnost prostorske razdrobitve šole - piše v stališču - kar bi ustvarilo hude težave poslanstvu te šolske ustanove, ki je edina v videmski pokrajini, v kateri poučujejo tudi v slovenskem jeziku. Gre za prednostni problem, ki ga bodo predsednik Bojan Brezigar in člani paritetnega odbora posredovali delegaciji Sveta Evrope, ki bo junija obiskala naše kraje.

Paritetni odbor je včeraj ocenil tudi zakonski predlog »za za-

ščito rezijanščine, nadiščine in govornice po nasin«, ki so ga v delnem svetu predložili zastopniki desne sredine. Politični pomisleki o tem predlogu so v glavnem znani, saj hočejo predlagatelji pravzaprav »odcepiti« Slovence na Videmskem od Slovencev v tržaški in goriški pokrajini. Odbor je vsekakor ocenil predvsem pravne vidike tega zakonskega osnutka, v katerem se sploh ne omenja šesti člen ustave, ki govori o nalogi države, da pravno zaščiti jezikovne manjšine.

Nekateri poudarki iz tega predloga so že zapisani v deželnem zakonu za zaščito Slovencev, zato so nepotrebni in neprimerni. Vlagatelji pa so »pozabili« na državni zakon za zaščito jezikovnih manjšin 482, ki uvodoma vsebuje seznam narodnih skupnosti oziroma manjšinskih jezikov, ki jih je država dolžna zaščititi.

BRUSELJ - Ob odprtju likovne razstave Alpe-Adria

Gjerkeš in Tondo za tesnejše sodelovanje

Slovenski minister za lokalni razvoj in predsednik FJK precej pomirjujoče o problematiki plinskih terminalov - Pomen povezovanja med Alpami, Jadranom in Panonijo

BRUSELJ - Slovenski minister za lokalno samoupravo in regionalni razvoj Henrik Gjerkeš je včeraj v Bruslju odprl razstavo Alpe Adria Art, pri čemer je pozval k še tesnejšemu povezovanju med Alpami, Jadranom in Panonijo. Ob tem se je prvič sestal s predsedujočim Delovni skupnosti Alpe Jadran, predsednikom Furlanije-Juljske krajine Renzom Tondom.

"Želim si, da bi prihodnost v tem prostoru lahko oblikovali tako neobremenjeno, kot je bilo to značilno za umetnike, ki dajejo danes skupni pečat kulturni identiteti tega prostora," je dejal minister v nagovoru ob odprtju razstave v prostorih Odbora regij v Bruslju, ki so se ga udeležili številni slovenski in tuji obiskovalci.

Razstavo Alpe Adria Art so pripravili v Pilonovi galeriji Ajdovščina ob 30. obletnici medregionalnega kulturnega dialoga že pred časom. Med leti 1988 in 1999 je Pilonova galerija organizirala deset letnih likovnih kolonij, ki so potekale v prijetnem, prvinskem



HENRIK GJERKEŠ

okolju nekdanjega najmanjšega mesta na Slovenskem, Vipavskega Križa. Ideja o koloniji se je, značilno za takratni čas odpiranja kulturnih meja v Evropi, izoblikovala kot srečevanje slovenskih in tujih umetnikov, njihov izbor pa je bil praviloma opravljen med ustvarjalci, ki so delovali znotraj deželne skupnosti Alpe-Jadran. Prvič so razstavo postavili v Vipavskem Križu decembra 2008, v Bruslju pa je bila odprta v okviru foruma makroregij EU. Za razstavo so izbrali dela 32 avtorjev, umetniško in estetsko pa razstavljalci pripadajo ra-



RENZO TONDO

zličnim smerem od visokega modernizma do odmevov v duhu pop-arta, novega krajinarstva in prostorskih kompozicij. Projekt, ki ga je Slovenija pripravila s predstavništvom FJK, je bil tudi priložnost za promocijo ideje povezovanja med Alpami, Jadranom in Panonsko nižino.

Gjerkeš in Tondo sta tako srečanje izkoristila za pogovore o krepitvi makroregionalnega sodelovanja med Alpami, Jadranom in Panonsko nižino, in sicer o preobrazbi Delovne skupnosti Alpe Jadran Panonija v makroregijo. Gjer-

keš pričakuje, da bo dogovor o tem dosežen sredi leta na sestanku na Brionih.

"Delovna skupnost Alpe Jadran Panonija je primer območja, ki se povezuje z namenom, da ohranja in povečuje sožitje med sodelujočimi narodi in regijami ter da išče nove možnosti za gospodarsko, kulturno in drugačno sodelovanje," je poudaril Gjerkeš. Tondo pa je pomen oblikovanja makroregije izpostavil kot najbolj praktičen in kratkoročen vidik sodelovanja med Slovenijo in FJK.

Cilj srečanja na Brionih, ki naj bi bilo junija ali julija, je politično spodbuditi posodabljanje delovanja omenjene skupnosti, ki obstaja že 30 let in je v sedanjih obliki že nekoliko zastarela, ter jo s predvsem kulturnega razširiti tudi na gospodarsko sodelovanje. Prav tako bo predvidoma govora o morebitni razširitvi tega sodelovanja na Zahodni Balkan.

Gjerkeš in Tondo sta govorila tudi o izzivih pri čezmejnem sodelovanju, ki bi po ministrovih besedah lahko bilo intenzivnejše. "Pri čezmejnem programu Slovenije in Italije je prišlo do majhnih

zastojev, ki se že odpravljajo," je pojasnil Gjerkeš. Tondo pa je v povezavi s tem Slovenijo pohvalil za uspešno sodelovanje in izpostavil, da skupaj dobro črpajo evropska sredstva in delujejo učinkovito. "V svetu, ki se globalizira, ni prostora za konkurenco med nami, temveč zmagamo ali izgubimo vsi. In želimo, da bi zmagali skupaj," je poudaril.

Niti Gjerkeš niti Tondo nista želela podrobneje komentirati enega najbolj aktualnih problemov med Slovenijo in Italijo - plinskih terminalov. "Terminali so samo ena zgodba, ki se odvija zadnje čase, sicer pa so odnosi dobri tako med državama kot z deželo Furlanijo-Juljsko krajino," je dejal Gjerkeš.

Tondo pa je v povezavi s terminali pojasnil, da je sodeloval na srečanju s pristojnima italijanskima ministroma, ki sta zagotovila, da bo problem rešen v skladu z zahtevami. O podrobnostih ni želel govoriti, češ da tehničnega ovrednotenja še ni, je pa ponovil svoje stališče, da je proti terminalu v morju in za terminal na ozemlju FJK.



ENERGIJA - Kljub zastoju priprave za študijo izvedljivosti v Sloveniji potekajo

Sporazum z Rusijo za projekt Južni tok podpisalo že šest držav

Manjka samo še sporazum z Avstrijo, ki je v zaključni fazi pogajanj

LJUBLJANA - Priprave na izdelavo študije izvedljivosti plinovoda Južni tok, ki naj bi med drugim pokazala, kje bo potekla trasa čez Slovenijo, so po besedah direktorja družbe Geoplina plinovodi Marjana Eberlinca v polnem teku. Trenutno potekajo pripravljalne in prehodne dejavnosti za izdelavo študije, je za STA povedal Eberlinc. »Trasa plinovoda prek Slovenije, prav tako vstopne in izstopne točke plinovoda bodo okvirno določene, ko bo izdelana študija izvedljivosti,« je poudaril Eberlinc. Ob tem je opozoril, da je slovenska študija izvedljivosti manjši del celotne študije izvedljivosti za plinovod Južni tok prek vseh partnerskih držav. Kdaj bo študija končana, Eberlinc ni napovedal, je pa poudaril, da so ruski partnerji, Gazprom, za rok določili sredino prihodnjega leta.

»Priprave na tako zahteven projekt bodo zahtevne in bodo trajale kar precej časa,« je ocenil Eberlinc in dodal, da bo odločitev o gradnji plinovoda sprejeta potem, ko bo študija izvedljivosti potrdila, da je gradnja plinovoda po mnogih kriteriji h- tehničnih, prostorskih in okoljskih kot tudi ekonomskih - sprejemljiva. Potem ko bo končana študija izvedljivosti, bo ustanovljeno skupno podjetje Gazproma in Geoplina plinovodi, ki bo upravljalo oz. gradilo slovensko traso Južnega toka, je v pogovoru za STA še pojasnil Eberlinc.

V skupnem podjetju - predvideva ga sporazum med Rusijo in Slovenijo, ki sta ga državi podpisali 14. novembra lani - bosta imela Gazprom in Geoplina plinovodi vsak polovični delež, sedež pa bo v Sloveniji.

Južni tok bo po načrtih od ruske kompresorske postaje Beregovaja do Bolgarije teklen pod Črnim morjem. Od tu se bo razcepil na dva kraka: prvi bo šel od Bolgarije do Srbije, Madžarske in Avstrije oz. Slovenije v Italijo, v Italijo pa bo šel tudi krak, ki se bo iz Bolgarije razcepil v Grčijo in nato pod Jadranskim morjem v južno Italijo. Po načrtih bo Južni tok - projekt je ocenjen na okoli deset milijard evrov, po nekaterih ocenah bi se številka lahko povzpela do 25 milijard evrov - zgrajen in operativen leta 2015, po dveh ceveh pa naj bi letno steklo 63 milijard kubičnih metrov plina.

Južni tok je skupen projekt Gazproma in italijanskega Enija, k njemu pa je pristopil tudi francoski energetski velikan EDF. Ravno Eni pa naj bi blokiral

Rusija bo Evropo oskrbovala z dvema novima plinovodoma, severnim in južnim

ARHIV



napredek pri Južnem toku, je pred dnevi povedal vodja oddelka za zunanje odnose pri Gazpromu Stanislav Cigankov. Po njegovih navedbah Eni ni naredil še nobenega konstruktivnega koraka, ravno tako ni nobenih dokazov, da delajo. Gazpromov tiskovni predstavnik Sergej Kuprijanov je sicer zanikal, da bi med družbama zaradi plinovoda prišlo do konfliktov. Kot je dejal, se Eni in Gazprom ne razhajata v stališčih glede Južnega toka.

Rusija je doslej podpisala meddržavne sporazume o sodelovanju pri izgradnji in uporabi plinovoda Južni tok s Slovenijo, Srbijo, Bolgarijo, Madžarsko, Grčijo in Hrvaško. Po pričakovanjih bo pred koncem meseca Rusija podpisala še zadnji potrebni sporazum za uresničitev projekta, in sicer z Avstrijo. Pogajanja med stranema se bodo po napovedih končala najpozneje do obiska ruskega premierja Vladimirja Putina na Dunaju.

Hrvaška je sporazum o sodelovanju pri projektu Južni tok podpisala v začetku marca med obiskom hrvaške premierke Jadranke Kosor pri ruskem kolegu Vladimirju Putinu v Moskvi. Dogovor, ki sta ga podpisala državnik, omogoča potek plinovoda prek hrvaškega ozemlja, predvidena pa je tudi ustanovitev skupnega podjetja ruske družbe Gazprom in hrvaškega podjetja Plincroa. (STA)

Illycaffè z novo pražarno v predmestju Milana

MILAN - Tržaška industrijska skupina Illy se širi na področju kave za urade, in to prek družbe Mitaca, v kateri ima 50-odstotni lastniški delež, in z odprtjem nove pražarne v predmestju italijanske finančne prestolnice. Z naložbo v vrednosti 10 milijonov evrov se družba krepi v sektorju »office coffee«, saj bo v novi pražarni proizvajala 400 milijonov kapsul kave na leto. Podjetje je na tem področju aktivno od leta 2006, ko je prevzela polovično lastništvo družbe Mitaca, ki projektira, proizvaja in distribuira sisteme za kavo v kapsulah za kavo espresso, namenjeno porabi v uradih. Mitaca ima v Italiji distribucijsko mrežo, v kateri je približno sto podjetij, ki kapilarno pokrivajo vse državno ozemlje. Kot je povedal pooblaščen upravitelj družbe Illycaffè Andrea Illy, se nameravajo širiti v tem tržnem segmentu, v katerem vlagajo že nekaj let s ciljem, da bi v prihodnjih petih letih dosegli 15-odstotni tržni delež.

V Sloveniji zavzemanje, da bi les opredelili kot nacionalno strateško dobrino

LJUBLJANA - Številni predstavniki gozdarstva in lesnopridelovalne industrije so včeraj na seji treh parlamentarnih odborov poudarili, da je potrebno les opredeliti kot nacionalno strateško surovino oziroma dobrino. Les namreč skupaj z gozdom predstavlja primerjalno prednost Slovenije tako v okoljskem kot gospodarskem smislu. Člani odborov DZ za okolje in prostor, za gospodarstvo in za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano so na dnevnem redu skupne seje imeli le eno točko, naslovili so jo Sonaravno gospodarjenje z gozdovi in gozdnim prostorom, problematika obdelave in predelave lesa v Sloveniji in povečanje uporabe lesa v gradbeništvu in drugih dejavnostih. Vsi udeleženci seje s člani odborov vred so se strinjali, da je les v luči boja proti podnebnim spremembam in zaradi svoje trenutne premajhne izkoriščenosti izrednega pomena za okoljsko in gospodarsko prihodnost Slovenije, še posebej sedaj, ko se država poskuša čim bolj uspešno izviti iz gospodarske krize in ustvarjati nova delovna mesta.

SKUPINA GENERALI - Na posestvu Cà Corniani v Caorlah

Stekel didaktični projekt Žitna kašča - kmetijski izvor gospodarstva

BENETKE - *Salvagranaio* - žitna kašča, kmetijski izvor gospodarstva se imenuje vzgojni projekt, ki si ga je že leta 2007 zamislila skupina Gruppo Generali z namenom, da bi šolarjem iz Furlanije-Juljske krajine in Veneta ponudila možnost inovativne didaktične izkušnje. Gre za multidisciplinarni didaktični potek, ki vodi šolarje pri odkrivanju človekove evolucije od nastanka kmetijstva do danes, in jih ozavešča o trajnostnem izkoriščanju energetskih virov, kot so npr. biomase.

V skupini Generali so izvajanje projekta zaupali svojemu posestvu Cà Corniani v Caorlah (Benetke), kjer so pobudo včeraj predstavili predsednik družbe Genagricola, ki je nosilka projekta, Giuseppe Perissinotto, direktor zavarovalnice Generali Raffaele Agrusti in svetovalec ministrstva za šolstvo Roberto Leoni. Vrednost tega projekta je namreč priznalo ministrstvo, pokroviteljstvo sta prevzela deželna šolska urada FJK in Veneta, zainteresirane šole pa so ga uvrstile v svoje načrte izobraževalne ponudbe. Didaktični potek je razdeljen na teoretični in praktični del, medtem ko se



bodo šolski obiski posestva, ki so se začeli v marcu, nadaljevali v skladu s šolskim koledarjem vse do konca oktobra. V projekt je vključeno 34 šol iz obeh dežel s 160 razredi, okrog 3200 učenci in 300 učitelji.

Cà Corniani je bila prva zemljiška posest skupine Generali, ki jo je družba kupila leta 1851, danes pa ima 25 kmetijskih

podjetij v Italiji in tujini. Posestvo, ki ga vodi Edoardo Rossi, je danes cvetoče in dobičkonosno podjetje, ki se ukvarja z vinogradništvom (70 hektarjev vinogradov s trtami DIOCI) in pridelavo koruze, sladkorne pese, soje, oljčne repe in sončnic za proizvodnjo biodizla, zraven pa ima še 10 hektarjev bazenov za ribogojstvo.

EVRO

1,3583 \$

0,00

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
13. aprila 2010

valute	evro (povprečni tečaj)	13.4.	12.4.
ameriški dolar	1,3583	1,3583	
japonski jen	126,34	126,99	
kitajski juan	9,2712	9,2727	
ruski rubel	39,5025	39,3946	
indijska rupija	60,5100	60,3010	
danska krona	7,4435	7,4430	
britanski funt	0,88120	0,88250	
švedska krona	9,7575	9,7460	
norveška krona	7,9940	8,0085	
češka krona	25,155	25,165	
švicarski frank	1,4370	1,4393	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	264,58	265,21	
poljski zlot	3,8828	3,8665	
kanadski dolar	1,3630	1,3388	
avstralski dolar	1,4646	1,4635	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,1390	4,1280	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7066	0,7065	
braziljski real	2,3845	2,3971	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	2,0217	2,0198	
hrvaška kuna	7,2590	7,2695	

EVROTRŽNE OBRETNOSTNE MERE
13. aprila 2010

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0.25298	0.30041	0.45563	0.94094
LIBOR (EUR)	0.36688	0.5825	0.88813	1.1875
LIBOR (CHF)	0.08083	0.24417	0.34333	0.64083
EURIBOR (EUR)	0.404	0.644	0.953	1,226

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

27.347,27 €

-115,78

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
13. aprila 2010

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
BORENJE	14,39	+0,42
INTEREUROPA	4,01	-3,14
KRIKA	70,96	-0,82
LUKA KOPER	21,87	-0,91
MERCATOR	160,76	-0,17
PETROL	305,71	+0,02
TELEKOM SLOVENIJE	123,68	-1,03
BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	52,00	+0,21
AERODROM LJUBLJANA	29,89	-0,63
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	-	-
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	12,09	+0,67
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
POZVARNA LAŠKO	22,62	+0,53
POZVAROVALNICA SAVA	10,24	-1,92
PROBANKA	-	-
SALUS, LUUBLJANA	449,90	+3,19
SAVA	209,64	+0,52
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	-	-
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	23,63	-0,42

MILANSKI BORZNI TRG
13. aprila 2010

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	1,384	-1,07
ALLIANZ	93,9	-0,56
ATLANTIA	17,59	-0,34
BANCO POPOLARE	5,23	-0,19
BCA MPS	1,16	+5,64
BCA POP MILANO	4,65	-0,69
EDISON	1,09	-1,09
ENEL	4,15	-0,78
ENI	17,58	-0,62
FIAT	9,57	-1,85
FINMECCANICA	10,39	-0,48
GENERALI	17,66	-0,90
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,8	+0,27
LOTTOMATICA	14,59	-1,35
LUXOTTICA	20,83	+1,66
MEDIASET	6,25	-0,24
MEDIOBANCA	7,95	-0,50
PARMALAT	2,12	+0,00
PIRELLI e C	0,43	+0,93
PRYSMIAN	15,24	-1,61
SAIPEM	29,64	-1,17
SNAM RETE GAS	3,76	-1,25
STMICROELECTRONICS	7,52	+0,67
TELECOM ITALIA	1,10	+1,19
TENARIS	16,16	-2,24
TERNA	3,18	-0,23
TISCALI	0,17	+0,40
UBI BANCA	10,03	-0,10
UNICREDIT	2,25	-0,44

SOD NAFTE

(159 litrov)

83,97 \$

-0,10

IZBRANI BORZNI INDEKSI
13. aprila 2010

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	970,78	-0,39
SBITOP, Ljubljana	3.960,09	-0,26
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	2.174,14	+0,20
BIRS	-	-
FIRS, Banjaluka	-	-
Belex 15, Beograd	-	-
SRX, Beograd	314,03	-0,66
BIFX, Sarajevo	1.627,25	-0,25
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.720,62	-0,59
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	11.014,81	+0,08
Nasdaq 100	2.463,12	+0,21
S&P 500, New York	1.196,06	-0,04
MSCI World, New York	1.229,34	+0,49
DAX 30, Frankfurt	6.230,83	-0,32
FTSE 100, London	5.761,66	-0,28
CAC 40, Pariz	4.031,99	-0,46
ATX, Dunaj	2.752,91	-1,20
PX, Praga	1.255,0	+0,60
EUROSTOXX 50	2.988,24	-0,47
Nikkei, Tokio	11.161,23	-0,80
STI, Singapur	2.971,60	-0,18
Hang Seng, Hongkong	22.103,53	-0,15
Composite, Šanghaj	3.161,25	+0,12
Sensex, Mubaj	17.821,96	+0,17

DEŽELA FJK

Logistična konferenca v Beogradu

TRST - Furlanija-Juljska krajina sodeluje pri medregionalnem projektu ItalBalk za sodelovanje italijanskih in zahodno balkanskih podjetij na področju logistike in transporta. Projekt, ki se uokvirja v širši program sodelovanja med Italijo in zahodnim Balkanom in vključuje Albanijo, Srbijo in Črno goro, je vreden 1,8 milijona evrov, financira pa g italijanska vlada prek ministrstev za gospodarski razvoj in za zunanje zadeve. V zastopstvu vključenih italijanskih dežel (Kampanija, FJK, Emilija-Romagna, Apulija in Sicilija) se bo 15. in 16. aprila v Beogradu udeležila mednarodne predstavitve projekta Federica Seganti, deželna odbornica FJK za mednarodne odnose. V ospredju zasedanja bo razvoj intermodalnega transporta blaga na osni Bar-Beograd, sodelovanje prevoznikov treh držav, izmenjava znanj o logističnih platformah itn.



OGLEDALO

Nelahka pot reform od idej do akcije

ACE MERMOLJA



Slovenska kulturno gospodarska zveza je na svojem lanskem Kongresu izpostavila svojo vlogo reformistične organizacije med Slovenci v Italiji. To lahko pomeni veliko ali malo, saj so danes v Italiji vsi reformisti: od Bersanija do Bosija. Zato je potrebno natančneje ločevati in opredeljevati pojem reformizma. Tudi med Slovenci v Italiji in v samem tisku se namreč oglašajo ljudje in sprašujejo po reformah v manjšini. Brez ovinkarjenja: če je SKGZ napovedala sezono reform, naj jo izvede začenši z delitvijo sredstev ustanovam in organizacijam, ki jim zmanjkuje finančnega kisika. Tako bi bilo lepo, a je nerealno. Reformizem ni revolucija, ampak proces, ki išče rešitve v sintezi predlogov in mnenj. Menim, da je na tak reformizem mislila tudi SKGZ. Ni mi npr. všeč reformizem, ki ga sanja Berlusconi: s sekiro popraviti Italijo. To diši bolj po neki desničarsko-podjetniški revoluciji, kjer lastnik v enem tednu zapre oddelek tovarne v Italiji in odpre novega v Romuniji ali v Šanghaju. Seveda ni reformizem niti v praznem obljubljanju. Nujno potrebuje misli, načrte in akcijo. Je dobra politika možnega.

Mislim torej, da stvari ne gre poenostavljati. SKGZ je imela dva osnovna razloga za »razglasitev« svoje reformistične poti: idejnega in akcijskega. Začnimo torej pri idejnem vprašanju.

SKGZ bi si danes zaslužila natančnejšo zgodovinsko, sociološko in drugačno raziskavo, saj je nastala kot skupna organizacija Slovencev v Italiji po razmejitvi leta 1954. Po tem, kar sem bral in izvedel (mnogi vedo več od mene in me lahko popravijo), so opeke za SKGZ pričeli postavljati predvojni in medvojni aktivisti, ki so idejno prihajali iz komunističnih, liberalnih, »ti-grovskih« in drugačnih krogov. Opredeljeni so bili za Jugoslavijo in proti kominformu, bili so seveda zavedni narodnjaki. Odločitev, da bo SKGZ skrbela predvsem za kulturo in gospodarstvo in da ne postane stranka, ni bila sad Kardeljeve impozicije. Kot sem pisal v Ogledalu namenjenemu pisanju Mladike in razočaranju slovenskih katoličanov, je velik del slovenskih ljudi v Italiji prepričano vstopil v italijanske stranke, predvsem v KPI in delno v PSI. Nasprotovanje etnični stranki ni pomenilo odpovedi narodni zavesti, ampak se je rodilo v prepričanju, da se moramo Slovenci v Italiji boriti za svoje pravice skupaj z italijanskimi tovariši. To sodelovanje se je rodilo že med NOB, čeprav ni bilo nikoli enostavno ali idilično. Nadaljevalo se je v strankarskih tovarišijah, kjer tudi ni bilo vse z rožicami posuto, a vendar. Bila je to pot, ki ni pomenila višjega diktata, ampak je bila zasidrana v določenem delu Slovencev v Italiji. Levi Slovenci pa so, ob strankarskih opredelitvah, potrebovali svojo organizacijo, ki naj bi skrbela za narodne probleme, za kulturo, gospodarstvo, medije, šport itd. Misel se je v različnih etapah ohranila do danes.

Tudi SKGZ je doživela v teku časa nemajhne spremembe. Razcvet je videla v obdobju predsedovanja Borisa Raceta, ki je bil v organizaciji zgodovinska osebnost. Lahko bi ga označil kot pragmatičnega komunisto, ki te je ali se je tudi v zasebnjih pogovorih vprašal: »Komu to koristi?«. Bil je izobražen in je tehtal vsako izrečeno in zapisano besedo. Poznal je dinamiko oblasti in njene ostrine in v tej logiki deloval. Pozneje bi omenil Karla Šiškovca, ki je prišel v SKGZ po dokaj vijugasti poti. Bil je marksist, ideolog in obenem pronicljiv intelektualac. Politično dogajanje je razlagal v jasni in opredeljeni viziji prihodnosti. V SKGZ je bilo še veliko drugih ljudi z različnimi pogledi, skratka, organizacija je bila do določene mere idejno razčlenjena, drugače bi v njej težko sobivali ljudje, kot so bili Boris Race, Goraz Šiško, Bogo Samša, Filibert Benedetič, Gerd Vesel, Izidor Predan, Vilijem Černo itd. Ni pa bilo v njej dvoma o jugoslovanski poti v socializem, ki se je spajala s prepričanim narodnjaštvom. Med zaslugami teh generacij so nedvomno profesionalizacija kulture in medijev, krepitev kulturnih ustanov ter skrb za gospodarsko rast in obenem zavest, da narodna skupnost živi, če ima tako idejne kot materialne osnove. Za voditelje SKGZ je bilo zato gospodarstvo osnova za razvoj katerekoli narodne manjšine. Ne glede na potek zgodovine je SKGZ bistveno prispevala h gospodarski kulturi Slovencev v Italiji. Tudi na tem področju je skušala nadoknaditi, kar je uničil fašizem. Današnji dediči te kulture so mnogi uspešni slovenski podjetniki, organizacija kot je Sloviki, za-vest, da je izobrazba pomemben element v gospodarstvu itd. SKGZ je bila v prvi vrsti tudi glede narodnih pravic, zahteve pa je postavljala zelo visoko in se je po letu 1972 zgledovala po južnotirolskem paketu, ki je postal takrat operativen po njegovih razglasitvi leta 1969. Lahko bi za-

pisali, da je bila takrat SKGZ »maksimalistična«, vsekakor ni nikoli pozabila na Benečijo in jo odpisala. Nekateri so to v praksi naredili.

V odnosu do te preteklosti, ki je slonela na določeni politični in svetovnonazorski opciji, je današnja SKGZ politično in idejno nedvomno širša in ideološko veliko manj pogojena. Zagovarja odprt model narodne skupnosti, zagovarja multietnične stvarnosti, multikulturalnost in interkulturalne procese, sodelovanje z večinskimi prijatelji in nujne kontaminacije, ki so del življenja (mešani zakoni, različne tradicije, individualne izbire itd.). To seveda ne pomeni, da se odpoveduje zagovoru manjšinskih pravic, tako individualnih kot skupinskih, načelnih in finančnih. Zagovarja torej uporabo jezika v javnosti, obenem meni, da je krčenje finančnih podpor manjšinskemu organiziranemu sistemu dejansko krčenje pravice do izražanja lastnega jezika in kulture.

Te svoje idejne reforme, ki so presegle preteklost samoupravnega socializma, sintagmo države v državi v narodnem smislu, avtoreferenčnost in vztrajanje pri maksimalnih zahtevah, SKGZ udejanja. Kritično se obrača do lastne preteklosti, obenem skuša razmišljati s svetom, ki se dogaja in spreminja. Med velikimi primeri sta med zadnjimi javni okrogli mizi v Gorici in Trstu, na kateri je SKGZ povabila italijanske starše, ki imajo otroke v slovenskih šolah, da spregovorijo o tej svoji izkušnji. Niso npr. vse opcije v manjšini tako opredeljene in ne vidijo v drugačni slovenski šoli možno prednost za vse. Med SKGZ in SSO obstajajo tudi glede tega razlike. Skratka, SKGZ se idejno postavlja kot organizacija, ki želi premagovati določene kalupe in pregrade: tudi tiste, ki so v njeni tradiciji. Vsebinsko idejni reformizem je pomemben, ker odpira manjšini nove poti in možnosti. Nekateri temu oporekajo in vidijo večje jamstvo v strnjem jedru, v načelno »trdnem« slovenstvu, v etnični stranki itd. SKGZ ima drugačne vizije. Reformizem SKGZ ima neko svojo dovolj jasno pot, čeprav ne morejo biti njeni robovi kot izklesani v kamen. To pot utirajo različni ljudje in ne nek bog-kipar.

Jasno je, da SKGZ deluje tudi v realnem življenju in se kot ena izmed dveh »krovnih« organizacij sooča s stvarnostjo, ki v tem trenutku za manjšino ni lahka. Ko so mnogi ljudje, ki delujejo v slovenskih organizacijah, tudi osebno ogroženi, pot reform ni enostavna. Bistveno lažja je, če lahko izbiraš v toku rasti. Hudo je, če pomenijo izbire krčenje. SKGZ si niti ne dela iluzij, da lahko sama izvaja neke bistvene reforme, jih pa zagovarja. Kriza vodi še v dodatni fenomen: v dekonstrukcijo določene stvarnosti, v našem primeru manjšine. Beseda reforma postane ping-pong žogica. Shema je takšna: »Sem za reformo, vendar do trenutka, ko se dotakne drugega in pomaga meni.« Ker več subjektov tako misli, se rodi zavest, da je v danem trenutku najbolje, če si pomagaš sam. Morda pa enostavno obupaš. Sedanje italijanske oblasti na občinski, deželni in tudi vsedrjavni ravni natančno poznajo te procese in skušajo ošibiti »krovnost« ter prisiliti posamezne organizacije, da bodo romale vsaka zase po podporo. Gre v bistvu za družbeno deregulacijo po načelu »divide et impera«.

Podoben proces je v Italiji očiten npr. v odnosu do delavcev in sindikatov. Vlada skuša odpraviti kolektivne pogodbe in jih nadomestiti z osebnimi, kjer je delavec bistveno šibkejši v odnosu do gospodarja. Kot levosredinsko usmerjena organizacija SKGZ odklanja te logike, čeprav vsi vemo, da je v obdobjih negotovosti težje razvijati skupna razmišljanja, kot pa v dobrih časih, ko ti »skupnost« nudi očitne prednosti pred individualno tekmo. To seveda ne pomeni, da se neka organizacija ne loti akcije. SKGZ nam povedala, da bo izdelala program s segzom prioritete, kar seveda še ne pomeni, da bodo to vsi sprejeli. Tudi osnova za razmislek obstaja.

Potreboval bom še en zapis za razmislek o praktičnih reformah. Bolj kot brskam po gradivu programske konference (tudi po spletni strani SKGZ) in njenem zaključku, ki je bil podan v petek, 28. novembra leta 2003 v Narodnem domu, bolj se prepričujem, da se del takratnih skrbi in slabih napovedi danes uresničuje. Niso pa bili uresničeni še preštevili predlogi, ki so kazali na pot sodelovanja, koordinacije in ustanavljanja (ali želje po ustanavljanju) različnih odborov. K temi se bom vrnil, jasno pa mi je, da je danes potrebno takratne predloge obrniti »na glavo« in ustvariti eno samo omizje, skupno zastopništvo, zvezo Slovencev, krizni štab ali kaj vem kaj, ki bi znal z vso odgovornostjo in hitrostjo razpravljati o akutnih kriznih žariščih. Bojim se namreč, da bomo pričeli reformirati stvarnost potem, ko bodo delo opravili že drugi. To pa brez prevelikega usmiljenja in brez rokavic, kot se temu pravi.

PISMA UREDNIŠTVU

Argentinski Slovenci

Spoštovani g. Urednik Dušan Udovič: Po naključju sem dobil v roke Vaš dnevnik št. 44, z dne 21. februarja 2010, kjer na zadnji strani in iz pod peresa gospe Jasmine Vodeb prečitam zelo zanimiv članek z naslovom 21. februar - Dan maternega jezika. V njem so označeni predeli sveta kjer smo naseljeni Slovenci, ki še govorimo in čujemo pristnost našega jezika. Zanimivo dejstvo je, da argentinski Slovenci nismo omejeni. Torej dovolite mi predstaviti izveček iz naše znane zgodovine tam od leta 1850 pa do 1950.

Takole pravi, beseda več ali manj: Po ocenah živi v Argentini med 30.000 in 35.000 Slovencev oziroma njihovih potomcev, od katerih je okoli 4.000 slovenskih državljanov s stalnim prebivališčem v Argentini. Priseljevanje Slovencev v Argentino lahko razdelimo v tri valove: pretežno ekonomsko emigracijo iz konca 19. stoletja in obdobja pred I. svetovno vojno, emigrante iz obdobja med I. in II. svetovno vojno ter politično emigracijo po koncu II. svetovne vojne.

Ker sem že omenil Slovence ki še govorimo in čujemo pristnost našega jezika, si vzamem svobodo do lastne izjave: NE soglašam z vsiljevanjem tujih izrazov in besedišč v našo MATERINŠČINO, spodrivajoč jo, kot da bi bil nekaj iz/zavrzek naš pristni večstoletni besedni zaklad.

Dandanes prelistam katerikoli slovenski dnevnik, revijo ali drugo javno čtivo in opažam, da se čedalje več uporabljajo tujke - latinsko/kasteljskega jezika - ki naj veljajo kot pristni izrazi naše materinščine (npr: insinuuacija; insekticidi; malverzacija; preparirati; redakcija; sankcija; toleranca; distanca, populariteta; publikacije; rariteta; suspicija; sekretariat; suicidi; .. itd v nedogled). Stalna uporaba teh izrazov jih ne bo »vslovenila«; vsekakor ostale bodo tujke v Sloveniji!!

To dejstvo, se lahko smatra kot popačenje in skrunitev lepega dolgoletnega Cervantesovega jezika; kaj pravi o tem Real Academia

Española de la Lengua?

Z vsem spoštovanjem, ki mi vzbuja uredniško opravljanje

vrhovnega tajništva ob dejavnostih, dolžnostih in pravicah v poklicu in službi, vprašam povprečnega Slovenca-rojaka, bralca javnih občil: Ali poznate pomen teh »novih« izrazov v besedni zvezi stavka in končno kaj stavek hoče podati javnosti?

Zanimivo bi bilo videti izid po končanem poizvedovanju ali zbiranju podatkov v javnosti. Narod - v celoti - naj sam da privolitev ali odklonitev tem pojavu smrtnosila naši MATERINŠČINI, katere obstoj je brez vsakega dvoma ogrožen. Priporočljiv bi bil kakšen ministrski poseg v to kočljivo zadevo, da se ta »program« prekine in SLOVENSKIM rojakom ne bo treba s Cankarjem jokati, ker je MATER ZATAJIL!!

Poglejmo kaj pravi o maternem jeziku naš velikan, Anton Martin Slomšek v svojih Drobtnicah: Kdor svojo domovino ljubi, se ne sramuje svojega rodu in ne maternega jezika. Materni jezik je prvi božji dar; zanj moramo skrbeti pred vsemi drugimi jeziki, da ga častimo, likamo, da radi slovensko govorimo, prepevamo in se veselimo!

Lepo opeva tudi naša priljubljena ljudska pesem v prvi kitici:

*Slovenec sem, Slovenec sem
tako je mati d'jala,
ko me je dete pestovala,
ko me je dete pestovala!
Zatorej dobro vem,
Slovenec sem...*

Lepo pozdravljeni vsi - slovenskega duha čuječi - in že v naprej najlepša hvala za Vašo pozornost in dobro voljo za obrambo in ohranitev pristnosti našega jezika...Pa brez zamere, no!!

Jože Mehle, Argentina



LJUBLJANA - Slovenski dnevi knjige v šestih mestih

Prireditvev je uvod v Ljubljano - Svetovno prestolnico knjige

Slovenske dneve knjige bo v ponedeljek dopoldne na Mestnem trgu v Ljubljani odprl predsednik Danilo Türk



Od lista do lista je naslov 15. slovenskih dnevov knjige, ki bodo od 19. do 23. aprila potekali v Ljubljani. Nato bodo »štafeto predali« Ljubljani - Svetovni prestolnici knjige. Slovenski dnevi knjige bodo potekali tudi v Kopru, Novem mestu, Celju, Velenju in Mariboru. Slovenske dneve knjige, ki jih organizira Društvo slovenskih pisateljev (DSP), bo pospremila poslanica, ki jo je ob svetovnem dnevu knjige, 23. aprila, napisal predsednik pisateljskega društva Milan Jesih. Knjigo je v njej označil kot "temelj naše omike", kot "našo in sedanjost in prihodnost in preživetje in naše vsakdanje življenje". Osrednje prizorišče v Ljubljani bo na Mestnem trgu. Veliki krogelni dogodek bo v ponedeljek ob 11. uri odprl predsednik države Danilo Türk. Stojnic bo po besedah koordinatorke programa Klavdije Zupan tudi letos 42. Kulturni program bo v dopoldanskem času namenjen predvsem otrokom in mladini, popoldan pa odraslim.

Med novostmi letošnjih Slovenskih dnevov knjige v Ljubljani je Zupanova omenila projekt Pručkarji. Pručkarje bo mogoče videti na Mestnem trgu, Trgu republike in Prešernovem trgu, prepoznati pa po pručki, polni vreči zgodb in megafonu. Tu je še projekt Polne vreče zgodb družinskega kolektiva Zelena centrala iz Jurovskega Dola, ki izdela vreče iz odpadnega tekstila. Vsaka vreča je uni-kat in nosi svojo zgodbo.

Tehnoperformans e-knjižni nomad je avtorski projekt novomedijskega umetnika Sreča Dragana, ki bo prikazal digitalno branje kot dinamični - sekvenčni prostor. V torek, 20. aprila, pa se bo začel tudi projekt Pisatelji v avtobusu, ki bo potoval do 30. novembra. V tem času bodo na zaslonih na mestnih avtobusih enkrat tedensko po večkrat na dan predvajani po nekaj sekund dolgi potreti slovenskih sodobnih sloven-

skih literarnih ustvarjalcev. Izbranih je bilo 47 ustvarjalcev, integralna verzija njihovih portretov, ki jo je režiral Dušan Jovanovič in ki je dolga sedem ur, bo javnosti predstavljena jeseni. Projekt sta skupaj pripravila Društvo slovenskih pisateljev in Študentska založba.

Koprski program je predstavila vodja knjigarn Libris Ingrid Celestina. Kot je dejala, so pri načrtovanju prireditvev posameznim dnevom dali različne tematske poudarke - Besede zdravja, Besede krajev, Besede okusov in Besede narave - saj so želeli poudariti, da knjige nimajo le strogo literarne vrednosti, ampak so lahko človeku tudi v pomoč na različnih področjih. Veliko pozornosti so posvetili tudi otrokom. Zanje bodo denimo pripravili iskanje zaklada po koprskih ulicah.

V Celju je dogajanje Slovenskih dnevov knjige po besedah Boža Muleja iz knjigarne Antika neuradno napovedal že sobotni nogometni dvoboj med slovenskimi Nogometniki in ekipo veteranov celjskega Kladi-varja, uradno odprtje pa bo v soboto, 17. aprila, s koncertom skupine Nude v mestnem kinu Metropol.

V Novem mestu se bodo po besedah Matica Bobnarja, ki skrbi za prireditveni program založbe Goga, Slovenski dnevi knjige začeli 19. aprila s slavnostno čajanko z županom in mediji v knjigarni Goga ter odprtjem retrospektivne razstave Boštjana Puc-lja, s katerima bodo obeležili tudi 10-letnico knjigarne Goga. Sicer pa so tudi v Novem mestu mislili na najmlajše, katerim bo denimo namenjena delavnica animiranega filma.

V Mariboru se bo se bo od 16. do 23. aprila zvrstilo več kot 60 dogodkov. Osrednja tema dnevov knjige v Mariboru je Literatura in humor; je zapisano v programski knjižici 13. festivala Slovenski dnevi knjige v Mariboru - Ko te napiše knjiga 2010.



POLITIKA - Zaradi številnih odsotnosti v vrstah vladne večine

Poslanci preglasovali vlado in ukinili »pojasnjevalni« odlok

Italija vrednot začela zbiranje podpisov proti »upravičeni zadržanosti« - Obračunavanje v Demokratski stranki

BANKA ITALIJE Javni dolg vse večji

RIM - Italija je vse bolj zadolžena. Februarja je javni dolg znašal nekaj več kot 1.795 milijard evrov, to je 7 milijard evrov več kot mesec prej. Novico je posredovala Banka Italije v prilogi k statističnemu biltenu o javnih financah. Tako se država nevarno približuje negativnemu rekordu iz lanskega oktobra, ko je javni dolg znašal 1.802 milijardi evrov.

Če se je po eni strani javni dolg povečal, se je po drugi zmanjšal davčni priliv. V prvih dveh mesecih letos se je steklo v državno blagajno 53,5 milijarde prihodkov, to je 800 milijonov evrov manj kot v prvih dveh mesecih lani. Februarja so davčni prihodki znašali 24 milijard 670 milijonov evrov, 2,1 odstotka manj kot februarja lani (25 milijard, 217 milijonov evrov).

Banka Italije je opozorila, da se včeraj objavljeni podatki nanašajo na »absolutni dolg«, ki ne vpliva na evropski pakt o stabilnosti, saj le-ta upošteva dolg v razmerju do bruto domačega proizvoda. Javni dolg se je februarja povečal za 0,3 odstotka v primerjavi z januarjem letos in za 5 odstotkov v primerjavi s februarjem 2009.

Poročilo pa vsebuje tudi »pozitivno noto«. Manjši davčni priliv je odvisen od krize v lanskem letu, medtem ko so napovedi za letošnje leto manj črnooglede. Prihodki pa so, kljub manjšemu prilivu, vseeno zadovoljivi v primerjavi s podobnimi rezultati drugih velikih evropskih držav. V prvih dveh mesecih letos se je na primer davčni priliv zmanjšal za 5,3 odstotka, v Španiji pa za 3,6 odstotka, medtem ko je v Italiji »primanjkljaj« znašal »le« 1,4 odstotka. Dodatno pozitivno noto pa naj bi predstavljal boj proti davčnim utajalcem. V tem okviru se je priliv povečal za skoraj 40 odstotkov.



Antonio Di Pietro

ANSA

ORIM - Sporni »pojasnjevalni« zakonski odlok, ki ga je vlada odobrila 5. marca, da bi rešila prepozno in sploh nepravilno predložene desnosredinske kandidatne liste za deželne volitve, je propadel. Poslanska zbornica je namreč včeraj z večino glasov odobrila popravek Demokratske stranke, ki določa ukinitve ukrepa. Popravek je podprlo 262 poslancev leve sredine, proti pa je bilo 254 predstavnikov vladne večine.

Namestnik načelnika Ljudstva svobode v poslanski zbornici Italo Bocchino je obžaloval, da je bila vlada preglasovana zaradi številnih vrzeli v desnosredinskih vrstah. Sicer pa je poudaril, da »incident« ne bo imel resnejših posledic za vladno večino. Načelnik Italije vrednot Massimo Donadi pa je menil, da je vladna večina na tak način dokazala, da je brez dostojanstva. »Vlada najprej sprejema sramotne ukrepe, potem pa nima poguma, da bi jih potrdila v parlamentu. Res je, da so zmagali na volitvah, a nimajo dostojanstva, da bi vladali državi,« je dejal.

Medtem je Italija vrednot včeraj za-

čela bitko za referendumsko ukinitve zakona o »upravičeni odsotnosti« premijerja in ministrov na sodnih procesih. Predstavništvo stranke z voditeljem Antoniom Di Pietrom na čelu je namreč včeraj predložilo na vrhovnem sodišču referendumsko vprašanje, za katerega je takoj potem stranka začela zbirati podpise (za razpis referendumov jih mora zbrati najmanj 500 tisoč).

V Demokratski stranki pa je v teku notranje obračunavanje po neuspešni volilni preizkušnji. Notranjo razpravo je razvnel nekdanji premier Romano Prodi, ki je predlagal, da bi stranko reorganizirali na federalni osnovi in da bi njene vsedržavne sekretarje ne volili več na primarnih volitvah, ampak da bi ga izbirali deželni sekretarji. Strankin prvi mož Pier Luigi Bersani je predlog zavrnil, češ da zdaj ni čas za prepiranje o organizaciji stranke. Na srečanju s senatorji je sicer dejal, da je po volitvah potrebna »močna reakcija« stranke, ker je po njegovem zdaj pod vprašajem »bodoča usoda države«.

AFGANISTAN - Italijanski operaterji

Emergency, nobene novice o aretiranih

KABUL - Nobene novice o treh italijanskih operaterjih nevladne organizacije Emergency, ki so jih afganistanske oblasti aretirale v soboto pod obtožbo sodelovanja pri pripravi atentata na guvernerja pokrajine Helmand. Bolnišnico v Laškar Gahu so zapustili vsi preostali člani zdravniško-sanitarne ekipe. Šest operaterjev, od katerih je pet italijanskih in indijski državljani, so včeraj z letalom poleteli v Kabul, potem ko so preživeli tri dni zaprti na domovih. Tako je bolnišnica Emergency predana sama sebi, kar je bil, po oceni Alessandra Bertanija, podpredsednika organizacije, ki jo vodi Gino Strada, tudi namen afganistanskih oblasti.

Aretacija treh italijanskih državljanov, Dell'Aira, Garattija in Paganija, je izzvala polemiko v političnih krogih. Levosredinska opozicija obtožuje vladno večino, da se ni takoj zavzela za usodo aretiranih

MATTEO DELL'AIRA, EDEN OD TREH ARETIRANIH OPERATERJEV EMERGENCY

ANSA



cev, in je celo namignila, da naj bi bili le-ti res povezani s teroristi. Včeraj je zunanji minister Franco Frattini končno naslovil na afganistanskega predsednika Hamida Karzaia pismo, v katerem se zavzema za »pospešitev preiskave«. Danes bo prispel v Kabul tudi njegov posebni odposlanec Attilio Iannucci, da bi поблиže sledil zadevi. Sam Frattini pa bo danes poročal o aretaciji operaterjev Emergency v parlamentu.

JUŽNA TIROLSKA

Osem sodnih obvestil zaradi železniške nesreče

MERAN - Osem oseb je včeraj prejelo sodno obvestilo zaradi železniške nesreče, ki je v ponedeljek v dolini Venosta na Južnem Tirolskem zahtevala 9 mrtvih in 28 ranjenih, med temi 7 hudo. Gre za 2 lastnika nasada jabolk, ki se nahaja nad železniško progo, s katerega se je utrgal plaz, in za 6 članov konzorcija za namakanje doline Venoste. Preiskovalci so namreč prepričani, da je zemeljski usad, ki se je usul na vlak, sprožila okvara na napravi za namakanje. Iz nje naj bi namreč puščala voda, ki je destabilizirala tla. Preiskavo vodi javni tožilec iz Bocna Guido Rispoli.

Sicer pa je bil včeraj na Južnem Tirolskem dan žalovanja. Razvedelo se je, da je vseh 9 žrtev nesreče iz doline Venoste in okolice. V glavnem so to bili delavci in študentje, ki so bili namenjeni v Meran. Železniška proga je bila tudi včeraj zaprta na odseku med krajema Laces in Castelfoglio, kjer se je pripetila nesreča. Z nje še vedno niso odstranili razbitin vlaka.

Letalo trčilo v zajca, letališče za krajši čas zaprto

MILAN - Milansko letališče Linate so včeraj za kakih deset minut zaprli, potem ko je letalo, namenjeno v Rim, okrog 13. ure med vzletom s podvozjem trčilo v zajca. Ob trčenju je bilo slišati močan pok, zaradi česar je pilot nemudoma zavrl letalo in se vrnil na letališče za tehnični pregled. Letališče pa so kmalu potem zaprli, da bi očistili vzletno stezo.

Na letalu je bilo 72 potnikov, med njimi več parlamentarcev in drugih politikov, namenjenih v večno mesto. »Slišali smo močan udarec in potem je letalo sunkovito zavrl,« je povedal poslanec Ljudstva svobode Giorgio Jannone. »Zelo smo se prestrašili,« je priznal. Potniki so se potem odpeljali v Rim z drugimi letali.

Našli trupli pogrešanih misijonarjev v Venezueli

CARACAS - V gorah nad Merido so včeraj našli trupli dveh italijanskih laičnih misijonarjev, ki so ju pogrešali od 6. aprila. Gre za 23-letnega Simoneja Montessa iz Bocna in za 37-letnega Massima Barbiera iz Padove. V Venezueli sta delovala v družinski skupnosti, ki jo vodi združenje Janeza XXIII. iz Riminija. V nedeljo, 5. aprila, sta šla na izlet v gore nad Merido, od koder se nista več vrnila. Njuni trupli so našli po več dnevih iskanja. Kot kaže, sta padla v prepad v bližini neke žičnice.

Telecom Italia lani z nižjim dobičkom

MILAN - Telefonski operater Telecom Italia je lani ustvaril 1,59 milijarde evrov čistega dobička, kar je 27 odstotkov manj kot leto prej. Nižji dobiček je predvsem posledica nižjih prihodkov na italijanskem trgu. Prihodki od prodaje so se sicer na letni ravni znižali za 6,3 odstotka na 27 milijard evrov. Družba je za primer morebitnega plačila globe zaradi enote Sparkle, ki je v preiskavi zaradi davčne utaje, oblikovala tudi 507 milijonov evrov rezerv.

Izvršni direktor družbe Franco Bernabe je leto 2009 označil za leto velikih izzivov, zaznamovanih s svetovno gospodarsko krizo, ki je v Telecomu Italia terjala pomembnejše trgovske in organizacijske spremembe. Družba je ob tem znižala letne cilje rasti povprečnih prihodkov od leta 2010 do leta 2012. Rast v tem obdobju naj bi bila enoodstotna, potem ko je Telecom Italia v prehodnih načrtih od leta 2009 do leta 2011 predvidel dvoodstotno rast prihodkov.

TURIN - Od sobote pa do včeraj so jih prireditelji našteali že 50 tisoč

Reka romarjev za ogled sv. sindona, v katerega naj bi zavili mrtvega Kristusa

TURIN - V Turinu so v soboto prvič po desetih letih razstavili sveti sindon. Na ogled bo do 23. maja. Gre za laneni prt, za katerega številni verjamejo, da je mrtvaški prt, v katerega so zavili Kristusa.

Pričakujejo, da si bo eno najbolj cenjenih krščanskih relikvij, o katere pristnosti so mnenja deljena, v šestih tednih ogledalo več kot dva milijona ljudi. Od sobote do včeraj so jih prireditelji našteali že več kot 50 tisoč. V prvih dneh so na območju okrog stolnice zaradi gneče zabeležili tudi nekaj zmede, a s pomočjo mestne policije in civilne zaščite so potem vzpostavili red, tako da reka obiskovalcev zdaj mirno teče. Obiskovalci prihajajo iz Italije in iz drugih držav. Posebno številni so romarji iz Francije, Nemčije in Avstrije.

Turinski prt je kos lanene tkanine velikosti 4,4 metra krat 1,1 metra. Na prtju naj bi bil odtis Kristusovega telesa, predvsem njegovega obraza. Prt so odkrili v 14. stoletju v francoskem mestu Troyes jugovzhodno od Pariza. Radiokarbonska analiza iz leta 1988 je vzorec umestila v srednji vek, v čas med letoma 1260 in 1390, a so rezultate raziskave pozneje večkrat izpodbijali.

Relikviji se bo 2. maja prišel pokloniti tudi papež Benedikt XVI. Poudaril je, da bo to »milostljiva priložnost za kontemplacijo o skrivnostnem obrazu, ki tiho nagovarja človeška srca, da bi prepoznali obraz Boga«.

Relikvijo so nazadnje postavili na ogled leta 2000 na Svetovnem dnevu mladih v Rimu.



Romarji si ogledujejo turinski prt

ANSA

GARLASCO - Umor Chiare Poggi »Alberto ostaja za naju morilec najine hčerke«

Zakonca Poggi vložila priziv proti oprostitvi

GARLASCO - V zadnjih treh letih, od tistega 13. avgusta 2007, ko je še danes neznana roka umorila njuno hčerko Chiaro, sta se izogibala intervjujev. Težko bi v arhivih tudi našli kako njuno ostro besedo na račun kogarkoli.

A sedaj je prišel čas, da povesta svoje mnenje. K temu jih je spodbudil nedavni ekskluzivni televizijski intervju z Albertom Stasijem, nekdanjim zaročencem njune hčerke in prvim (in edinim) osumljenim, da jo je umoril. Sodišče ga je naposled oprostilo zaradi pomanjkanja zadostnih dokazov, a za zakonca Poggi »Alberto je bil in ostaja glavni krivec za smrt najine hčerke«. Tako sta zatrdila v daljšem intervjuju za dnevnik Corriere delle Sera: »Če ne bi bili prepričani v njegovo krivdo, ne bi vložili priziva«.

Rita in Giuseppe Poggi tudi zavračata možnost, da bi se odnosi med njima in Albertom lahko izboljšali. »Ne moreš vložiti priziva in potem stisniti roko fantu, ki je osumljen, da je umoril tvojo hčerko ...«

ALBERTO STASI

ARHIV





Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

BAZOVICA - Srečanje ob obletnici podpisa sporazumnega dokumenta o posegih za krajane

V dveh desetletjih Kras prejel le polovico predvidenih sredstev

Protivrednosti za gradnjo sinhrotrona: dogovor predvideval posege za 22 milijard lir

Dvajset let je minilo od podpisa sporazumnega dokumenta za pobude in posege v korist prebivalcev območja, na katerem so zgradili sinhrotron. Lastniki razlaščenih zemljišč so tedaj prejeli posamezne odškodnine, javne uprave, v prvi vrsti Dežela FJK in Občina Trst, pa so se s sporazumom obvezale, da bo cela kraška skupnost deležna protivrednosti. Med temi so bili zlasti posegi za obnovo stavb in športnih objektov, pa tudi sanacija zemljišč, dvojezične table, poimenovanja ulic in še kaj. Obljubljeni skupni znesek za posege med Bazovico in Prosekom je znašal 22 milijard lir (dobrih 11 milijonov evrov). Nekateri načrti so bili uresničeni, slika pa ni popolna, saj je na Kras v dveh desetletjih pritekla le polovica skupne vsote.

Ob dvajsetletnici je Koordinacijsko združenje kraških vasi (KZKV) priredilo v prostorih Gospodarske zadruga v Bazovici srečanje z namenom, da bi potegnili črto in ugotovili, kaj je bilo doslej storjeno. Uvodoma je Daša Grgič prebrala dogovor, ki so ga 13. aprila 1990 podpisali predstavniki deželne, pokrajinske in tržaške občinske uprave, Kraške gorske skupnosti, Znanstvenega parka in slovenskih organizacij. Župani štirih okoliških občin (Bojan Brezigar, Miloš Budin, Pavel Colja in Edvin Švab) zaradi raznih nesoglasij z deželno upravo dokumenta niso podpisali, čeprav (tako sta včeraj razložila Brezigar in Budin) dogovoru niso nasprotovali.

Mirjan Žagar, tedanji predsednik ŠD Zarja, se je spomnil, kako so prve napovedi o gradnji znanstvenih centrov vzne mirile prebivalce Krasa. Občani, predstavniki gospodarskih ustanov ter kulturnih in športnih društev so z združenjem KZKV skupaj zahtevali pravice krajanov in slovenske manjšine. Pogajanja za protivrednosti so bila uspešna in aprila 1990 je prišlo do dogovora. 4. maja 1992 je zakon št. 16 napovedal posege za razvoj Krasa.

Predsednik KZKV Carlo Grgič je govoril o sadovih dogovora. V Bazovici (posodobitev športnega centra, razširitev Bazovskega doma in Gospodarske zadruga, ureditev pašnikov) in Trebčah (obnova Hiške od Ljenčke in športnega centra) so bili vsi načrti uresničeni, v parku pod Globojnerjem pogrešajo samo zgradbo za nastanitev živali. Pri Proseku je prišlo do odkupa centra Ervatti, na Opčinah so zgradili občinski urad (s sedežem rajonskega sveta, 826 tisoč evrov), v Gropadi so uredili sedež društva Skala. Po drugi strani pa ni prišlo do sanacije divjih odlagališč, problem spomenika na openskem strelišču ostaja pereč, isto velja za nekdanje begunsko naselje na Padričah (za odkup in ureditev slednjega bi morala Dežela odšteti 1,5 milijona evrov). Dogovor je predvideval tudi poldrugi milijon evrov za ureditev hiš, ki bi na Krasu gostile znanstvenike in uslužbenke raziskovalnih centrov. Grgič meni, da gre neizpolnjene načrte prisoditi Občini Trst, ki ni spoštovala obljub (ne nazadnje z regulacijskimi načrti). Deželi, birokraciji in tudi krajanom. Slovenci so namreč po začetnem enotnem nastopanju sledili logikam vrtičkarstva, je dejal Grgič.

Giuliano Sauli, ki je koordiniral študijo za presojo vplivov na okolje Sinhrotrona, je razložil, da je bila lokacija že izbrana, alternativni niso upoštevali. Sauli je vsekakor menil, da bi bila bolj primerna lokacija med Padričami in Bani. Tedanji izredni komisar konzorcija AREA in poznejši rektor tržaške univerze Domenico Romeo (»brez njega sploh ne bi prišlo do sporazuma,« ga je predstavil Grgič) je omenil nekaj pozitivnih in negativnih plati. Pri razlastitvah se je sam zavzel, naj bo konzorcij odkupil zemljišča po najvišji ceni. Po letu 1997, ko je zapustil center, pa so stavbe zrasle za več nadstropij. Priznal je, da se v raziskovalnih centrih ni zaposlilo zadostno število domačinov. Gre namreč za javni konzorcij, ki zaposluje z razpisi, po-

Včerajšnje srečanje v konferenčni dvorani Gospodarske zadruga v Bazovici

KROMA



trebuje pa specializirano delovno silo. »Nastala pa so številna podjetja, ki so zdaj zelo uspešna v Trstu in po svetu,« je pristavil.

Med podpisniki dogovora je bil nekdo v slabi veri, je dejal Bojan Brezigar. Tržaški župan Franco Richetti je tedaj vztrajno zahteval, da bodo denarna sredstva potovala iz deželne v občinsko blagajno, saj jih mora Občina Trst razporediti po svojem ozemlju. V deželnem svetu je prišlo do polemik, Brezigar je našteval 40 let načrtnih razlaščanj, ki so bila Slovincem v škodo, svetniki stranke MSI pa so ostro napadali Slovence. Rezultat je tudi ta, da del sredstev nismo nikoli videli, najhujše pa je to, da smo izgubili pomembne priložnosti za nove gospodarske pobude.

Rudi Pavšič (SKGZ) je potrdil, da je tema pomembna za celo skupnost, »a ko razmišljamo in hodimo neenotno, vsak po svoji poti, smo šibki«. Pavšič se zavzema za skupno omizje s pogledom v prihodnost, ker smo preveč zasidrani v preteklost. Drago Štoka (SSO) je opozoril, da so bile številne razlastitve pogubne, začenši z dolinskim naftovodom in tovarno velikih motorjev, »ki so nam odvzeli najbolj rodovitno zemljo na Tržaškem«. Deželni svetnik Igor Gabrovec je podčrtil, da je bilo v desetletjih razlaščenih 25 milijonov kv. metrov zemlje, približno 10% površine tržaške pokrajine. »Upravičeno zahtevamo dividende,« je dejal.

Pred razpravo je posegel sen. Miloš

Budin, ki je bil leta 1990 zgošniški župan. Po njegovem mnenju je bilo nujno podpreti tedanji dogovor, saj bi Slovenci drugače izpadli kot tisti, ki so preprečevali načrt, znanstveni center pa je bil »v interesu mesta in naših otrok«. »To je edini sektor,

ki je v zadnjih desetletjih prinesel svežino v mesto, ki še danes čaka na razvoj pristanišča. Celo območje od Gradeža do Portoroža potrebuje razvoj, v tem okviru pa se moramo tudi boriti za naše pravice,« je ugotavljal Budin. (af)

ULICA ROMA - Popoldanska prometna nesreča

Pešec hudo poškodovan

Na prehodu za pešce mlada voznica skuterja povozila upokojenca, prognoza pridržana

Popoldne se je v središču Trsta huje ponesrečil priletni pešec, ki je bil sinoči v katinarski bolnišnici s pridržano prognozo. Zgodilo se je okrog 15.30 v Ulici Roma, pri hišni številki 4 (na prehodu za pešce pri Ulici San Nicolò). 25-letna voznica skuterja je vozila po Ulici Roma, v smeri proti Korzu Italia. Neprevidna skuteristka je povozila pešca, 79-letnika z začetnicama G. R., ki je prečkal cesto. Pešec je padel na tla in udaril z glavo na asfalt, rešilec službe 118 pa ga je po prvem posegu na prizorišču nesreče prepeljal na Katinaro. Mlada voznica se ni poškodovala. Promet je bil nekaj časa upočasnen, občinska policija je vozila preusmerjala v Ulico Mazzini.



NOVA ANKETA - www.primorski.eu

Bi »žrtvovali« nekaj ur za lepšo okolico?

V Sloveniji bo v soboto velika okoljevarstvena akcija Očistimo Slovenijo v enem dnevu. Prireditelji pričakujejo, da bo pri njej sodelovalo okrog 200.000 ljudi, kar je skoraj deset odstotkov vsega prebivalstva.

Pobuda je naletela na pozitivne odzive tudi na Tržaškem, kjer se bo vrstilo kar nekaj čistilnih akcij. Vsi, ki bi radi pripomogli k lepšemu vi-

dezu narave in okolice, so vabljeni, da se ob 8.30 zberejo v Lonjerju (v telovadnici), Boljuncu na jami, v Dolini (pri Taborju, na Suhorjem in pri Križcu), v Borštu pa na Hribenci. S seboj prinesite rokavice in ...polno vrečo volje do dela!

Tej temi pa posvečamo tudi novo anketo na spletni strani www.primorski.eu.

Bi sodelovali v prostovoljni čistilni akciji na območju vaše vasi, mestne četrti ali občine?

☐ DA

☐ NE

anketa



www.primorski.eu

M.K.



POKRAJINA - Podpis sporazuma za načrtovanje in usklajevanje posegov

Politično-tehnično omizje za razvoj industrijske cone

Azzarita: Na prvem mestu bo treba določiti, kdo in kaj bo na posameznih območjih

Skupno načrtovanje in usklajevanje posegov v luči razvoja industrijske cone je namen sporazuma med lokalnimi javnimi upravami in ustanovami, ki so ga slovesno podpisali včeraj dopoldne na sedežu pokrajinske uprave. Pobudnica dogovora, ki je nadomestil prejšnji že zastarel sporazum iz druge polovice 90. let, je bila pokrajinska predsednica Maria Teresa Bassa Poropat. Na osnovi sporazuma bodo zdaj ustanovili specifično politično-tehnično omizje, ki bo zadolženo za načrtovanje in koordiniranje vseh posegov na območju ustanove za tržaško industrijsko cono Ezit. Poleg tega bodo v okviru dogovora tudi proučili možnost izdelave meddeželnega ozemeljskega načrta na osnovi deželnih zakonov 5/07 in 3/99.

Sporazum so poleg pokrajinske predsednice Poropat podpisali župana Občine Trst Roberto Dipiazza in Milje Nerio Nesladek, podžupan Občine Dolina Antonio Ghersinich, predsednik Pristaniške oblasti Claudio Boniciolli in predsednik ustanove Ezit Mauro Azzarita. Ta dokument bo nadomestil, kot rečeno, programski sporazum za izdelavo meddeželnega načrta, ki so ga omenjeni subjekti sklenili že pred leti, izvršilni subjekt pa je bil Ezit. Pokrajina je nato s pomočjo deželnih finančnih sredstev izdelala osnutek meddeželnega načrta, ki ga je naročil sam Ezit.

Toda medtem se je marsikaj spremenilo, so povedali, tako z urbanističnega zornega kota kot zaradi spremenjene zakonodaje in še drugih novosti. Med temi so nove pristojnosti ustanove Ezit, ki je zdaj odgovorna tudi za območje škedenjske železarne, območja, ki so v zvezi z bonifikacijami postala po mnenju ministrstva za okolje (odlok 471/99) državnega interesa in sporazum za bonifikacijo in ovrednotenje območja rafinerije Aquila. Poleg tega so si v zadnjih letih kot na tekočem traku sledile različne hipoteze glede bonifikacije onesnaženih območij in sploh novih dejavnosti v industrijski coni, kot npr. odprtje zelenjavne tržnice na debelo pri Orehu.

Prihodnost so tako rekoč že nakazali nekateri instrumenti, kot so pristaniški regulacijski načrt (tega bodo dokončno odobrili na skupščini višjega sveta za javna dela, ki bo predvidoma 23. aprila, je napovedal Boniciolli) in splošna regulacijska načrta občin Trst in Milje, ki ju bodo v kratkem spremenili. Toda primanjkujejo smernice za razvoj industrijskega sektorja. Vzel naj bi zapolnil včeraj sklenjeni sporazum, na podlagi katerega bo moralo ustrezno omizje skupno načrtovati razvoj industrijsko-produktivnega sektorja.

A.G.

Slovesen podpis sporazuma na sedežu pokrajinske uprave



BOLJUNEC - Po socerbski planoti in Griži

Naravi koristen pohod

Skupino izletnikov je vodil botanik prof. Livio Poldini - Izruvali so naravi škodljivo rastlino



Skupina ljubiteljev narave se je prejšnjo soboto udeležila pohoda, ki ga je društvo Triestebella priredilo v sodelovanju z različnimi ustanovami, v prvi vrsti Deželnim naravnim rezervatom Doline Glinščice. V jutranjih urah so se zbrali pred njegovim sprejemnim centrom v Boljuncu z namenom, da s pobočja Griže izrujejo invazivno južnoafriško rastlino Senecio inaequidens – raznozobi grint. Slednja je zelo škodljiva, saj vsebuje alkaloid, ki lahko zastrupi mleko in med.

Pohod je spadal v okvir pobud, ki spremljajo vložitev predloga deželnega zakona za boj proti tujerodnim invazivnim rastlinskim vrstam, ki škodijo okolju in človeškemu zdravju.

Sobotni naravi koristen izlet je vodil prof. Livio Poldini, botanik in docent na tržaški univerzi, ki je tudi avtor številnih publikacij. Ravno v teh dneh predstavlja svoj vodnik po rastlinski raznolikosti tržaškega in goriškega Krasa.

BOLJUNEC - V gledališču F. Prešerna še danes tretje srečanje uporabnikov programa gvSIG

Odprt program za odkrivanje narave

Na srečanju tudi predstavitev del lokalnega interesa, med temi nova izletniško-naturalistična karta naravnega rezervata doline Glinščice



Tretje srečanje uporabnikov gvSIG v gledališču F. Prešerna v Boljuncu

KROMA

V gledališču Franceta Prešerna v Boljuncu se je včeraj začelo Tretje srečanje uporabnikov računalniškega programskega paketa gvSIG na Tržaškem. To je odprtokodna programska oprema za upravljanje, analiziranje in uporabo geografskih informacij, ki je svojo pot začela v državni upravi španske province Valencia. Dvodnevno srečanje prirejajo deželni inšpektorat za gozdove za Trst in Gorico, oddelek za biološke vede na tržaški univerzi, Občina Dolina in Zavod za gozdove Republike Slovenije, OE Sežana. Prireditve so ugodoma pozdravili dolinski podžupan Antonio Ghersinich, prof. Sergio Paoletti v imenu tržaške univerze in direktor deželnega inšpektorata za gozdove Aldo Cavani.

Dvodnevno srečanje je izrazito tehnične narave in je v tem okviru vrsta poročil in posegov glede možnosti, ki jih ponuja program gvSIG. Ta je brezplačen in so ga začeli razvijati, kot rečeno, v Valenciji. V Boljuncu so v tem smislu prišli tudi izvedenci organizacije Asociaciòn gvSIG, ki so včeraj predstavili novosti desktop različic 1.9 in 2.0 ter različici 0.2 in 0.3 za dlanč-

nike. Predstavili so in še bodo tudi druga dela lokalnega interesa. Med temi je nova izletniško-naturalistična karta naravnega rezervata doline Glinščice, ki jo bodo predstavili danes Elena Bandi, Sandor Bukavec in Alessandro Sgambati. Kot nam je povedal izvedenec za informatiko dolinske občinske uprave Sandro Zahar, je ta program namenjen tako javnim upravam in strokovnjakom kot tudi izletnikom. Uporaba tega programa je že zelo razširjena v drugih evropskih državah, kot npr. v Nemčiji in Veliki Britaniji, poslučuje pa se ga tudi Občina Dolina. Program, ki je uporaben tudi z dlančnikom, vsebuje v bistvu zemljevid, razdeljen na več map. Sicer se je Občina Dolina že poslužila odprtokodnih programov tudi pri izdelavi občinskega regulacijskega načrta in drugih dejavnostih.

Na srečanju bodo med drugim predstavili še deželno skupnost IRDAT (Inspire), namestitve deželnih strežnikov WMS in WFS in izdelavo programov, ki zadevajo mrežo Natura 2000, ter dela, ki zadevajo daljinsko zaznavanje, protipožarno službo in urbanistiko. (ag)

UNIVERZA

Racionalno in smotrno poslovanje ustanove



FRANCESCO PERONI

KROMA

Racionalna poraba javnih sredstev za plačevanje kadrov je Univerzo Trst uvrstila na seznam italijanskih univerz, ki so si prislužile pohvalo pristojnega ministrstva. To novico je na včerajšnji novinarski konferenci sporočil rektor tržaške univerze Francesco Peroni, ki je razložil, da se omenjena ocena nanaša na odlično opravljeno delo v letu 2009, ob tem pa je še preciziral, da se je tržaška univerza tokrat znašla v razredu tistih univerzitetnih ustanov, ki za plače osebja porabijo manj kot 90% razpoložljivih javnih sredstev.

Maksimalno racionaliziranje stroškov v zadnjih letih se nam je obrestovalo, je z zadovoljstvom povedal Peroni, ki pa je kljub temu presenečen, saj pozitivnih ocen s strani ministrstva za izobraževanje niso pričakovali tako zgodaj. Dejstvo, da smo dosegli prag, ki se vrti okrog 89,80%, pomeni, da so se za nas v letošnjem letu odprla vrata, ki bodo omogočila kadrovske okrepitve, je razložil. Posledično - zaradi dobrega oz. racionalnega poslovanja v preteklem letu - bodo namreč lahko nastale nove službe za tehnično-administrativno in učno osebje, kar je bilo v preteklih letih povsem nemogoče, saj so odloki ministrice Gelmini vsem univerzam prepovedovale zaposlovanje novega osebja, če so stroški za njihove plače presegali 90% prag javnih sredstev. S podatkom, koliko oseb bodo v letošnjem letu lahko dejansko zaposlili, pa rektor žal ni znal postreči.

A kljub uvrstitvi med »hvalevredne« univerze (po več kot triletnem odmoru) in uspešni univerzitetni finančni službi, ki je dosegla izjemen rezultat, rektor Peroni še ne bo imel mirnega spanca, saj se bodo varčevalni ukrepi italijanske vlade na področju šolstva nadaljevali, zaradi »zakona Tremonti« pa se bodo finančne težave italijanskih univerz v letu 2010 in letu 2011 še stopnjevale. Novo drastično krčenje bo namreč tržaški univerzi onemogočilo ponovitev lanskega odličnega poslovnega rezultata. Zato je rektor na novinarje včeraj naslovil poziv, v katerem je opozoril na najbolj pereče probleme, ki ogrožajo ustvarjalno delo v visokošolskem šolstvu in znanosti. Eden izmed glavnih razlogov za kritično stanje v znanosti in na univerzah je prekarizacija dela, ki vsiljuje surovo izkoriščanje mladih kadrov prav v času njihove največje produktivnosti, je menil govornik, ki je še napovedal - če ne bo ustreznih finančno-organizacijskih in interventnih oziroma sistemskih ukrepov - katastrofalno situacijo. Po njegovem mnenju bi bilo univerze, ki uspejo smotrno in varčno poslovati in sanirati finančni položaj, treba posebej nagraditi in jim priznati dosežene zasluge. Le tak pristop bi omogočal dobro in kvalitetno raziskovalno univerzo, kar tržaška ustanova v tem trenutku je, je poudaril in pristavil, da jim kljub neustreznemu financiranju uspeva biti izjemno visoko uvrščeni na pomembni italijanski lestvici uspešnosti univerz. (sč)



ŠOLSTVO - Učenci šol od Sv. Jakoba in iz Sežane skupaj odkrivali Miroslava Košuto

Med mladimi ni velikih razlik in sodelovanje je mogoče

Učenci NSS Ivana Cankarja in OŠ Srečka Kosovela so se poglobljali v Košutov pesniški svet in značilnosti Krasa

Med učenci iz Trsta in Sežane ni tako velikih razlik in se da sodelovati. To je ugotovitev ob izteku skupnega projekta Nižje srednje šole Ivana Cankarja od Sv. Jakoba in Osnovne šole Srečka Kosovela iz Sežane, ki je bil posvečen pesniku Miroslavu Košuti in njegovemu Krasu. Šentjakobski in sežanski učenci so tako že februarja letos v Sežani stopili skupaj in pod mentorstvom učiteljev oz. profesorjev v okviru delavnic (dramske, novinarske, literarne, likovne in glasbene) vzeli pod drobnogled Košutove pesmi. Temu so se posvetili predvsem učenci prvega razreda šentjakobske šole skupaj s sežanskimi vrstniki, medtem ko so učenci drugega razreda spoznavali Kras in njegove naravoslovne značilnosti. Delo se je nadaljevalo na posameznih šolah, zaključilo pa z včerajšnjo predstavitvijo rezultatov in srečanjem z avtorjem, ki je s svojo prisotnostjo osrečil tudi šentjakobske osnovnošolce, katerim je prebral pesmi in delil avtograme.

Drugače je na včerajšnji dopoldanski prireditvi v Kettejevi dvorani šentjakobske šole Košuta odgovarjal na vprašanja tržaških in sežanskih učencev o svojem otroštvu in takratnih nič kaj nedolžnih igrar, ko se je zabaval z nemškimi naboji, bombami in raketami (in se tudi - hvala Bogu laže - ranil), pa tudi o svojih prvih pesmih, ki se niso ohranile, saj jih je pisal na lesene deščice, ki pa so končale v peči ... Pesnik je seveda govoril tudi o svojem preostalem literarnem delu s posebnim ozirom na otroške pesmi, ki morajo po Košutovih besedah biti igrive in zelo pošteno narejene, dalje o ilustratorjih, ki bogatijo njegove knjige (predvsem Klavdij Palčič in Marjan Manček), o skladateljih, ki so uglasbili skladbe na njegova besedila ter seveda o Krasu, ki mu pomeni predvsem gmajno, razgled na morje, burjo, dobro počutje ter ki je lep tako na površju kot v notranjosti, ne nazadnje pa mu Kras pomeni veliko zlasti zaradi Kraševk in Kraševcev.

Srečanje, na katerem sta številne prisotne pozdravili ravnateljica OŠ Kosovel Jadranka Mihalič in podravnateljica NSS Cankar Erika Junc, je drugače, je izzvenelo kot kulturni poklon Košuti in njegovi poeziji v okviru pestrega sporeda, ki so ga izvedli udeleženci delavnic, ki so tokrat nastopili kot recitatorji, pevci ter kot avtorji izvirnih rim in majhne razstave o rezultatih projekta. Na včerajšnje srečanje pa bo Miroslava Košuto spominjal tudi knjižni dar, ki ga je prejel od gostiteljev in v katerem sta tudi učenik in delovni zvezek zgodovine in zemljepisa za prvi razred osnovne šole, ki ju je izdal Deželni šolski urad za Furlanijo-Juljsko krajino (v pripravi je tudi učbenik za drugi razred). (iz)

Srečanje z Miroslavom Košuto je bilo nadvse prijetno

KROMA



BOLJUNEC - Prireja Skupina 35-55

Svet v temi v besedi

V Sprejemnem centru Doline Glinščice predavanje speleologa in fotografa Petra Gedeia



Ko pomislimo na jame in še vedno neraziskani podzemni svet, se nam v misli najprej prikaže jama pri Brišičkih, ki ima največjo dvorano na našem Krasu, Škocjanske jame ali pa Postonjska jama, ki je znana po vsem svetu. Te pa so turistične jame, osvetljene so z električno svetlobo.

Ko jamarji raziskujejo nove jame, njihove meandre in brezna, take jame, ki se nahajajo v naših krajih, v Sloveniji ali širjem po svetu si morajo jamo osveteliti sami. Še do pred nedavnim so se spuščali v podzemni svet s karbidovkami, danes pa so jih zamenjali z bolj praktičnimi led svetilkami.

Če pa bi hoteli ta čudoviti podzemni svet fotografirati, bi tu nastal velik problem. Z nadavnimi fotoaparati, ki jih danes skoraj vsi uporabljamo, z navadnimi bliskavicami, bi v jamah s takimi dimenzijami ne opravili nič. Za profesionalno fotografijo je treba biti tudi posebno opremljeni.

Članice Skupine 35-55, ki deluje pri SKD F. Prešeren v Boljuncu so na petkov večer povabile speleologa in fotografa Pe-

tra Gedeia, člana jamarskega kluba Železničar iz Ljubljane, ki se z jamsko fotografijo ukvarja vse od leta 1987, ko je pristopil k društvu. Petra spremlja fotoaparat na vsaki jamarski akciji, kjer ob pomoči prijateljev-jamarjev marljivo beleži raziskovanja, lepote in skrivnosti podzemnega sveta. Po prvih uspehih na področju jamske fotografije v devetdesetih letih se je totalno predal tej težki zvrsti fotografije. Znan je predvsem v tujini, kjer se redno pojavlja v tiskanih medijih, predvsem koledarjih in na priznanih fotonatečajih, kjer posega po največjih mestih. Zadnje in tudi najslajšo nagrado je osvojil na natečaju Poslikajmo Slovenijo, kjer je med 85000 prijavljenimi fotografijami, prejel prvo nagrado.

V petek, 16. aprila, s pričetkom ob 20.30 nam bo Peter, v Sprejemnem centru Doline Glinščice, pri Gledališču F. Prešeren v Boljuncu, s pomočjo izrednih fotografij prikazal podzemni svet Slovenije, podali pa se bomo tudi v francoske jame in si ogledali nekaj zanimivih jamarskih projekcij. (so)

OPČINE - 60-letnica ustanove Villaggio del Fanciullo

Jubilej mladinskega središča

Center zagotavlja mladim pogoje za dostojno življenje - Praznik bo v soboto dopoldne na sedežu v Ul. Conconello - Odprta vrata



Ravnatelj Pier Giorgio Ragazzoni (levo) je predstavil delovanje mladinskega središča

KROMA

Sprejem, usmerjanje in izobraževanje mladih. To je že šestdeset let geslo mladinskega središča Villaggio del Fanciullo. V open-skem centru si namreč prizadevajo, da bi tako mladim tujcem kot domačinom zagotovili pogoje za dostojno življenje in zadovoljive smernice za prihodnost. Na včerajšnjem srečanju z novinarji je ravnatelj središča duhovnik Pier Giorgio Ragazzoni opozoril na pomen središča, ki sprejema mlade v hudih življenjskih razmerah in jim ponuja številne strokovne tečaje za poklicno izobraževanje (za grafične oblikovalce, mehanike, kuharje ali natakcarje). Danes živi v središču v t.i. skupinah-stanovanjih 30 mladostnikov, njihove tečaje pa obiskuje 150 mladih - od teh je 90 odstotkov Tržačanov, nekaj je tudi mladih iz Slovenije, ostali pa so stalni gostje središča.

Pomemben jubilej bodo proslavili v soboto, 17. aprila, na sedežu v Ul. Conconello 16. Po pozdravu gostov in oblasti (med njimi tržaška župan Roberto Dipiazza in nadškof msgr. Giampaolo Crepaldi), bosta ob 9.45 posegla docent psihologije na tržaški univerzi Piergiorgio Gabassi in docent katoliške univerze Sacro Cuore Dario Nicolini, ki se bosta poglobila v mladinski potencial in v njihov doprinos na trgu dela. Okrog 12. ure bodo predstavili še publikacijo *Il futuro è già cominciato al Villaggio del Fanciullo 60 anni fa*, ki jo je uredila odgovorna urednica tehnika Vita nuova Fabiana Martini, uvodne besede pa je podpisal Claudio Magris. Sledilo bo slovesno odprtje novega, večnamenskega poslopja, postavitve katerega je v celoti omogočil prispevek Fundacije CRTrieste, naposled pa bo na vrsti še buffet, ki ga bodo ponudili mladi obiskovalci tečaja za kuharje. (sas)

Kako misliti partizansko umetnost

Slovenski klub prireja danes predstavitev eseja Miklavža Komelja Kako misliti partizansko umetnost. Komelj je eden od najbolj mnogostranskih intelektualcev mlajše generacije, saj je pesnik, prevajalec, raziskovalec, esejist in publicist. Letos je za svojo pesniško zbirko Nenaslovljiva imena prejel Prešernovo nagrado za literaturo. V obsežnem delu Kako misliti partizansko umetnost, ki ga še dodatno dopolnjujejo bogate opombe, slikovno gradivo in priloge, se avtor loti številnih vprašanj, med katerimi izstopata razmerje med umetnostjo in politiko ter interpretacija partizanske umetnosti kot nepogrešljive komponente za razumevanje NOB-a kot revolucionarnega boja. Srečanje z Miklavžem Komeljem bo danes v mali dvorani Narodnega doma v Ul. Filzi 14, s pričetkom ob 18. uri.

Srečanje SKP v Križu

Stranka komunistične prenovе nadaljuje z nizom srečanj z občani. Prvo srečanje je stranka priredila za prebivalce Kontovela in Proseka. Odziv je bil pozitiven in na dan so prišli številni predlogi in kritike (zlasti glede urbanistike, čistoče in negovanja zelenja) s strani prebivalcev, ki seveda na najboljše poznajo teritorij. Danes bodo ob 19. uri v Ljudskem domu v Križu na vrsti prebivalci tega predela tržaške občine, ki je s strani sedanje mestne uprave večkrat zanemarjen. Na srečanju bodo prisotni Roberto Cataruzza, izvoljeni predstavnik SKP-EL v rajonskem svetu, Iztok Furlanič, občinski svetovalec stranke, ter drugi izvoljeni predstavniki SKP-EL.

V Barkovljah film Sonja Zgodba iz časa fašizma

Slovensko kulturno društvo Barkovlje nadaljuje s svojim nizom večerov, v okviru katerih lahko obiskovalci spoznajo marsikaj zanimivega. Jutri, 15. aprila, bodo člani društva pripravili večer, na katerem bodo predvajali film Sonja - Zgodba iz časa fašizma. Prijeten večer bosta popestrili tudi režiserka kratkega dokumentarnega filma Loredana Gec, sicer urednica kulturne redakcije slovenskega programa italijanske RAI, in protagonista filma Sonja Amf - Kocjan. Film namreč pripoveduje žalostno zgodbo dekleta iz Vipavske doline, ki zaradi fašističnega nasilja izgubi očeta, mater in brata ter pri sedemnajstih letih ostane brez vsakršnega premoženja. Za nameček pa jo je fašistični režim oropal tudi poslednjega dostojanstva, in sicer tako, da so jo fašisti aretirali, odpeljali v tržaške zapore in jo tam nečloveško mučili. Kot da ne bi bil dovolj en totalitarne režim, je gospa Sonja Amf občutila tudi nepravilnost komunizma, saj je bila po koncu vojne s strani antifašistične vojske oblasti deležna nerazumevanja in šikaniranja, zaradi česar se je preselila čez mejo, na Opčine. Kljub temu je junakinja filma ohranila življenjsko vedrino, ki jo bomo od blizu lahko spoznali na jutrišnjem večeru, ki se bo začel ob 20.30. (šč)

V Dolini delijo vrtno komposterje

Oddelek za investicije in okolje Občine Dolina obvešča, da bo jutri, 15. aprila, in v petek, 16. aprila, od 8. do 10. ure na dolinskem občinskem sedežu potekalo razdeljevanje 400 litrskih vrtnih komposterjev. S pobudo želijo spodbuditi občane Doline k domačemu kompostiranju organskih in rastlinskih odpadkov. Zainteresirane občane, ki so vložili prošnjo za komposter, vabijo, da se v navedenem terminu zglasijo na občini z veljavnim osebnim dokumentom in njegovo fotokopijo. Ob prevzemu komposterja bodo morali izpolniti in podpisati obrazec, kateremu bo potrebno priložiti kopijo veljavnega osebnega dokumenta.



DSI - Podelitev 47. nagrade Vstajenje

Nagradili Lojzko Bratuž

Prejela jo je za življenjsko delo na literarno-zgodovinskem področju, v prvi vrsti za Goriško knjigo

Na prvi ponedeljek po velikonočnih praznikih podeljuje Odbor za nagrado Vstajenje nagrajenki ali nagrajencu ugledno nagrado Vstajenje za umetniška in znanstvena dela slovenskih zamejskih in zdonskih piscev. To je najstarejša nagrada med Slovenci na Primorskem, za leto 2009 pa jo je prejela prof. Lojzka Bratuž iz Gorice.

»Letos gre že za 47. nagrado, ki se bliža polstoletnemu jubileju,« je med slovesnostjo v Peterlinovi dvorani v uvodnem pozdravu poudaril Sergij Pahor kot predsednik Društva slovenskih izobražencev, ki tradicionalno izvršča slovesnost med svoje ponedeljkove večere.

Člani komisije nagrade Vstajenje profesorji Robert Petaros, Zora Tavčar, Diomira Fabjan Bajc in Neva Zaghet ter urednik Mladike Marij Maver so se sestali pred velikonočnimi prazniki in med pisci štiriindvajsetih lanskih izvirnih zamejskih in zdonskih del soglasno izbrali prof. Lojzko Bratuž, ki je sicer predsednica komisije nagrade Vstajenje, a je bila takrat zaradi bolezni odsotna. Priznanje gre Bratuževi za življenjsko delo, ki ga je opravila na literarno-zgodovinskem področju, in posebej za lani pri Slovenski matici in Goriški Mohorjevi družbi izdano Goriško knjigo, je kot utemeljitev nagrade poudaril član komisije Petaros. V utemeljitvi je še poudarjeno, da je nagrajenka s svojo knjigo dala obsežen prispevek literarni vedi na Primorskem, saj je s predstavitvijo besednih umetnikov, ki so na Goriškem živeli, tam ustvarjali ali o njem pisali, ponesla to območje v širšo slovensko narodno in književno zavest. Njeno delo pa sploh odlikujeta visok estetski čut in temeljitost, je zaključil poseg Petaros in predal mikrofona podpredsedniku Zadružne kraške banke Adrianu Kovačiču, saj ta zavod že dolgo prispeva denarni del nagrade Vstajenje.

O nagrajenki in njenem delu je nato spregovoril kulturni delavec Janez Povše iz Gorice. »Žlahtno bistvo nagrade Vstajenje je, da izpostavlja pomen osebnosti, ki je tako ali drugače poglobila in okrepila vso našo narodno skupnost. Ob tem prav gotovo ni potrebno niti najmanj dokazovati, kako je sedanje in preteklo delo Lojzke Bratuž naš prostor in s tem vse nas zares obogatilo ter ponovno utrdilo v nas prepričanje, da so vsi naši siceršnji napor in vsa naša prizadevanja pomembni in smiselni, saj živo pričajo o izvirnem prispevku, ki ga s

Nagrado ji je v imenu Zadružne kraške banke izročil Adriano Kovačič

KROMA



tako zvanega obrobja dajemo matičnemu kulturnemu prostoru, vsem prostorom, v katerih živimo Slovenci, in tudi tukajšnjemu večinskemu narodu.« Njeno delo se namreč oplaja z željo po plodnem sodelovanju in razumevanju med tu živječimi jeziki in narodi, kar Bratuževa kaže na kulturnem, šolskem, literarnem in raziskovalnem področju, je med drugim dejal Povše in tako omenil tudi njeno družbeno angažiranost. »V prvi vrsti je osebnost, ki v teh razgibanih časih na vse, s katerimi sodeluje, vpliva prijetno, in to s svojo umirjenostjo in preudarnostjo. Vselej zna prisluhniti človeku in vselej je pripravljena dati dobrohoten nasvet, kadar je le potrebno.«

Lojzka Bratuž se je v krajšem pozdravu zahvalila odboru nagrade Vstajenje in vsem prisotnim, ki so tako dokazali, da jim je Gorica pri srcu. Nastanek tega mesta, njegovo bogato zgodovino in burno polpreteklost so z odlomki iz Goriške knjige predstavili člani Radijskega odra Alenka Hrovatin, Julija Berdon in Tomaž Susič. Za konec pa so tri pesmi Maksa Strmčnika na besedilo nagrajenkine mame, pesnice Ljubke Šorli, zapele pevke zbora Lojze Bratuž iz Gorice pod vodstvom Bogdana Kralja. (tj)

Včeraj danes

Danes, SREDA, 14. aprila 2010 VALERIJ

Sonce vzide ob 6.22 in zatone ob 19.50 - Dolžina dneva 13.28 - Luna vzide 5.50 in zatone ob 20.12.

Jutri, ČETRTEK, 15. aprila 2010 HELENA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 10,5 stopinje C, zračni tlak 1011,1 mb pada, veter 17 km na uro severo-vzhodnik, vlaga 60-odstotna, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 11,5 stopinje C.

Kino

AMBASCIATORI - 16.00, 18.05, 20.10, 22.20 »L'uomo nell'ombra«.

ARISTON - 21.45 »Departures«.

CINECITY - 15.50, 17.55, 20.00, 22.05 »Green Zone«; 16.30, 19.55, 22.20 »L'uomo nell'ombra«; 15.55, 22.00 »Colpo di fulmine«; 15.50, 17.55, 20.00, 22.05 »La vita è una cosa meravigliosa«; 18.05, 20.00, 22.15 »Gamer«; 16.00, 18.00, 20.00 »Dragontrainer 3D«; 15.50 »Remember Mex«; 17.45, 20.00, 22.15 »E' complicato«; 15.50, 18.00, 20.10 »Alice in Wonderland 3D«; 21.50 »Shutter Island«.

FELLINI - 17.00, 20.20 »Il piccolo Nicholas e i suoi genitori«; 18.30, 22.00 »Mine vaganti«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.20, 20.20, 22.15 »Il cacciatore di ex«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.40, 18.30, 20.10, 22.00 »Happy Family«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 22.00 »Una proposta peri dire si«; 18.15, 20.15 »Sunshine Cleaning«.

KOPER - KOLOSEJ - 20.00 »Ne pozabi me«; 17.00, 21.20 »Devet«; 19.20 »Vsi so v redu«; 16.00, 18.00 »Kako izuriti svojega zmaja 3D«; 17.20, 19.30, 21.40 »Lovec na glave«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »E' complicato«; Dvorana 2: 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »Green Zone«; Dvorana 3: 16.30, 18.15 »Dragon Trainer 3D«; 18.15, 20.15, 22.15 »Basilicata coast to coast«; Dvorana 4: 16.30, 20.15 »La vita è una cosa meravigliosa«; 22.15 »Alice in Wonderland 3D«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 19.50, 22.10 »L'uomo nell'ombra«; Dvorana 2: 17.30 »Dragon Trainer 3D«; 20.20, 22.15 »La vita è una cosa meravigliosa«; Dvorana 3: 17.45, 20.00, 22.10 »Green Zone«; Dvorana 4: 17.40, 20.00, 22.00 »Il cacciatore di ex«; Dvorana 5: 20.10, 22.10 »Basilicata coast to coast«; 18.00 »Colpo di fulmine - Il mago della truffa«.

Odbor Društvene gostilne na Proseku vabi člane na

REDNI OBČNI ZBOR

jutri, 15.4.2010, ob 20.30 v lastnih prostorih



Šolske vesti

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V DOLINI in Nižja srednja šola S. Gregorčiča iz Doline vabita starše in šolnike v dvorano Antona Ukmarja pri Domju (KD Fran Venturini), na sledeči predavanji: 1. Dr. Bogdan Žorž: »Kako vzgajati« (osnovni vzgojni modeli in pristopi, principi »zdrave vzgoje«), danes, 14. aprila, ob 18. uri; 2. Dr. Bogdan Žorž: »Razvjen otrok« (pojem razvjenosti, pojav sodobnega razvajanja, njegove posledice, nevarnosti in pasti sodobnega razvajanja), v sredo, 21. aprila, ob 18. uri.

NSS SV. CIRIL IN METOD - Nagradni koncert desete glasbene revije, v sodelovanju z Glasbeno matico Marij Kogoj, se bo odvijal danes, 14. aprila, ob 17.30 v sedežu GM (Ul. Montorsino, 2). Toplo vabljeni!

ZDRUŽENJE STARŠEV srednje šole sv. Cirila in Metoda in osnovne šole F. Milčinskega v sodelovanju s člani SKD Lonjer-Katinara in lonjerskega Jurskega odbora vabijo, da se pridružite čistilni akciji »Očistimo našo učno pot Lonjer - Katinara«, ki bo potekala vzporedno z akcijo Očistimo Slovenijo v enem dnevu. Zbirališče v soboto, 17. aprila, ob 8.30 v Kulturno športnem centru v Lonjerju. Za prijave in informacije: 320-2717508 (Tanjaja) ali 340-143435 (Helena) oz. zscirilmilmetod@gmail.com.

LICEJ FRANCETA PREŠERNA prireja niz predavanj, ki jih bodo oblikovali priznani strokovnjaki iz Slovenije. Na prvem bo izkušena diplomirana socialna delavka Ana Ziherl iz Ljubljane spregovorila o strahovih, ki se skrivajo za problematiko hrane in teže pri mladostnikih. Vabljeni so starši učencev in dijakov vseh slovenskih šol ter vsi, ki jih ta vprašanja zanimajo. Srečanje bo potekalo v torek, 20. aprila, v dvorani Zadružne kraške banke na Opčinah s pričetkom ob 18. uri.



Osmice

DENIS IN KATJA sta odprla osmico v bližini Rižarne, Ul. San Sabba 6. Nudita domač prigrizek. Tel. št.: 348-3077185.

OSMICA je odprta pri Jadranu, v Ricmanjih 175. Tel. št.: 040-820223.

OSMICA je odprta v Šempolaju, v oljčnem gaju. Vabljeni!

OSMICO je odprl Milič, Repen 49. Tel. št.: 040-327104.

OSMICO je odprl Miro Žigon, Zgonik 36. Tel. št.: 040-229198.

OSMICO je odprl Paolo Pernarčič, Medja vas 21. Tel. št.: 040-208601.

OSMICO je odprla družina Pipan v Samatorci št. 2. Tel. št.: 040-229261.

OSMICO je odprla kmetija Kraljič, Prebeneg 99. Tel. št.: 040-232577.

PAOLO IN MARINKA sta v Mavhinjah na Punkišči odprla osmico.

V LONJERJU je odprl osmico Damjan Glavina. Tel. št.: 348-8435444.



Spomini

na leto 1945

Kakšno je bilo življenje leta 1945? Kakšni občutki so spremljali prebivalce naših krajev, ko je bilo 1. maja končno vojne konec? Kakšne spomine hranijo na tiste prve povojne mesece? Posodite nam svoje fotografije, posredujte nam svoje spomine! Spoštljivo in z veseljem jih bomo izrgali pozabi.

Zglasite se v naših uredništvih ali pošljite nam svoje fotografije na www.primorski.eu/!

Naša draga

Dragica

praznuje danes okrogla leta. Vse najboljše!

Martina, Miran, Barbara z Marcom



Poslovni oglasi

APARTMA za štiri osebe na Lokvah nad Novo Gorico oddam.

Informacije in rezervacije na tel. 00386-40325314 ali info@topsel.si

FIRMA POHIŠTVA IŠČE dinamične prodajalce od 30 do 50 let za delo na terenu v Sloveniji.

Razpoložljivost tudi sobote in nedelje in lastno vozilo, aktivno znanje italijanskega jezika. Nudimo 1.500 mesečno plus provizije. Za razgovor telefon 00386-5-6641072 od 13. do 19. ure.

V OBRTNI CONI DOLINA daje-mo v najem 2 urada.

040-228537

(8.30-12.30 in 14.30-16.30)



Mali oglasi

IŠČEM DELO - z lastno kosilnico oz. motorno žago kosim travo ter obrezujem tako drevesa kot tudi živo mejo. Tel. št.: 333-2892869.

GOSPA srednjih let išče delo 3x tedensko kot hišna pomočnica ali za pomoč pri oskrbi ostarelih. Tel. 349-6349037.

PRODAM Fiat Punto, letnik 1997, prevoženih 22.000 km, edini lastnik. Tel. št.: 040-571878.

PRODAM STANOVANJE s svetlimi prostori v 3. nadstropju (63 kv.m.) z dvigalom, v bližini trga Perugini. Vsebuje hodnik, kuhinjo z jedilnico, veliko dnevno sobo, spalno sobo, kopalnico. Avtonomno ogrevanje. Informacije: 328-3178555 ali 040-364187 (v večernih urah).

PRODAM staro raztegljivo mizo iz češnjevega lesa in »mentrgo« (madia) iz smrekovega lesa. Tel. 339-7396098.

VESPO 125 v katerem koli stanju iščem; važno je, da so dokumenti v redu (maksimalna cena 700,00 evrov). Tel. št.: 329-9289251.

ZIMA je bila mrzla in dolga, časa je bilo dovolj za pripraviti na novo vezene naglavne in naramne rute za narodno nošo, pa tudi eno bluzo imam na razpolago. Tel. 040-299820.

Loterija 13. aprila 2010

Bari	46	26	82	61	11
Cagliari	8	17	69	66	67
Firence	71	2	43	15	58
Genova	9	46	42	82	19
Milan	90	52	17	49	44
Neapelj	57	27	5	48	1
Palermo	76	5	30	66	12
Rim	78	86	29	60	28
Turin	89	24	61	46	87
Benetke	48	44	1	25	45
Nazionale	83	13	5	60	43

Super Enalotto št. 44

33	42	46	55	69	90	jolly 83
Nagradni sklad						3.389.108,85 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami Jackpot						60.500.000,00 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						— €
15 dobitnikov s 5 točkami						33.891,09 €
1.757 dobitnikov s 4 točkami						289,33 €
62.305 dobitnikov s 3 točkami						16,31 €

Superstar

45

Brez dobitnika s 6 točkami	— €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	— €
Brez dobitnika s 5 točkami	— €
12 dobitnikov s 4 točkami	28.933,00 €
287 dobitnikov s 3 točkami	1.631,00 €
4.411 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
26.669 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
58.042 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

GALERIJA TK - Skupinska razstava

Mavrična paleta

Predstavljajo se članice likovnega društva Pozejdonka



V Galeriji TK je ta čas na ogled skupinska razstava likovnega društva Pozejdonka, ki združuje ljubitelje umetnosti s Korpskega in Tržaškega.

Razstavo Mavrična paleta so v Tržaški knjigarni odprli prejšnjo soboto. Svoja dela, ki so tako glede na motiv kot na tehniko in dovršenost precej različna, razstavljajo Marija Benci, Roza Čadež, Gordana Dokić, Suzana Gregorič, Saša Križmančič, Sonja Ribnikar, Ana

Marija Rojc, Marina Sukljan, Roza Vimpolšek in Mojca Zelenko. Vezna nit razstavljenih slik sta vsekakor narava in njena lepota.

V soboto, 17. aprila, bodo v galeriji odprli že novo razstavo. Tokrat bodo prišli na svoj račun ljubitelji starih fotografij in razglednic. Razstava je nastala v sodelovanju s škedenjskim etnografskim muzejem, ki ga vodi Dušan Jakomin. Odprtje ob 18. uri.



Lekarne

Do sobote, 17. aprila 2010

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Roma 16 (040 364330), Ul. Stock 9 (040 414304), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998).

Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Roma 16, Ul. Stock 9, Trg Garibaldi 5, Milje - Lungomare Venezia 3.

Nabrežina (040 2000121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Garibaldi 5 (040 368647).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnice in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.

Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Izleti

MLADINSKI ODSEK SPDT prireja v nedeljo, 18. aprila, avtobusni izlet v Režijo. Ogledali si bomo muzej bruscev, obiskali bomo informativni center parka Režije in prehodili bomo Ta Lipo Pot. Izlet je namenjen družinam z otroci, lahko pa se ga udeležijo tudi ostali naši člani. Avtobus bo odpeljal iz Trga Oberdan ob 8. uri, povratek je predviden ob 19. uri, vedno na Trgu Oberdan. Za informacije in prijave pokličite Katjo na tel. 338-5953515 ali Franca na tel. 338-4913458.

SKD IGO GRUDEN vabi na krožni pohod »Kje so tiste nabrežinske stezice« v nedeljo, 18. aprila. Zbirališče na trgu v Nabrežini ob 8.45, odhod ob 9.00. Obiskali bomo: jamo Pod kalom, Slivenski gradec, frnažo pri Šempolaju, Ostri vrh, Lišček - največjo dolino na Tržaškem Krasu - in vojaško pokopališče iz 1. svetovne vojne. Pohod je primeren za vsakogar, traja pribl. 4 ure; vodil bo Paolo Sossi. V primeru dežja je pohod prenesen na nedeljo, 9. maja. Informacije na tel. št. 040-200924 (Zulejka).

KRUT prireja 7-dnevno potovanje od 24. septembra do 1. oktobra v Uzbekistan po Poti svile v spoznavanju starodavnih tradicij ter zgodovinskih in arhitekturnih zanimivosti v Khivi, Buhari in Samarkandu. Program, dodatne informacije in vpisovanje na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8/b, tel. št. 040-360072.

Obvestila

DPZIO JOŽEF ŠTEFAN prireja srečanje z izumiteljem Aleksandrom Polutnikom, ki je s svojim monokolesom prejel zlato medaljo v Ženevi. Predavanje bo v parku pri Sv. Ivanu v dvorani Spazio Villas danes, 14. aprila, ob 12. uri.

KROŽEK ZGONIK-REPENTABOR Demokratske stranke vabi člane na srečanje danes, 14. aprila, ob 20.30 v prostore KD Rdeča zvezda v Saležu.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga »LAlbero Azzurro« obveščajo, da bo brezplačna ludoteka delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih popoldne od 16. do 18. ure. Ludoteka je namenjena otrokom od 1. do 6. leta starosti. Delavnice predvidene v naslednjih tednih so: danes, 14. aprila: »Izumik-jigo« ; petek, 16. aprila: »Vrečo smeti za vrečo pravljic«. Za informacije se lahko obrnete do Igralnega kotička Palček na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure.

PRIPRAVLJALNI ODBOR ZA MISIJON vabi zakonce, ki so se ločili - razporočili na njim posvečeno srečanje, ki bo v Marijinem domu na Ul. Risorta 3, danes, 14. aprila, ob 20.30.

SKD KRASNO POLJE Gročana, Pesek in Draga vabi na 6. redni občni zbor, ki bo danes, 14. aprila, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju, v prostorih srenjske hiše v Gročani z naslednjim dnevnim redom: izvolitev delovnega predsedstva; poročilo o dejavnosti in odobritev obračuna za leto 2009; program dejavnosti in predračun za leto 2010; odobritev pravilnikov; razno.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE vabi občane Križa na razpravo o krajevnih nerešenih problemih danes, 14. aprila, ob 19. uri v dvorani Ljudskega doma v Križu.

TRŽAŠKO ZDRUŽENJE DIABETIKOV priredi v četrtek, 15. aprila, ob 17. uri v dvorani Baroncini zavarovalnice Generali v Ul. Trento 8 predavanje na temo: »Kirurgija bodočnosti in današnjem času, proteze in ortopedsko zdravljenje sladkornih bolnikov«. Po uvodnem pozdravu našega predsednika Marina Voccija bo predaval ortopedski kirurg dr. Maurizio Del Ben. Vabljeni so vsi!

GOSPODARSKO DRUŠTVO NA KONTOVELU vabi na volilni občni zbor, ki bo v petek, 16. aprila, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v prostorih Gospodarskega društva na Kontovelu.

KRUT - NATURA obvešča vse prijavljene, da se bo tečaj Refleksionske masaže stopal odvijal v dneih 17. in 18. aprila na sedežu krožka v Ul. Cicero ne 8/b. Na razpologo sta še dve mesti. Vse dodatne informacije in prijave v Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072.

OB PRILIKI SVETEGA MISIJONA V TRSTU Slovenska Vincencijeva Konferenca vabi svoje člane, sodelavce in prijatelje na srečanje z misijonarjem, ki bo v petek, 16. aprila, ob 16. uri v Domu šolskih sester pri Sv. Ivanu v Trstu (Ul. delle Docce 34). Najprej bo sv. maša z govorom, po maši pa skupno srečanje z misijonarjem ter prilika za osebne razgovore.

PRIPRAVLJALNI ODBOR ZA MISIJON vabi na srečanje ob sv. maši z gosti doma ITIS, Ul. Pascoli 31, v petek, 16. aprila, ob 16.15. Sodeloval bo zbor ZCPZ.

PSIHOANALITIČNI KULTURNI FORUM prireja v petek, 16. aprila, srečanje na temo: »Ločitev in izguba: razvojne etape in travmatični dogodki v otrokovem življenju.« Govorili bodo Suzana Pertot, Veronika Lokar in Hektor Jogan. Srečanje bo potekalo v Narodnem domu, Ul. Filzi 14, s pričetkom ob 17.30. Vsi toplo vabljeni!

SKUPINA 35-55 pri SKD F. Prešeren iz Boljunca prireja v petek, 16. aprila, ob 20.30 v Sprejemnem centru Doline Glinščice pri gledališču F. Prešeren predavanje speleologa in fotografa Petra Gedeja »Svet v temi«.

SLOVENSKI KLUB IN DSI v sodelovanju z Odborom za pripravo Misijona 2010 za Slovence mesta Trst vabita na okroglo mizo z naslovom »Vera danes«, ki bo v petek, 16. aprila, ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani v Ul. S. Francesco 20 v Trstu. Pogovor bodo uvedli Matejka Grgič, Damijan Hlede, Ace Mermolja, Sergij Pahor in minorit p. Andrej Šegula.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi osnovnošolske otroke na risarski ex tempore, ki bo v soboto, 17. aprila, od 15.00 do 17.30 v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli, 29). Tehnika risanja bo prosta. Otroci naj s seboj prinesejo samo barvice.

SKD SLOVENEC, Srenja in Fantovska/dekliška iz Boršta in Zabežca vabijo vaščane, da se udeležijo v soboto, 17. aprila, čistilne akcije, ki jo organizira Civilna zaščita. Zbirno mesto: park Hribenica ob 9. uri.

TABORNIKI RMV prireajo v nedeljo, 18. aprila, ob dnevu tabornikov celodnevni rodov izlet na Belopeška jezera. Zbirališče ob 6.15 na parkirišču na Opčinah (pri križišču), prihod približno ob 19.30. Kosilo iz nahrbtnika. Vse informacije na spletni strani www.tabornikirmv.it.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo v nedeljo, 18. aprila, ob 16. uri nastop v Kulturnem domu v Prvačini. Odhod avtobusa ob 14. uri iz Padrič. V torek, 20. aprila, pa bo ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete prireja Praznik pokušnje vina, kruha in olja v soboto, 24. aprila. Vzorce vina in olja, ki jih bo strokovna komisija ocenila, prinesite v društvo v ponedeljek, 19. in v torek, 20. aprila, od 19. do 21. ure. (2 steklenici za vsak vzorec vina in četrtno litra olja). Prvi trije uvrščeni za belo in rdeče vino bodo deležni pokala in diplome strokovne komisije. Prvi trije uvrščeni za olivno olje bodo tudi nagrajeni. Vsi prisotni na prazniku samem, bodo pokušali in ocenjevali prve štiri vzorce belega in rdečega vina, ki bodo deležni kolajne občinstva. Vsi bodo lahko pokušali prva tri uvrščena olja. Za prisotnost na prazniku pokušnje kruha, vina in olja je nujna rezervacija (tel. 040 - 411635 ali 040 - 415797).

AŠD CHERDANCE MILLENIUM sklicuje svoj redni občni zbor v sredo, 28. aprila, ob 19.30 v prvem in ob 20.00 v drugem sklicanju, v prostorih telovadnice OŠ F. Bevk, Nanoški trg 2 na Opčinah.

DRUŽINSKO SVETOVANJE IN STROKOVNA TERAPEVTSKA POMOČ za odpravljanje morebitnih konfliktov in za vzgojo in razvoj otrok vsak petek popoldne pri Skladu Mitja Čuk. Informacije Sklad Mitja Čuk, Proseška 131, Opčine, tel. 040-212289, info@skladmc.org.

KROŽEK ZGONIK - REPENTABOR Demokratske stranke vabi občane na včlanjevanje za leto 2010. Tajnik krožka bo na razpologo vsak torek, od 20. do 21. ure v prostorih telovadnice v Zgoniku do torka, 4. maja.

PRIPRAVLJALNI ODBOR ZA MISIJON vabi na srečanje ob sv. maši z gosti doma S. Domenico, Vrdelska cesta št. 13, danes, 14. aprila, ob 10.30.

DRUŠTVO ZA UMETNOST KONS vabi na redni občni zbor, ki bo v sredo, 21. aprila, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju, v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. Sv. Frančiška 20).

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV Hospice Adria - Onlus vabi na predavanje v sredo, 21. aprila, ob 17. uri v razstavno dvorano, Ul. Ricreatorio 2 na Opčinah, ki nam jo je dala na razpologo ZKB. Predaval bo psihoterapevt dr. Andrej Zaghet na temo: »Psihofizično dobro počutje - življenjski stil«.

DSMO Kiljan Ferluga vabi vse člane na občni zbor volilnega značaja v četrtek, 22. aprila, v novem operativnem sedežu društva, Ul. Roma št. 22 - Milje, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

GLASBENA MATICA vabi na redni občni zbor, ki bo v četrtek, 22. aprila, ob 18.30 v prvem in ob 19.00 v drugem sklicanju, na sedežu Glasbene matice v Trstu, Ul. Montorsino 2. Dnevni red: 1. Uvodni pozdrav; 2. Poročila; 3. Razprava; 4. Odobritev obračuna 2009 in proračuna 2010, 5. Razno.

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokuševalcev vina prireja degustacijski večer posvečen vinom kleti Specogna (Rocca Bernarda). Srečanje bo v četrtek, 22. aprila, ob 20.30 na sedežu združenja (Lonjerska cesta, 267). Vabljeni vsi člani in prijatelji! Informacije in prijave na spletni strani www.onav.it, tel. št. 334-7786980 (Luciano) ali 340-6294863 (Elio).

SKD F. PREŠEREN sklicuje redni občni zbor v četrtek, 22. aprila, v društveni dvorani v prvem nadstropju občinskega gledališča v Boljuncu, s prvim sklicanjem ob 20.00, drugim ob 20.30. Vabljeni!

SLAVISTIČNO DRUŠTVO sporoča, da bo tretje predavanje prof. Andreje Žele v četrtek, 22. aprila, (ne pa 15. aprila), ob 16.30 v Narodnem domu v Trstu. Četrto in zadnje srečanje pa bo 29. aprila.

JADRALNI KLUB ČUPA vabi vse člane na 38. redni občni zbor v petek, 23. aprila, v dvorani Zadrugne kraške banke, Ul. Ricreatorio 2 - Opčine, ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicanju. Dnevni red: 1. Otvoritev - poimenovanje organov občnega zbora; 2. Poročila upravnega in nadzornega odbora, odobritev obračuna za leto 2009 in proračuna za leto 2010; 3. Razno.

SKD PRIMOREC vabi vaščane in vse vašeke organizacije, da se pridružijo slovesnosti ob 65-letnici osvojitve v petek, 23. aprila, ob 19. uri pri spomeniku padlim na trgu v Trebčah.

SLOVENSKO AMATERSKO KONJENIŠKO DRUŠTVO »Skuadra Uoo« prireja 24. in 25. aprila, v Vižovljah dvodnevni tečaj sožitja s konji »Parelli Natural Horsemanship« z inštruktorji Teama Parelli Italia (ni tečaj jahanja). Udeležba je možna z lastnim konjem ali kot slušatelj. Število mest je omejeno. Za informacije www.parelli.com ali www.istruttori-parelli.it, tel. 329-2010356.

KRUT-NATURA prireja delavnico za zdravo glavo »Krepimo spomin za boljši jutri«. Pomladanski sklop pod mentorstvom prof. Vali g. Tretnjak, spec. klin. psihologije in neuropsihologije bo ob ponedeljkih s prvim srečanjem 26. aprila, nato 10. in 31. maja. Za vse dodatne informacije o tečaju, urnikih in prijavi smo na razpologo na društvenem sedežu v Ul. Cicerone 8/b v Trstu, tel. 040-360072.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE obvešča, da občani lahko podpisujejo peticijo proti uplinjevalniku v Žavljah od ponedeljka do petka, od 9. do 12. ure na sedežu tržaške federacije, Ul. Tarabocchia 3, ob sobotah pa od 9. do 13. ure na Stari mitnici.

OBČINA REPENTABOR zbira gradivo za naslednjo številko občinskega časopisa »Glasilo občine Repentabor«. Članke, obvestila, opozorila, fotografije ipd. lahko oddate v občinskem tajništvu do ponedeljka, 26. aprila. Tel. št.: 040-327335.

KRD DOM BRIŠČIKI vabi člane na 14. redni občni zbor, ki bo v društvenih prostorih v torek, 27. aprila, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

KRUT obvešča, da se nadaljuje vpisovanje za skupinsko bivanje s preventivno rekreacijskim programom v zdravilišču »Strunjan« od 9. do 19. maja. Podrobnejše informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel. št. 040-360072.

KRUT vabi v Šmarjske toplice od 6. do 16. junija na skupinsko počitnikovanje z vključenim paketom za zdravje in dobro počutje. Vse podrobnejše informacije in vpisovanje na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel. št. 040-360072.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM S. KOSOVEL organizira: 1. Poletni center za otroke od 1. do 3. in od 3. do 6. leta starosti, ki bo v prostorih Dijaškega doma od 5. julija do 6. avgusta; 2. Poletni center za otroke od 6. do 12. leta starosti, ki bo v prostorih Dijaškega doma od 14. junija do 30. julija. Zainteresirani si lahko poljubno izberejo teden bivanja v centru; 3. Kolonijo pri morju - Špadiči, ki bo od 24. do 31. julija. Za informacije in vpis se lahko javite v pisarni Doma od 8.30 do 16.30 od ponedeljka do petka ali tel. 040-573141. Pobuda, izvedena s prispevkom Pokrajine Trst na podlagi Deželnega zakona št. 10/88, ki ureja predpise na področju posegov v korist mladoletnih brez primerne oskrbe.

Prireditve

SLOVENSKI KLUB prireja danes, 14. aprila, predstavitev knjige »Kako misliti partizansko umetnost?« O delu bo spregovoril sam avtor, letošnji Prešernov nagrajenec Miklavž Komelj. Srečanje bo potekalo v Narodnem domu, Ul. Filzi 14, s pričetkom ob 18. uri. Vabljeni!

SKD BARKOVLJE Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete prireja v četrtek, 15. aprila, ogled filma »Sonja - Zgodba iz časa fašizma«. Na večeru bosta prisotni režiserka Loredana Gec ter gospa Sonja Amf - Kocjan. Začetek ob 20.30. Toplo vabljeni!

KD IVAN GRBEC - Škedenjska ulica 27, vabi na glasbeno-zabavno srečanje z MePZ in tamburaško skupino »Košana« v nedeljo, 18. aprila, ob 18. uri.

SKD IGO GRUDEN prireja filmski večer posvečen mladim zamejskim ustvarjalcem. Ogledali si bomo kratka filma Zale Gruden - »Red mora biti in Mete Lovrečič - »The killer«, ter dva kratka filma Daniela Radetti-ja. Prvi bo na vrsti »Zbudi se Jakob« - »Wake Up Jack« (Jack Sparrow's women), ki je bil v celoti sneman v nabrežinskem Bregu (Pri čupah), drugi pa »Fascisti sul Carso: alla conquista dei Doberdani!«. Vabljeni v petek, 16. aprila, ob 20.30 v Kulturni dom Igo Gruden.

ŽUPNIJSKA CERKEV SV. JERNEJA v Barkovljah prireja koncert nabožnih pesmi, ki ga bodo oblikovali gojenci glasbene matice Ivana Milič - flavta, Jan Zobec - fagot in Matjaž Zobec - orgle, ki jih vodi Erika Slama Zobec; sopranistka Darja Vitez, basist Aldo Žerjal, ob spremljavi organista Matjaža Zobca. Pisatelj Igor Gerdol pa bo predstavil drugo slovensko knjigo »Lunin mrk«. Koncert bo v soboto, 17. aprila, ob 19.30. Vabljeni!

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE vas vabi na pravljичno uro in likovni kotiček »Zrcalce«, Grigor Vitez in Marjan Manček. Pravljica je primerna za otroke iz vrtca in 1. razreda osnovne šole. Vabljeni v soboto, 17. aprila, ob 11.40 v društvene prostore na stadion 1. Maj.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi v nedeljo, 18. aprila, na prireditve ob zaključku natečaja za učence osnovnih šol na Tržaškem »V veselju s čarobno palico«. Poleg nagrajevanja bo na sporedu Andersenova pravljica »Snežna kraljica« v priredbi režiserke Lučke Susič in izvedbi mladih članov Radijskega odra. Prireditve bo v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli, 29) ob 18.30.

V ŽUPNIJSKI DVORANI V NABREŽINI bo do 18. aprila na ogled razstava Pirhi iz vsega sveta (razstavljenih bo več kot 700 primerkov). Urnik: ob četrtnih in sobotah od 16. do 19. ure, ob praznikih od 9. do 12. ter od 16. do 19. ure.

ZSKD v sodelovanju s Centrom za kulturne raziskave Bardo vabi na koncert v sklopu revije Primorska poje v nedeljo, 18. aprila, ob 15.30 v cerkev Sv. Florjana v Zavarh. Nastopajo MePZ Sv. Anton iz Kobarida, MePZ Fran Venturini Domjo, Oktet Castrum iz Ajdovščine, Oktet Simon Gregorčič iz Kobarida in Ženski komorni zbor Iskra iz Bovca.

MLADINSKI DOM BOLJUNEC priredi spominski večer ob 65. letnici konca druge svetovne vojne z ogledom dokumentarnega filma Loredane Gec »Sonja - zgodba iz časa fašizma«. Prisotni bosta avtorica Loredana Gec in g. Sonja Amf-Kocjan. Vabljeni v torek, 20. aprila, ob 20.30.

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV vabi na koncert revije Primorska poje, ki bo v petek, 23. aprila, ob 20.30 v Kulturnem domu Igo Gruden v Nabrežini. Nastopili bodo: ŽeAPZ Pedagoške fakultete Koper, MoPZ Lipa - Ravnica, MePZ Trnovo - Nova Gorica, MePZ Mačkolje, Vokalna skupina Goldinar - Postojna, DPZ Radost - Godovič.

SKD IGO GRUDEN, v sodelovanju s Knjižnico iz Komna, vabi malčke iz vrtca in otroke, ki obiskujejo osnovno šolo, na glasbeno pravljično urico v soboto, 24. aprila, ob 15.30 v društvene prostore. Nastopajo knjižničarka Marija Umek, solopevka Milena Košuta, flavtistka Ana Uršič in Damjana Čoralič (lutke).

Prispevki

V spomin na Eliota Sabadina daruje družina 20,00 evrov za kapelico v Gročani.

V spomin na Draga Danielija daruje Marija Sonce 30,00 evrov za Ženski pevski zbor Prosek - Kontovel.

V spomin na Pepija Pegana darujeta Livia in Danilo 30,00 evrov za AŠK Kras.

V spomin na bratranca Pepija Pegana darujeta Miloš in Jožko z družinama 50,00 evrov za AŠK Kras.

V spomin na Pepija Pegana daruje Janko Simoneta 20,00 evrov za AŠK Kras. V spomin na Bruna Kralja darujeta Mirko in Vida Pahor 20,00 evrov za MoPZ Fantje izpod Grmade.

Ob izgubi ljubljenega očeta

Pepija Regenta

izrekamo iskreno sožalje Neviu in vsem svojim

člani MoPZ Vasilij Mirk

Ob izgubi dragega očeta

Pepija Regenta

sočustvujemo s sodelavko Ketty in z njeno družino.

Pisarna Kuret in Cunja



LJUBLJANA - Študentska založba

Zbrane in nove pesmi Kajetana Koviča

V knjigi Vse poti so je tudi spremna študija Borisa A. Novaka



Ljubljanska Študentska založba je v zadnjih nekaj letih od drugih некоč velikih založb skoraj povsem prevzel izdajanje najbolj reprezentativnih del oziroma še nastajajočih ali pred nedavnim zaključenih opusov klasikov sodobne slovenske književnosti. Urednik Mitja Čander jih poleg tujih in domačih, tudi mlajših avtorjev uvršča v zbirko Beletrina, pri čemer drugi sodelavci založbe kot uredniki posameznih izdaj literarno podoba nekaterih ustvarjalcev, na primer pripovednika Lojzeta Kovačiča, z objavo javnosti neznanih besedili iz zapuščine, tudi pomembno dopolnijo.

Ko gre za poezijo, so zaradi manjšega obsega aktualna tudi zbrana dela. Posthumnima izdajama zbranih pesmi Gregorja Strniše in Daneta Zajca se je tako pred nedavnim pridružil še Kajetan Kovič s knjigo z naslovom Vse poti so. V njej je urednik Aleš Steger zbral njegov celoten pesniški opus za odrasle, torej delež v znamenitih Pesmih štirih (1953) in nato vse samostojne zbirke, od prve, Prezgodnji dan iz leta 1956, do Vrta in Kalejdoskopa, obeh objavljenih leta 2001. Dodal jim je še posamezne pesmi in cikle, ki jih je avtor premišljeno vključil v različne izbore iz svoje poezije, pa tudi cikel kar 34 doslej neobjavljenih Novih pesmi, nastalih v obdobju 2003-2007.

Kovičevo pesniško bero za odrasle sklepa temeljita, dobrih 70 strani obsegajoča spremna študija Borisa A. Novaka Pesniška spirala Kajetana Ko-

viča. V njej se mlajši pesniški sodobnik podaja po ustvarjalni poti starejšega kolega kot pesnik tudi sam globoko spoštljivo, kot literarni zgodovinar pa vsestransko poznavalsko. Zanj Kajetan Kovič - soavtor formalno skupnega projekta Pesmi štirih - ni le eden iz četverice, ampak je že tedaj predvsem on, en sam in edinstven. Klasik, ki se je že od začetka oplajal pri simbolizmu in ima več skupnega s Kocbekom, Voduškom, Udovičem, Strnišo in Grafenauerjem, kot z Menartom, Zlobcem in Pavčkom, s katerimi pa je ostal več desetletij osebno tesneje povezan kot z drugimi pripadniki intimistične generacije, večidel zavezane tradicionalnim pesniškim oblikam.

Novak med drugim pri Kajetanu Koviču še poudari, da je naravno eleganten in elegantno naraven jezikovni mojster, sijajen sonetist, glasbenik besed in eden redkih med pesniki, ki se enako umetniško prepričljivo izražajo v vezani besedi in prostem verzu. Posebej opozori še na Nove pesmi, ki povzemajo celoten register podob, tem in pesniških oblik, kot bi se spirala Kovičevega pesniškega razvoja paradoksalno vrnila na začetek, a na višji ravni.

Povsem na koncu prebrane ali vsaj premišljeno prelistane knjige čaka bralca prijetno presenečenje: zgoščenka s triintridesetimi Kovičevimi pesmimi, prepletenimi z glasbenimi vložki, kot jih je leta 2006 s posebnim občutkom prebral sam avtor.

Iztok Ilich

LENDAVA

Razstava Oskarja Kokoschke

Ljubitelji likovne umetnosti imajo do 2. junija priložnost v Lendavi obiskati razstavo akvarelov, risb, grafik in plakatov avstrijskega slikarja in grafika Oskarja Kokoschke. V soboto so v Galeriji - Muzeju Lendava našli 150 obiskovalcev, kar je za tako majhen kraj veliko, je za STA povedal direktor Galerije - Muzeja Lendava Franc Gerič. Kot je še povedal, imajo do zaprtja razstave že danes najavljenih dvajset avtobusov turistov, računajo pa še na šolsko mladino. Domači osnovnošolci imajo namreč, kot je dejal, na razstavo prost vstop.

Na razstavi, pripravili so jo v sodelovanju s priznanim muzejem Oskar Kokoschka-Haus iz Pöchlarnu v Avstriji, je mogoče videti 61 eksponatov iz različnih obdobj avtorjevega ustvarjanja. (STA)

LJUBLJANA - Predstavili knjigo Kruh naš

Matvejevićevo raziskovanje pomena kruha skozi zgodovino

Knjiga Kruh naš bosanskega pisatelja Predraga Matvejevića je knjiga o kruhu. Vendar pa, čeprav Matvejević v njej piše tudi o različnih tehnologijah priprave kruha, bistvo knjige ni v tem, temveč v tem, da kruh v njej postane postane nekaj več, da preide v transsubstancialno stanje, je na ponedeljkovi predstaviti knjige dejal pisatelj Drago Jančar. Že naslov knjige po Jančarjevih besedah zaradi vrstnega reda besed - Kruh naš - zveni že kar nekako slovesno, malo liturgično. Matvejević v knjigi skozi zgodovino zasleduje stopnjevanje pomena kruha. Z njim »potuje« od Egipčanov preko Grkov in skozi krščanstvo ter protestantizem do današnjih dni. Pripoveduje o tem, kakšen pomen ima kruh za Jude, o kvašenem in nekvašenem kruhu ter o tem, kako prideta pravoslavni in katoliški svet skoraj v popoln konflikt zaradi kvašenega in nekvašenega kruha. Tudi Matvejevićeva knjiga

je kot kvas, ki raste in raste, meni Jančar.

V knjigi je namreč nanizana množica podatkov in človek bi mislil, da lahko danes tak tip knjige nastane s pomočjo računalnika, ko lahko z vtipkanjem ključne besede dobimo kopico informacij, ki jih je nato potrebno le še urediti v poglavja. Vendar je moč knjige ravno v avtorju, ki vse te informacije ima in jih nato integriira v neko zgodbo, ki jo prekvapi s svojim posebnim literarnim jezikom. Knjiga tako preide v literaturo in se nato vrne k avtorju, poudarja Jančar. Kot je še povedal, se je avtor v zadnjem poglavju z naslovom Povodi in sklep vrnil k svoji zgodbi, v svojo otroštvo v Mostarju in se spominjal svojega očeta, ki je bil na prisilnem delu v Nemčiji ter nekega dogodka, povezanega s kruhom. Matvejević je v knjigi krščansko zgodbo o tem, kako zlo rodi zlo in kako dobro rodi dobro, povedal preko zgodbe o kruhu.

Prevajalec Vasja Bratina je povedal, da se je moral najprej seznaniti s strokovnim izrazoslovjem. Poleg tega je Matvejević v knjigo vključil številne citate iz cele vrste knjig, od Svetega pisma do Iliade, nikjer pa ni navedel virov, zato je moral prečesati številne knjige, da se je dokopal do originalov. Izpostavil je tudi pisateljev slog, ki je, kot je dejal, izjemno samosvoji in ga odlikuje neka notranja lirčna melodija.

Matvejević je povedal, na kakšne vse načine se je seznanil s številnimi teksti, iz katerih je črpal za svojo knjigo. Vendar pa, kot je dejal, virov v njej ni navajal, saj ni želel napisati znanstvenega dela, ampak je v knjigi le zbral vse svoje znanje in ga stiliziral. Knjigo je izšla v pri založbi V.B.Z. v zbirki Izbrana dela hrvaške književnosti. Poleg nje sta pri isti založbi izšli še Matvejevićevi deli Drugačne Benetke in Mediteranski brevir. (STA)

ZDA - Gostovanje na vabilo SPNJ

Denis Novato s svojo diatonično harmoniko osvajal ameriško občinstvo

S svojo harmoniko je prepotoval Indiano, New York, Florido, Texas, Minnesoto, Wisconsin, Michigan, Pennsylvanio, New Jersey, Massachusetts, Virginio, Illinois, Ohio in zdaj še Kalifornijo; uspešno se je vključil v ameriško glasbeno sceno, kjer ima v zadnjih letih veliko priložnosti za nastopanje v okviru daljših turnej znotraj in izven klubov slovenskih izseljencev. Njegova večletna, diskografska in koncertna prisotnost v ZDA je v dobri meri vezana na sodelovanje z ameriško zvezo harmonikarjev NAA (National Accordion Association), s katero je na osnovi vsedržavne razsežnosti organizacije postal širše prepoznaven. Novato ima v Ameriki več občudovalcev, ki so celo odprli njemu posvečeno internetno stran.

Tokrat pa je gostovanje nastalo na povabilo SPNJ (Slovenska narodna podporna jednota), s katero je Novato že sodeloval. Njegova glasba je zazvenela v prostorih Slovenskega doma v kraju Fontana, ki združuje tako Slovence, ki prihajajo na pobude kluba tudi iz bolj oddaljenih krajev, kot simpatizerje drugih narodnosti. Poleg osrednjega povabila pa je harmonikar lahko priredil bolj artikulirano turnejo s šestimi, dodatnimi koncerti, med katerimi ga je tisti v Indianapolisu na pose-



ben način presenetil, saj ga je počastila množica poslušalcev kljub temu, da je bila ravno tisti dan na sporedu pomembna tekma super-bowla, kjer je igrala domača ekipa. Vsak koncert je bil svet zase zaradi različnih okolij in kontekstov; v Los

Angelesu je Novato igral na primer za nemški klub Huntington Hill, ki je ustvaril »folklorni« nemški koticček sredi Beverly Hillsa. Obisk pri skupnostih izseljencev je vselej dragocena in zanimiva izkušnja za tržaškega glasbenika, ki je doslej spoznal veliko tovrstnih klubov: »Srečen sem, da lahko doživljam take stvari; čez nekaj let bo vse drugače. Narodnostne skupnosti v nekaterih krajih že izumirajo; vse se hitro spreminja in za starejše ljudi je zelo težko vlivati mladim občutkem navezanosti na narod in državo, iz katere izhaja njihova družina.«

Ni novost, da je Denis Novato zvezdnik diatonične harmonike v mednarodnem merilu in da se njegovo življenje odvija s peštrnim ritmom in s kovčkom v roki zaradi številnih poslovnih potovanj. Gostovanje pa je ob koncertnih obveznostih priložnost za vzpostavljjanje novih stikov in za snovanje projektov, ki so tudi tokrat postavili osnove za nadaljna gostovanja onkraj oceana. Novatova glasba pa bo odslej potovala po svetu tudi na drugačen način, saj je Slovenska turistična organizacija izbrala njegovo skladbo NLP za podlago novega videospota, ki bo promoviral Slovenijo v svetu ob diplomatskih srečanjih. (ROP)

VIDEM

Far East Film festival je pred vrati

"Exotic, authentic, hands-free, no safety!" (eksotičen, pristen, brez rok, nezavarovan). Tako se glasi igri-vi uvodni trailer videmskega filmskega festivala. V peščici sekund prikazuje vrtiljak in akrobata, ki v majhni areni jezdi motor brez uporabe rok v lunaparku na Javi, ter učinkovito strne duha videmske prireditve. Tako je namreč, navdušena in drzna, narava festivala, ki finančnim negotovostim in krčenju prispevkov navkljub vsako leto "nezavarovano" prireja ogromen vrtiljak, posvečen azijskim kinematografijam.

Vrtiljak, ki se vrti okrog publike: kljub temu, da gre za največje tovrstno prireditev v Evropi, gre za povsem "demokratičen" festival. Udeleženci se lahko namreč nemoteno premikajo od predstave do predstave, od srečanj z avtorji in drugimi gosti do razprav in poglabljanj.

Uradna otvoritev 23. aprila bo za devet dni prepustila gledališče Teatro Nuovo Giovanni da Udine in kinodvorane Visionario sedemdesetim dolgotrajnim filmom, ki so nastali v naslednjih državah: Japonska, Kitajska in Hong Kong, Južna Koreja, Tajska, Indonezija, Filipini, Singapur, Taiwan in Vietnam. V veliki večini gre za evropske premiere. Program odseva novosti, težnje in dosežke prostorsko oddaljene filmske stvarnosti, ki pa z raznolikostjo slogov in tematik ter stilističnim bogastvom preseneča zahodnega gledalca zaradi svežine in morda nam že nepoznane svobode na umetniški in produkcijski ravni. Gre za kinematografijo, ki iz kulturnih razlogov, kot tudi zaradi novorojenih in prej nemogočih možnosti pristopa do filmskih žanrov iz novih, včasih nepričakovanih zornih kotov ter vedno pogostejše postaja vir navdiha za zahodne filmske produkcije.

Program festivala bo razprt med filmske novosti, ki ponazarjajo, kar se trenutno dogaja v azijskih kinodvoranah, in že nepogrešljive retrospektive. Letos bosta retrospektivi dve.

Prva bo (prvič na zahodu) s 15 filmi iz 50. in 60. let prejšnjega stoletja posvečena japonski producerski firmi Shintoho, ki bi jo lahko po njeni vlogi v revitalizaciji žanrov na Japonskem v 60. letih lahko primerjali factory Rogerja Cormana, ki je v istih letih dodal novega goriva ameriški žanrski kinematografiji.

Druga pa bo nadaljevala z izbiro s prejšnjih izvedb festivala, da se pogloblja hangkonška filmska tradicija. Tokrat bo na vrsti avtor in gost festivala Patrick Lung Kong, ki je s svojim opusom odigral pomembno vlogo kot predhodnik New-Wave kinu in pa v obrovnavi socialnih tematik. Med njegove umetniške "sinove" prištevajo Pang Ho-Cheunga, ki bo že na prvi večer predstavil svoj novi, prodorni in po prizorih ekstremni film Dream Home.

Far East Film Festival bo kot vedno imel tudi celo vrsto stranskih (pred)dogodkov. Med temi naj jih omenimo le nekaj. Najprej premiero filma hongkonškega mojstra Johnnieja Toja. To je dolgoletni, zvesti habitué festivala, ki bo svoj film Vengeance (v katerem nastopajo vsi najbolj znani hongkonški igralci) predstavil 22. aprila ob 20.45 v Visionariu. V Vidmu se bo ustavil nekaj dni na poti v Rim, kjer bo njemu posvečena retrospektiva.

V nedeljo, 18. aprila, pa bo gledališče Teatro Nuovo Giovanni da Udine gostovalo plesno skupino z Jave Les Javanais. Med stranskimi dogodki pa bo na videmskih ulicah od 22. do 25. aprila tudi Far East Market - tržnica izdelkov z Vzhoda.

O vsem tem je več informacij na razpolago na spletni strani www.fareastfilm.com.

Peter Jevnikar



VILA MANIN - Razstava bo odprta do 29. avgusta

Prikaz raznolikega opusa bratov Basaldella

Na ogled je preko stosedemdeset del Dina, Mirka in Afra, predstavnikov italijanske avantgarde



Po uspehu razstav posvečenih furlanskemu umetniku Zigaini in obdobju, ko sta ustvarjala Courbet in Monet, se sezona v prostorih vile Manin v Passarianu nadaljuje z obsežno retrospektivo posvečeno trem bratom Basaldella: Dinu, Mirku in Afru. Vse do 29. avgusta lahko поближе spoznamo kompleksno likovno govorico teh treh predstavnikov obdobja italijanske avantgarde, ki so vseskozi ohranili izrazno avtonomijo in nenehno razvijali svoj likovni nagovor v razpetosti med vzori antičnih kultur in novimi izzivi avantgarde. Preko dvajset let je minilo od zadnje pregledne razstave, ki je bila na ogled leta 1987 v Vidnu, medtem je raziskovalno delo nadaljevalo, dozorel je čas za počastitev njihove stoletnice rojstva z novimi odkritji in prikazom še doslej ne razstavljenih del.

Kustosi razstave Giuseppe Appella, Fabrizio D'Amico in Marco Goldrin so s postavitvijo v kronološkem razporedu želeli vzpostaviti paralelizme med tremi mojstri, sinovi Lea Basaldelle, slikarja in dekoraterja iz Vidna, ki je umrl v vojni leta 1919. Na ogled je preko stosedemdeset del, ki prihajajo iz italijanskih javnih in zasebnih zbirk iz Rima, Pordenona, Trsta, Turina, Matera in Vidna. Kuljub različnim stilnim usmeritvam opazamo skupno izhodišče vezano na matrico beneške šole in nenazadnje na družinsko umetniško zaledje očeta obrtnika in strica zlatarja. Prav tako opazen je vpliv rimskega kulturnega okolja, ki je postal aktualen v tridesetih letih v obdobju, ko so se umetniki preselili v večno mesto in doživeli pomenljivo prenovno na ustvarjalnem področju.

Dino je bil rojen leta 1909, brat Mirko leta 1910 in Afro 1912, vsi trije v Vidnu. Leta 1928 se pojavijo na likovni sceni s furlansko avangradno šolo, ki so jo bratje Basaldella ustanovili skupaj s prijateljem Modottom in Filipinijem. Pri Dinu je opazna vez z družinsko obrtniško tradicijo, ki se odraža predvsem v stiku z materijo, najsi bo to železo, glina, cement, mavec ali bron. V celotnem opusu je občiti vez s prvobitnostjo in težnjo k ekspresivnosti. V zgodnjem obdobju pa je opazen vpliv Medarda Rossa, medtem ko je v tridesetih letih v ospredju zanimanje za delo Artura Marinija, v studiju katerega se je bil zaposlil brat Mirko. Dino Basaldella se je vzporedno z ustvarjanjem ukvarjal tudi s poučevanjem na umetnostnem liceju in na akademijah za likovno umetnost v Benetkah in v Milanu. Neonaturalizem postopoma pridobiva impresionistične prvine v štiridesetih letih, ko se prvič predstavi v javnosti s samostojno razstavo v Rimu. Sledile so razstave v ZDA in na pomembnih mednarodnih srečanjih kot je beneški Biennale in rimski Quadriennale. Njegovi kipi pridobijo s

časom prvine postkubizma in vsklajevanja različnih materialov, vse več je načrtov za javne prostore.

Mirko Basaldella je vseskozi usklajeval slikarstvo z grafiko in kiparstvom. Podobno kot brat je izhajal iz prvobitnega arhaizma antičnih kultur ter se zgledoval po Marinijevem podoživljanju mitološkega sveta, z razliko, da je to predeloval v ključu različnih vplivov, ki gredo od renesanse vse do grške in azteške civilizacije, do postkubizma, kar ga postopoma privede do neometafizičnega pridiha. Številne so monumentalne skulpture za javne in zasebne zbirke, ki jih je Mirko ustvaril. Intenzivna razstavna dejavnost in prejete nagrade prispevajo k njegovi uspešnosti. Leta 1957 je bil med drugim imenovan za direktorja Oblikovalskega laboratorija v Harvard University v Massachusettsu.

Afro Basaldella, najmlajši brat sodi med pomembnejše italijanske abstraktiste, njegovo slikarstvo kaj kmalu pridobi na ekspresivnosti, nagiblje se h kubistični sintezi, kar ga vodi po poti redukcije likovnih prvin. Izkušnja v ZDA ga približajo izkustvom akcijskih slikarjev. Vodilo pa ostaja lirčno podoživljanje stvarnosti v iskanju avtentičnega izražanja globljih emocij.

Razstava v vili Manin ponuja na ogled edinstvene mojstrovine, dejstvo pa, da so dela treh umetnikov razstavljena v mešanem zaporedju, terja od gledalca dodaten napor, da se uspe osredotočiti na specifične značilnosti in likovni razvoj posameznika. Predvsem v osrednjem, večjem salonu pa so nameščene preštevne mogočne sod-

Na levi sliki zgoraj umetniško delo Afra, desno zgoraj Mirka, desno spodaj pa Dina Basaldelle

obne skulpture, ki bi potrebovale več praznega prostora okrog sebe, da bi polno zaživele.

Ob razstavi je izšel bogato opremljen katalog v založbi Linea d'ombra, ki



je prevzela tudi organizacijo pobude. Poleg kustosov so pri strokovnih tekstih sodelovali še Lara Conte, Bruna Fontana in Giovanni Schiavon.

Jasna Merku

LJUBLJANA - Koroški kulturni dnevi

Za začetek so odprli razstavo Gustava Januša

Z odprtjem razstave koroškega slikarja Gustava Januša so se sinoči v Palacijo na Ljubljanskem gradu začeli Koroški kulturni dnevi, ki jih v Ljubljani že osmič zapored pripravlja Društvo slovensko-avstrijskega prijateljstva skupaj s Krščansko kulturno zvezo in Slovensko prosvetno zvezo. Do 20. aprila se bo zvrstilo več prireditev.

V četrtek, 15. aprila, bo v Šentjakobskem gledališču mladinska gledališka skupina Kulturno prosvetnega društva Šmihel Vsi na kup uprizorila predstavo z naslovom Kdo je Fabio?. Za še mlajšo populacijo bodo poskrbeli v soboto, 17. aprila, ko bo lutkovna skupina Slovenskega kulturnega društva Celovec Navihanci v Mini teatru na Križevniški odigrala Sapramiško Svet-

lane Makarovič.

Koroške dneve bosta popestrila dva koncerta. Prvi, orgelski, bo na sporedu v nedeljo, 18. aprila, v frančiškanski cerkvi Marijinega oznanjenja na Prešernovem trgu. Koncert bosta izvedla koroška organista Andrej Feinig in Aleksander Kassl. V torek, 20. aprila, pa bo v hotelu Union koncert mešanega pevskega zbora Sele pod vodstvom Romana Verdela, ki bo sklenil letošnje Koroške dneve.

V sklopu prireditev bodo predstavili tudi koroško literaturo. Na prireditvi z naslovom Pričevanja proti pozabi, ki bo v ponedeljek, 19. aprila, v prostorih Slovenske matice, bodo predvajali tudi nekaj dokumentarnih filmov. (STA)



Spomini na leto 1945

Kakšno je bilo življenje leta 1945? Kakšni občutki so spremljali prebivalce naših krajev, ko je bilo 1. maja končno vojne konec? Kakšne spomine hranijo na tiste prve povojne mesece? Posodite nam svoje fotografije, posredujte nam svoje spomine! Spoštljivo in z veseljem jih bomo izrgali pozabi.

Zglasite se v naših uredništvih ali pošljite nam svoje fotografije na www.primorski.eu!

TRST

Lahkotno na temo italijanske zgodovine

Gledališče La Contrada ima dvojno identiteto: po eni strani je močno zasidrano v tržaški stvarnosti, v kateri je nastalo in po kateri je zgradilo svoje delovanje - in tu ne gre le za predstave v tržaškem narečju, s katerimi tradicionalno začena sezono, temveč predvsem za poglobljeno in kritično razmišljanje o nedavni zgodovini mesta in njegovega zaledja, ki je to stvarnost oblikovala, kot tudi za ovrednotenje tukajšnjih avtorjev, ki ustvarjajo namenoma za Contrado, tako v narečju kot v knjižni italijanščini, med najodmevnejšimi naj omenimo le nedavno umrlega Tullia Kezicha in Pina Rovereda. Poleg tega izrazito tržaško zaznamovanega delovanja namenja Gledališče La Contrada drugi del svojih produkcij splošnejšemu repertoarju, s katerim veliko lažje privabi gledalce tudi onstran Tilmenta in s katerim uspešno gostuje po Italiji. V ta repertoar spada predstava Italiani si nasce e noi lo nacquimo, ki je nastala v koprodukciji s Procope Studio in v kateri nastopata priljubljena italijanska igralka in komika Maurizio Micheli in Tullio Solenghi. Po krstni uprizoritvi pred petimi meseci v Pratu in po številnih ponovitvah v raznih manjših in večjih italijanskih mestih so prejšnji mesec delo končno uprizorili v Trstu. Micheli in Solenghi sta tudi avtorja besedila skupaj z Marcom Prestom, medtem ko je kot umetniški svetovalec sodeloval še Michele Mirabella. Režiser je Marcello Cotugno.

Predstava Italiani si nasce (Italijan se rodiš) je po svoje poklon tradicionalnemu italijanskemu varieteu, kot nakazuje tudi nadaljevanje naslova »e noi lo nacquimo« (in mi smo se kot taki rodili), ki se navezuje na sloviti Totojev stavek v komediji Signori si nasce, vendar vrsta humorja še najbolj spominja na nekatere tradicionalne zastavljene televizijske showe, s kakršnimi se je uveljavil rimski Bagaglino, kar je čudno, saj se vsi avtorji običajno izražajo na drugačni, lahko bi celo rekli na višji ravni. Trditve sicer v večji meri velja za prvi del, v drugem je namreč komičnost po svoje bolj izrazita, bodisi ker se v skečih in gagih poveča odmerek absurda in grotesknosti, bodisi ker postane satira na italijansko družbo bolj trpka.

Kakorkoli že, v vidiku stopetdesetletnice ustanovitve Italije, ki bo prihodnje leto, predstava niza portrete sloviti Italijanov, začeni že z ljubosumnim Adamom in radoživo Evo, ki se srečata z Neandertalcema in tako ponazorita kontrast med kreacionistično in Darwinovo teorijo. Nadaljuje se s krščanskima mučencema, ki postaneta svetnika in se zelo komercialno potegujeta za častilce; nato stopi na oder Krištof Kolumb, ki mu sledijo gejevski Leonardo Da Vinci s tovarišem Renatom Zerom, Giacomo Casanova z medvedko Filumeno Marurano, pa Giacomo Leopardi, ki s svojo poezijo nikakor ne vžge pri raztreseni žiriji. Vse se dogaja na De Chiricovskem italijanskem trgu pred kipoma Giuseppeja Garibaldija in Viktorja Emanueleja I., ki slednjič stopita s podstavka in se najdeta sredi televizijskega talk-showa.

Poleg Maurizia Michelija in Tullia Solenghija nastopajo še Sandra Cavallini, Gualtiero Giorgini, Adriano Giraldi, Fulvia Lorenzetti, Matteo Micheli in Luca Romani. Predstavo so oblikovali še scenograf Francesco Scandale, kostumograf Andrea Stanisci in avtor glasbene kulise Massimiliano Forza. (bov)



GORICA - Skoraj milijon evrov za športne objekte v osemnajstih občinah

Med prioritetami pokrajine tudi Sovodnje in Doberdob

»Kotalkarji na Peči bodo dobili streho, doberdobska občina se bo lahko lotila nujnih del«



Kotalkališče društva Vipava na Peči čaka na novo kotalkarsko ploščad in na streho

BUMBACA

GORICA

Tat v treh trgovinah

Aretirali 36-letnega Alžirca

Goriška policija je v ponedeljek aretirala alžirskega državljan, ki je kradel v treh trgovinah v goriškem mestnem središču. Moškega, ki je star 36 let in je med gosti centra za priseljenke CARA v Gradišću, so prijeli v ponedeljek zvečer pred trgovino na Verdijevej korzu.

Po navajanju goriške kvesture je 36-letni K.M. vstopil v vsaj tri trgovine, iz katerih je ukradel razne artikle v skupni vrednosti 200 evrov. Osebe letečega oddelka goriške kvesture in rajonski policisti so Alžirca ustavili pred trgovino na Verdijevej korzu v Gorici. Preiskava na njem je pokazala, da je K.M. ukradel in skril žensko torbico, več kosov oblačil in nekaj drugih artiklov, ki si jih je prilastil v trgovini s parfumi. 36-letnika, za katerega so ugotovili, da je gost centra za azilante CARA v Gradišću, so odpeljali v zapor. Moški je izkoristil režim v centru CARA, ki deluje v okviru centra za nezakonite priseljence CIE, v njem pa so razmere povsem drugačne, saj imajo »gostje« možnost, da podnevi strukturo zapustijo in se vanjo vrnejo zvečer.

Alžirca so policisti pospremili na sedež goriške kvesture, kjer so pojasnili dinamiko tatvin. Moški je v vsaj treh trgovinah na Verdijevej korzu snel z artiklov naprave za preprečitev kraje, nakar je blago skril in pobegnil.

Goriška policija je v minulih dneh pregledala tudi številne javne lokale v Gorici in na območju pokrajine. Nekaterim izmed teh so policisti izdali denarno kazen zaradi nespoštovanja higienskih norm.

GORICA - Izpostavljenost azbestu

Proces zaradi 107 smrti odložen

V ponedeljek, 26. aprila, bo na goriškem sodišču potekala obravnava v okviru procesa zaradi smrti preko sto uslužbencev tržiške ladjedelnice, žrtev bolezni, povezanih z azbestom. Obravnava bi morala potekati včeraj, zaradi vključitve novega fascikla, ki je povezan z dvema dodatnima primeroma bolezni in smrti zaradi izpostavljenosti azbestu, pa je sodnik obravnavo odložil.

Na procesu zoper približno dvajset bivših upraviteljev družbe Italcantieri (danes Fincantieri) in manjših podjetij bodo skupno obravnavali 107 primerov smrti ladjedelniških delavcev. Vse obtožence bremenijo sum nenamerne umora: upravitelji naj bi v 60., 70. in 80. letih ne upoštevali potrebe po zagotavljanju varnostnih pogojev uslužbencem,

ki so zaradi izpostavljenosti azbestu zboleli in umrli. Civilno tožbo so ob sodnih uradih umrlih uslužbencev vložili združenje izpostavljenih azbestu iz Tržiča, občina Tržič, pokrajina Gorica, zavod Inail in sindikat Fiom-Cgil. Proces vodi sodnik Matteo Trotta, ki je tudi predsednik goriškega sodišča, državni tožilec pa je Luigi Leghissa. Za »maxi proces«, v katerega so združili več kazenskih postopkov o smrtnih zaradi azbesta, se je zavzelo predvsem državno tožilstvo. Goriško sodišče je leta 2008 obsodilo na enoletno zaporno kazen bivšega direktorja ladjedelnice Manlia Lippija zaradi nenamerne umora Annamarije Greco, Lippi pa kazni ni prestal, ker je prizivno sodišče razveljavilo obsodbo zaradi zastaranja kaznivega dejanja.

nju. Na osnovi takšnega popisa in v dogovarjanju z vsemi občinami so sestavili seznam s prioritetskimi naložbami; pokrajinski odbor predsednika Enrica Gherghette ga je odobril s sklepom dne 31. marca letos. V večini primerov bodo prispevki šli za zahtevnejše posege, ki jih že financira deželna FJK - vendar ne v celoti - na podlagi deželnega zakona št. 17 z dne 30. decembra 2008. Kjer je že zagotovljen deželni denar, bo prispevek goriške pokrajine znašal 40 tisoč evrov, kjer pa ni drugega kritja za poseg, se pokrajinski prispevek podvoji. Iz seznama, ki ga je odbornica Sara Vito včeraj posredovala, izhaja, da bo 80 tisoč evrov odmerjenih za športno središče v Doberdobu, za nogometno igrišče v Romansu, za igrišče v Zdravščinah, za nogometno igrišče v Slovrencu in za balinišče v Štaranu. Prispevek v znesku 40 tisoč evrov pa bodo dobili Koprivno za športno dvorano, Krmin za športno palačo, Gorica za nogometno igrišče in tribune na Rojcah, Gradišću, Gradež in Mariano za športno dvorano, Tržič za atletsko progo, Ronke za nogometno igrišče, San Canzian za kotalkališče (odpravili bodo tudi az-

bestno kritino), San Pier za športno središče, Sovodnje za kotalkališče na Peči, Turjak za športno dvorano in Vileš za nogometno igrišče. V seznamu ni občin, ki nimajo športnih objektov (na primer Števerjan in Dolenje), kakor tudi ni občin, kjer so ocenili, da posegi ne sodijo med prioritete. Izjema je občina Medea, kjer bi sicer potrebovali denar za športni objekt, a načrt ni še zrel za financiranje. Skupna vrednost vseh omenjenih posegov znaša 8.424.000 evrov, dežela bo na podlagi dveh zakonov prispevala 878.000 evrov in 5.149.312,50 evrov, pokrajina pa skupno 920.000 evrov. »Naš prispevek bo omogočil, da bodo delno že financirani posegi na objektih še temeljitejši. V Doberdobu bo prispevek omogočil občini, da se loti nujno potrebnih del na športnem objektu, v Sovodnjah pa bodo tudi z našo pomočjo dobili streho kotalkarji, ki dosegaajo zavidljive rezultate,« je zaključila Sara Vito. Dela v Doberdobu bo občina financirala še z 9 tisoč evri iz svoje blagajne, medtem ko je za kotalkališče na Peči predvidenih 163.125 evrov deželnega in 14.375 evrov občinskega prispevka.

Za urbano prosto cono

Načelnik svetniške skupine Demokratske stranke v goriškem občinskem svetu Federico Portelli napoveduje, da bo danes vložil pri občini predlog resolucije za ustanovitev urbane proste cone v Gorici. Pobuda, ki so jo po Portellijevih besedah izdelali predstavniki DS, želi pomagati goriškemu podjetnikom. »Očitno je, da imajo naša podjetja slabše pogoje od slovenskih,« je povedal Portelli, ki je omenil predvsem višjo davčno obremenitev ter višje stroške, ki jih plačujejo italijanska podjetja v primerjavi s slovenskimi.

Odprl vrata in zbil kolesarja

V ponedeljek je 78-letni kolesar vozil po Rejčevi ulici v Novi Gorici. V bližini kopališča je pripeljal za ustavljen avtomobil italijanskih registrskih števil. Voznik avtomobila je odprl vrata ravno v trenutku, ko je kolesar vozil mimo. Z reševalnim vozilom je bil kolesar odpeljan v šempetrsko bolnišnico, kjer so ugotovili, da je utrpel udarec v levo stran prsnega koša in zlom nohtnega nastavka palca na roki. Zoper voznika so policisti napisali obdolžilni predlog. (nn)

Amaterja prebral alarm

V ponedeljek je neznani storilec ob reki Idrijci v Dolenji Trebuši poskušal skozi prtljažni prostor vlomiti v avtomobil italijanskega državljan, ki je bil na ribolovu. Ker mu ni uspelo odpreti prtljažnika, je s kamnom razbil steklo na prednjih desnih vratih. A tudi pri tem ni imel sreče, saj se je sprožil alarm in ga prebral. Lastniku je povzročil za 300 evrov škodo. (nn)

Zveza zadrug v Števerjanu

Zveza zadrug Federlavoro dežele FJK bo danes ob 10. uri na gradu Formentini v Števerjanu priredila skupščino, v okviru katere bodo razpravljali o možnostih za razvoj tega sektorja. Srečanja se bo udeležila tudi deželna odbornica Alesia Rosolen.

Tito - skrivnost stoletja

Novogoriška knjižnica Franceta Bevka in založba Educa vabita jutri ob 18. uri v prostore knjižnice na predstavitev knjige Tito – skrivnost stoletja Pera Simića. Knjigo bo z avtorjem predstavil Štefan Krapše iz založbe Educa. (nn)

»Ko je umrl moj oče«

Danes ob 18. uri bo v galeriji Kulturnega doma v Gorici odprte razstave z naslovom »Ko je umrl moj oče«, risbe in pričevanja iz koncentracijskih taborišč na italijanski vzhodni meji (1942-1943).

ŠTANDREŽ - Mejna policija zalotila in prijavila 48-letnega nemškega državljan

Z arzenalom čez mejo

V avtu je prevažal kar 24 pušk-mitraljezov, sedem raketnih pištol, številne bajonete, 50 nabojnikov in detektor kovin



Del zaplenjenega orožja

Goriški policisti so v prejšnjih dneh pri bivšem mejnem prehodu med Vrtojbo in Štandrežem ustavili moškega, ki je skušal v Italijo pritihočiti veliko količino orožja s časa prve in predvsem druge svetovne vojne. Čez mejo se je 48-letni nemški državljan pravzaprav pripeljal s celim vojnim arzenalom, saj je v prtljažniku imel kar 24 pušk-mitraljezov, sedem raketnih pištol, številne bajonete in 50 nabojnikov, ob tem pa še detektor kovin. Tik po mejnem prehodu pa mu je načrte prekrizala goriška mejna policija, ki ga je ustavila in prijavila zaradi nezakonitega uvažanja in posedovanja neprijavljenega vojnega orožja. Orožje, ki ga je skrival v avtomobilu, je policija zaplenila.

48-letnega T.M., ki je nemški državljan in ni doslej po poročanju goriške kvesture nikoli imel težav s pravico, je patrulja goriške mejne policije ustavila v nedeljo, 11. aprila. Sum je v policistih vzbudila »pretirana previdnost« 48-letnika, ki se je iz Slovenije v Italijo pripeljal preko bivšega mejnega prehoda v Štandrežu z osebnim avtomobilom znamke Vw golf. Pri pregledu avtomobila so policisti zlahka odkrili 24 pušk-mitraljezov in sedem raketnih pištol znamke Thompson, ob tem pa še številne bajonete in 50 nabojnikov, ki jih je Nemec spravil v navadno skrinjo. Policisti so ugotovili, da 48-letnik ni imel predvidenih dovoljenj za posedovanje orožja, zato so orožje zasegli. Moški je trdil, da je zbiratelj, policija pa ga je kljub temu ovadila. (Ale)



GORICA - Sindikat CGIL ne deli optimizma z direktorjem zdravstvenega podjetja

Zdravstvo boleha za kroničnim pomanjkanjem osebja

Dolge čakalne vrste na oddelku prve pomoči, medicina polna preko kapacitet, pritisk na kirurgijo



Splošna bolnišnica v Gorici

BUMBACA

Zagotovila novega generalnega direktorja goriškega zdravstvenega podjetja, Giannija Cortiule, da noben oddelek goriške in tržiške bolnišnice ne bo ukinjen, niso prepričala pokrajinskega tajništva sindikata CGIL, ki sicer ceni direktorjev optimizem, hkrati pa opozarja na zaskrbljujoče nedorečenosti. Cortiula je namreč izjavil, da bosta obe bolnišnici - goriška in tržiška - ohranili vse oddelke, treba pa bo ovrednotiti že obstoječe odličnosti tako v Gorici in Trzinu ter vzpostaviti sinergije med obema bolnišniškima poloma.

»Nekoliko čudno je slišati, da cilj generalnega direktorja je ena sama bolnišnica z dvema sedežema. Ali ni že danes tako? Morda želi direktor v resnici povedati, da bi rad obravnaval osebje istega departmaja tu in tam kot celoto ter uslužbence po potrebi premikal z enega sedeža na drugega?« se na glas sprašujejo v pokrajinskem tajništvu javnih delavcev sindikata CGIL. »Direktor tudi izjavlja, da je treba ovrednotiti odličnosti. Tako je, prav ima, vendar kdo ima zaslug, da se lahko neka operativna enota ali oddelek ponša z odličnostjo? Samo in izključno osebje! Na področju zdravstva so oprema in zdravstvene naprave seveda pomembne, toda edino poklicna strokovnost oseb prinaša kvaliteto in odličnost,« so prepričani v sindikatu.

»Res je, da so težave v oddelkih za prvo pomoč, kakršne so med velikonočnimi prazniki doživeli zlasti v Trzinu, izoliran primer, je pa obenem tudi res, da so čakalne vrste vedno dolge in neskončne, na to pa opozarjajo ljudje, ne samo sindikati. S tem v zvezi sindikati opozarjajo, da so dolge čakalne vrste posledica nezadostnega osebja, kar je že kroničen problem: postelje za začasno opazovanje pacientov so neuporabne, ker ni dovolj bolničarskega osebja, ki bi "opazovalo" pacienta, da ne omenjamo pomanjkanja zdravnikov v oddelku za prvo pomoč, ki jim priskočijo na pomoč zdravniki v zameno za "žeton", ki znaša 60 evrov na uro (za obdobje dvanajstih ur dnevno!). S tem ni še konec: oddelki za medicino so polni preko svojih kapacitet, na razpolago pa včasih imajo le minimalno število zdravstvenih operaterjev; mnogi pacienti iz oddelkov za medicino se obračajo na kirurgijo, kjer pa ravno zaradi tega bodo težko zagotovili poletne dopuste. Naj spomnimo, da poletni dopusti niso privilegij javnih delavcev, temveč pravica!« poudarja pri sindikatu CGIL in tako zaključuje: »Če je torej res, da je potrebno boljše izkoristiti resurse, povečati sinergije ter optimizirati povezovanje med zdravstvenimi departmaji in oddelki, to lahko izključno pomeni, da je treba zagotoviti primerno število osebja z znanjem in strokovnostjo. Dejstvo pa je, da ima uprava zdravstvenega podjetja velike omejitve pri zaposlovanju zaradi izbir sedanje deželne vlade. Zato je dolžnost zdravstvenega podjetja, da deželni upravi pripravi takšno stanje in jih opozori, da je za zagotavljanje kvalitetne oskrbe potrebno osebje, ki je sposobno kvalitetnega dela. Drugače bomo kot voznik, ki ima v garaži avto znamke Ferrari, v žepu pa denarja za bencin za Fiat 500.«

GORICA - Med izgubljenimi predmeti marsikaj nenavadnega

Minnie v karabinjerski torbi

Redarji pozivajo ljudi, ki so karkoli izgubili, naj se zglasijo na sedežu mestne policije na Trgu Sant'Ilario



Muzzatti in Zotti z izgubljenimi predmeti

BUMBACA

Predmeti, kot so mobilni telefoni, ključi, dežniki, nakit, zapestne ure, otroški nahrbtniki in očala, pa tudi bizarna »odkritja«, med katerimi izstopajo smučarski čevlji, pustna obleka Minnie miške, gasilski aparat, modra lasulja, pokrov wc školjke, spalna vreča in pisalni stroj znamke Olivetti. Vse to in več je mogoče najti v skladišču goriškega poveljstva mestnih redarjev, ki vabijo občane, ki so v preteklih mesecih (ali letih) izgubili katerikoli osebni predmet, naj se obrnejo na njihovo poveljstvo na Trgu Sant'Ilario v Gorici.

»V skladišču hranimo veliko izgubljenih predmetov, ki so jih občani slučajno našli in prinesli na poveljstvo, da bi jih ponovno izročili lastnikom. Leti pa pogosto sploh ne opazijo, da so kaj izgubili, oz. ne vedo, da na poveljstvu hranimo izgubljene predmete. Med temi so mali osebni predmeti, ki nimajo visoke vrednosti, pa tudi stvari, ki jih je nekoliko težje izgubiti, kot je na primer enciklopedija,« je povedal poveljnik goriških mestnih redarjev Marco Muzzatti, ki je včeraj s podporočnikom Fabiom Zottijem in goriškim občinskim odbornikom za redarsko službo Fabiom Gentilejem sklical novinarsko konferenco, da bi občane pozval, naj preverijo, ali so njihovi izgubljeni predmeti

na poveljstvu. »Predmete običajno hranimo v skladišču eno leto. Če jih lastnik ne dvigne, ima do njih pravico oseba, ki jih je našla. Večkrat pa gre za stvari, ki nimajo posebne vrednosti, zato jih nihče ne dvigne in ostanejo pri nas. Tudi javne dražbe v tem primeru nima smisla organizirati. Navadno predmete po enem letu uničimo oz. jih podarimo organizacijam in društvom, ki jih potrebujejo,« je povedal Muzzatti ter v tem okviru omenil kolesa in mobilne telefone, ki jih imajo na poveljstvu kar trinajst.

Med najbolj nenavadnimi predmeti, ki so jih včeraj pokazali novinarjem, je bila pustna obleka Minnie miške, ki so jo našli v torbi karabinjerske šole, v preteklosti pa so mestnim redarjem prinesli tudi pokopališki križ. »Leta 2001 nam je Goričanka izročila snop bankovcev. Šlo je za ogromno vsoto, 100 tisoč nemških mark. Gospa je bankovce našla nekeje v bližini meje v Ulici Terza Armata, zato smo sklepali, da je denar izgubil kak tihotapec ljudi,« je povedal Zotti in pristavil: »Gospa, ki je denar našla, je bila izredno zadovoljna. Ker se ni po enem letu nihče pritožil zaradi izgube snopa bankovcev, je denar lahko dvignil ona, saj je imela do njega pravico.« (Ale)

GORICA - Deželno prvenstvo

Doberdobska šola valilnica šahovskih prvakov

V dvorani UGG, na Battistijevem trgu v Gorici, bo v soboto, 17. aprila, z začetkom ob 9.30 potekalo deželno šolsko prvenstvo, na katerem se bodo pomerile najboljše ekipe iz štirih pokrajin dežele FJK. Med ekipami iz Gorice, ki bodo ciljale na deželni vrh, izstopajo predvsem ekipe slovenskih šol različnih stopenj.

Prvenstvo bo potekalo v štirih različnih turnirjih. V prvi skupini, namenjeni osnovnim šolam, bodo nastopile ekipe iz slovenskih šol v Doberdobi in Sovodnju ter iz krminske šole Pascoli; v skupini nižjih srednjih šol bodo tekmoval ekipe doberdobske nižje srednje šole in pa s krminske šole Pascoli; višješolci bodo tekmovali v dveh skupinah, in sicer v skupini gojencev bosta nastopili šoli Duca degli Abruzzi iz Gorice in Buonarroti iz Trzinu, v skupini juniores pa slovenski licej Trubar-Gregorčič in Buonarroti iz Trzinu. Ponovno se je izkazalo, da je doberdobska večstopenjska šola prava valilnica šahovskih prvakov, ki zmaguejo že z mladih nog, neprestano rastejo in na najvišje stopničke stopajo tudi kot višješolci. Skupno bo na deželnem prvenstvu v Gorici tekmovalo okrog 200 mladih s približno 50 ekipami, prve tri ekipe v vsaki skupini pa se bodo udeležile državnega finala, ki bo med 13. in 16. majem v kraju Caorle.

Pokroviteljstvo nad goriškim prvenstvom je prevzela pokrajina tudi zato, ker verjame v vzgojno vlogo šaha za otroke in mladino, je povedal odbornik za šolstvo Maurizio Salomoni. Kdor je uspešen v šahu, je uspešen tudi v šoli.

Zmagovita tekača iz Slovenije in Kenije, Mitja Kosovelj in Zakayo Kipsang Biwott, skupaj na ciljni črti

FOTO VIP



Prvouvrščena tekača z roko v roki

Ko bi nas vprašali, naj z eno samo podoben povzamemo letošnjo izvedbo nedeljske tekaške prireditve Vivicità - Poživimo mesti, ki je ponovno povezala Gorico in Novo Gorico, ne bi imeli dvomov. Gre za fotografijo, ki jo je ob zaključku teka posnel Vili Prinčič, in že sama govori o združevalnem naboju vsakoletne medmestne prireditve. Fotografu je uspelo ove-

kovečiti lepo gesto med zmagovalcema na dvanajst kilometrov dolgi progi, ki sta ciljno črto prečkala skupaj z roko v roki. Gre za slovenskega tekača Mitjo Kosovelja in dolgočprogaša iz Kenije, ki mu je ime Zakayo Kipsang Biwott. Naj še opozorimo, da se v ozadju lepo vidi še transparent z Edvardom Rusjanom, prvim slovenskim letalcem. Transparent so na skupni goriški trg postavili lani ob stoletnici prvega poleta bratov Rusjan v Gorici.



NOVA GORICA - Vseslovenska čistilna akcija

Nad odlagališča 5.000 prostovoljcev

»Dobrodošli tudi Slovenci z italijanske strani meje«

»Dobrih 2.500 prostovoljcev se je do zdaj prijavilo preko spleta, 1.200 preko telefona, v akciji bo sodelovalo tudi 250 pripadnikov civilne zaščite. Mislim, da nas bo v soboto v novogoriški občini čistilo okrog 5.000,« je o udeležbi na vsedrjavni akciji »Očistimo Slovenijo v enem dnevu« povedal včeraj novogoriški podžupan Vojko Fon, koordinator akcije na mestni občini. Na območju občine je bilo evidentiranih 69 divjih odlagališč, gre pa predvsem za manjša divja odlagališča, na katerih je do enega kubičnega metra najrazličnejših odpadkov. Nekaj večjih je le na območju Dornberka, Branika in Prvačine, pod Kekcem in na območju Grgarja. Fon je še enkrat povabil vse, ki jim ni vseeno, v kakšnem okolju živijo, naj se akcije udeležijo in se v soboto zjutraj zgledajo na enem od tridesetih zbirnih mest na območju občine, ki so objavljena na spletni strani akcije, pa tudi na spletni strani občinske uprave. Tam bodo prejeli rokavice in vreče za odpadke ter navodila vodje zbirnega mesta.

»Popisali smo tudi 28 zapuščenih avtomobilov, a vseh zaradi nedostopnih mest ne bo mogoče odstraniti,« je pojasnil Fon in dodal, da bo čistilni akciji, ki se bo predvidoma zaključila ob 14. uri, sledila zahvalna zabava za vse sodelujoče na Bevkovem trgu. Že ob 10. uri se bo v središču mesta začela predstavitev ekoloških vrtcev, šol, organizacij in podjetij. Med 13. in 14.15 uro bo program za otroke, od 17. ure dalje pa se bo začel koncert, eden od treh, ki jih organizatorji - društvo Ekologi brez meja - pripravljajo po zaključku akcije v Sloveniji, in sicer v Ljubljani, Mariboru in Novi Gorici. Nastopajoče skupine Shutdown, Ultra, Billysi in Orleki so se odpovedale honorarju, malo pred 22. uro, ko se bo koncert zaključil, pa bo organizator prisotne pozval, naj počistijo za sabo.

Občinski svetovalec za zaščito in reševanje Bogdan Zoratti je navedel, da bodo pripadniki civilne zaščite največ pozornosti posvetili čiščenju požarnih in drugih intervencijskih poti na težje dostopnih območjih, kar tudi sicer izvedejo enkrat na leto. Izpostavil je rob Trnovske in banjske planote in kraški rob. »Naši potapljači bodo skušali pregledati dno Soče na relaciji od železniškega mosta do meje, kjer je na dnu precej nesnage, kakšnih petdeset naših ljudi pa bo čistilo tudi potok Lijak,« je še pojasnil Zoratti in prostovoljce pozval, naj v primeru, da najdejo kakšno granato iz prve svetovne vojne, o tem takoj obvestijo center za obveščanje, saj bo v soboto na terenu veliko ljudi. V zvezi z zapuščenim avtobusom v Panovcu, o katerem smo organizatorje akcije obvestili na Primorskem dnevniku, je povedal, da ga bodo zaradi zaraščenosti poti razrezali na kraju samem in posamezne kose odnesli do najbližje ceste. Novogoriška družba Komunala bo prispevala 22 zaposlenih, ki bodo v soboto na razpolago s petimi tovornjaki. Za zbirna mesta bodo pripravili nekaj pet in nekaj 35 kubičnih kontejnerjev. »Občane pozivamo, da akcije ne izkoristijo za čiščenje svojih podstrešij in da skušajo zbrane odpadke podčiti,« je izjavil direktor Komunale, Andrej Miška, na vprašanje, koliko odpadkov naj bi se zbralo na območju občine, pa je odkrito povedal, da se mu to ne sanja, in da bodo poročilo objavili po akciji, saj bodo vse odpadke stehali.

Za poseben pristop k akciji so se odločili v Kajak klubu Soške elektrarne skupaj s Kinoateljejem iz Gorice. »Kajakaši smo že itak ekološko ozavešeni, saj nam ni vseeno po kakšni vodi veslamo. V akciji bomo skupaj s člani Društva humanistov Goriške in Kinoateljeja čistili območje ob Soči od solkanske elektrarne do državne meje, « je povedal vodja Kajak centra Solkan, Andrej Humar. Izrazil je tudi prepričanje, da pride akcija zelo prav, ker je po visoki vodi ob lanskem božiču ob reki ostalo precej smeti tudi več metrov visoko na drevsih. Na akcijo, ki se bo za razliko od vseslovenske začela ob 13. uri in bo trajala do 18. ure, se je pri-

Na območju novogoriške občine je bilo evidentiranih 69 divjih odlagališč; gre predvsem za manjša divja odlagališča, na katerih je do enega kubičnega metra najrazličnejših odpadkov, nekaj večjih pa je na območju Dornberka, Grgarja, Branika in Prvačine, pod Kekcem

FOTO N.N.



javilo že 250 prostovoljcev. Po čistilni akciji se bo ob 19. uri v Kajak centru v Solkanu začela prva postaja čezmejne okoljske karavane Soča sooča, na kateri bosta gosta pogovora Marko Peljhan, avtor umetniško-znanstvenih projektov in profesor transdisciplinarnih študij in Univerzi Santa Barbara v Kaliforniji, in Mla-

den Franko, direktor podiplomskega študijskega programa znanosti o okolju na Univerzi v Novi Gorici. Ob 20.15 uri pa bo sledila še slovenska premiera Kinoateljevega dokumentarnega filma o Soči »Trenutek reke« avtoric Nadje Velušček in Anje Medved.

Nace Novak

GORICA - Med 23. aprilom in 2. majem Štiri desetletja sejma Expomego



ZANIRATO
IN SGARLATA

BUMBACA

Konec meseca bo goriško sejmsko razstavišče ponovno poživilo Expomego, tradicionalni vzorčni sejem, ki bo letos praznoval že 40. rojstni dan. Med 23. in 25. aprilom ter med 30. aprilom in 2. majem bo na sejmskem razstavišču v Ulici Barca prisotnih 150 razstavljavcev, med katerimi bo tudi veliko slovenskih in avstrijskih podjetij, kar po mnenju organizatorjev sejma pomeni, da ohranja Gorica svojo mednarodno vlogo.

Letošnjo okroglo obletnico sejma bodo priredili, in sicer sejmska družba »Udine e Gorizia fiere«, goriška Trgovinska zbornica in občina Gorica, praznovali na poseben način. Ob stojnicah, kjer bodo ponujali pohištvo, opremo za udobnejše bivanje, zavese, klimatske naprave, izdelke za dobro počutje, knjige, naprave za kurjavo, varnostne naprave, baze, računalnike, telefone, artikle za športne dejavnosti in še marsikaj, bodo 40. vzorčni sejem popestrili s spremnimi pobudami, kot je razstava »40 anni di Fiera. 40 anni di storia«, ki jo prirejajo v sodelovanju z dnevnikom Il Piccolo in združenjem trgovcev Ascom. Na sejmskem razstavišču in v izložbah goriških trgovin bodo na ogled članki in fotografije, s katerimi je dnev-

nik spremljal evolucijo goriškega sejma, ki so ga začeli prirejati leta 1970 v dolini Korna. Tega se je na včerajšnji predstavitvi letošnjega sejma spomnil goriški župan Ettore Romoli, ki pa je poudaril, da mora Gorica ob gojenju tradicije gledati tudi v prihodnost in načrtovati nove pobude, med katerimi bi lahko bil enološki sejem ali sejem držav bivše Sovjetske zveze. O pomenu sejma Expomego za mesto in krajevno gospodarstvo so spregovorili tudi predsednik goriško-videmske sejemske ustanove Sergio Zanirato, ki je omenil tudi sodelovanje novogoriške občine, njen direktor Maurizio Tripani in predsednik Trgovinske zbornice Emilio Sgarlata. Le-ta je med drugim spomnil, da so se pred nedavnim na sejmskem razstavišču v Ulici Barca tudi začela dela za obnovo hal B in D, ki bosta po posegu udobnejši in primernejši tako za prirejanje sejmov kot za druge namembnosti.

Slovesno odprtje letošnjega sejma bo v petek, 23. aprila, ob 17. uri v dvorani razstavišča. Letošnja novost so tudi urniki sejma: 23. aprila in 30. aprila bo sejmišče odprto od 15.30 do 20.30, v ostalih dneh (24. in 25. aprila ter 1. in 2. maja) pa si bo stojnice mogoče ogledati med 10.30 in 20.30. Vstop je prost. (Ale)

AJDOVŠČINA - Jadralni padalci

Brata Valič znova poletela na najvišje stopničke

V brazilskem mestu Pocos de Caldas se je v soboto končalo prvo tekmovaljevo letošnjega svetovnega pokala v letenju z jadralnimi padali. Slovenija je po zaslugi bratov Urbana in Aljaža Valiča z ajdovskega konca, ki zastopata klub MasterCard Kovk, z le štiričlansko ekipo zasedla ekipno prvo mesto pred drugouvrščenimi Francozi, ki so v Brazilijo prišli z 22-člansko ekipo, tretje mesto pa so zasedli Švicarji. Posamično je prvo mesto osvojil Urban Valič, njegov brat Aljaž je bil tretji, Primož Suša iz kluba KLV Vrhnika je z 9. mestom veliko prispeval k zmagi Slovenije, četrti slovenski predstavnik, Klemen Peljhan iz kluba KJP Krokari, pa je zasedel 50. mesto med 130 tekmovalci. Z doseganimi rezultati je slovenska ekipa več kot uspešno začela tekmovalno sezono.

Brata Valič, ki sta že nekaj let med najboljšimi jadralnimi padalci na svetu, sta tudi lansko leto zaključila zelo uspešno. Na svetovnem prvenstvu v Mehiki je Aljaž osvojil skupno tretje mesto, kar je do zdaj največji uspeh slovenskega jadrlnega padalstva, njegov brat Urban pa je z dnevnimi uspehi veliko pripomogel k skupnemu tretjemu mestu slovenske reprezentance. Tudi na vseh ostalih mednarodnih tekmovaljih sta se redno uvrščala med peterico najboljših in večkrat stala na stopničkih. Sezono 2009 je Aljaž Valič na svetovni jadrlni padalski rang lestvici zaključil z drugim mestom in tako skoraj ponovil uspeh brata Urbana, ki je bil v letu 2008 najboljši. (nn)



Jadralni padalec

ARHIV BRATOV VALIČ



OBČINA
GORICA

V skladu s 6. členom zakona št. 67 z dne 25. februarja 1987
objavljamo naslednje podatke o PREDRAČUNU za leto 2010
in o ZAKLJUČNEM OBRACUNU za leto 2008 (1):
1. Podatki o dohodkih in izdatkih so naslednji:

DOHODKI			IZDATKI		
POSTAVKE:	Predvideni prihodki v predračunu za leto 2010	Obracun za leto 2008	POSTAVKE:	Predvideni izdatki v predračunu za leto 2010	Obracun za leto 2008
- Upravni presešek	1.276.000,00	0,00	- Upravni primanjkljaj	0,00	0,00
- Davčni priliv	6.000.907,00	6.039.137,72	- Tekoči izdatki	42.782.605,00	40.752.441,67
- Prilivi in prenos (od tega od Države)	32.011.807,00	30.478.134,70	- Povračila deležev kapitala za amortizacijo posojil	4.630.246,00	4.496.729,92
(od tega od Dežel)	1.070.295,00	699.030,86			
- Drugi dohodki	29.968.464,00	28.743.066,54			
(od javnih uslug)	9.060.137,00	9.026.023,70			
	4.894.166,00	4.480.684,82			
Skupni tekoči dohodki	47.872.851,00	45.543.296,12	Skupni tekoči stroški	47.412.851,00	45.249.171,59
- Prodaje in prenos kapitala	89.358.744,00	13.903.301,25	- Stroški za naložbe	103.904.744,00	19.481.304,23
(od tega od Države)	0,00	0,00			
(od tega od Dežel)	76.831.094,00	2.636.714,00			
- Najem posojil	13.610.000,00	4.568.000,00			
(od tega za dvig iz blagajne)	0,00	0,00			
Skupni dohodki na račun glavnice	182.968.744,00	18.471.301,25	Skupni izdatki na račun glavnice	103.904.744,00	19.481.304,23
- Storitve na račun tretjih	12.660.000,00	7.165.968,05	- Povračila akontacij iz države blagajne in drugih	0,00	0,00
Skupni dohodki	162.701.595,00	71.180.565,42	- Storitve na račun tretjih	12.660.000,00	7.165.968,05
- Poslovni primanjkljaj			Skupni izdatki	163.977.595,00	71.896.443,87
SKUPAJ	163.977.595,00	71.180.565,42	- Poslovni presešek	SKUPAJ	163.977.595,00
					71.896.443,87

2. Razvrstitev najpomembnejših tekočih in investicijskih izdatkov po ekonomsko-funkcionalni analizi obračuna je naslednja:

	Splošna uprava	Izobraževanje in kultura	Stanovanja	Socialno skrbstvo	Prevoz	Ekonomsko področje	SKUPAJ
- Osebnosti	9.686.676,15	1.502.029,39	---	3.184.125,21	---	164.801,39	14.337.626,14
- Nakup dobrin in plačilo storitev	2.626.513,54	2.417.534,68	7.647,00	7.286.331,40	745.924,97	152.067,69	13.238.959,28
- Pasivne obresti	133.839,37	151.481,44	---	42.014,28	164.096,20	---	491.431,29
- Neposredne naložbe	12.894.682,75	962.817,557	---	268.480,00	3.611.556,72	292.721,04	17.940.258,08
- Posredne naložbe	4.496.729,92	---	---	---	---	---	4.496.729,92
Skupaj	29.828.435,73	4.933.863,88	7.647,00	18.882.958,89	4.521.577,89	609.588,12	58.784.854,71

3. Končne postavke iz obračuna na dan 31. decembra 2008:

- Upravni presešek iz obračuna za leto 2008	1.067.100,69
- Zapadli pasivni ostanki ob koncu poslovne dobe za leto 2008	0,00
- Upravni razpoložljivi presešek na dan 31. decembra 2008	1.067.100,69
- Vrednost izvenbilančnih obstoječih dolgov razvidnih iz seznama, priloženega obračunu za leto 2008	0,00

4. Glavni tekoči dohodki in izdatki na prebivalca, kot izhaja iz obračuna: Št. prebivalcev dne 31.12.2008: 35.996

Tekoči dohodki	€	1.751,83	Tekoči izdatki	€	1.567,64
od tega: - Davki	€	232,31	od tega: - Osebnosti	€	648,46
- Državni prispevki	€	1.172,42	- Nakup dobrin in plačilo storitev	€	623,94
- Drugi tekoči prihodki	€	347,21	- Drugi tekoči stroški	€	295,25

(1) Podatki se nanašajo na zadnji odobren obračun

Odgovorna finančnega oddelka
Anna Maria Cisint

ŽUPAN OBČINE GORICA
Ettore Romoli



GORICA - Jutri koncert »Pomladni cvet dobre« s pevsko trojico in zborom

V goriškem Kulturnem domu bo jutri ob 20. uri tradicionalni dobrodelni koncert Rotaract kluba »Pomladni cvet dobre«. Nastopili bodo Zoran Predin, Slavko Ivančič, Mladinski pevski zbor Šempeter in goriška pevka Gabriella Gabrielli. Namen koncerta je zbrati denar, ki bo omogočil nakup pripomočkov za pediatrični oddelek šempetrske bolnišnice. Rotaract klub Nova Gorica, ki vključuje tudi člane iz zamejstva, je doslej že izpeljal vrsto dobrodelnih pobud.

Vstop na jutrišnji koncert je možen izključno z vabilom, ki so na voljo na sedežu KGŠ v Novi Gorici ali preko naslova elektronske pošte info@rotaract-ng.si, sporočajo organizatorji. Podrobnejše informacije nudijo tudi v uradu Kulturnega doma v Gorici (tel. 0481-33288).

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
AL PONTE, Ul. don Bosco 175, tel. 0481-32515.

DEŽURNA LEKARNA V GRADIŠČU
PIANI, Ul. Ciotti 26, tel. 0481-99153.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. ANTONIO, Ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

DEŽURNA LEKARNA V TURJAKU
SPANGHERO, Ul. Aquileia 89, tel. 0481-76025.

Gledališče

GLEDALIŠKI FESTIVAL »UN CASTELLO DI... MUSICAL & RISATE!« v petek, 16. aprila, ob 20.45 v Kulturnem domu v Gorici komedija »Tango monsieur?« v izvedbi gledališke skupine La Trappola iz Vicenze; prireja združenje Terzo Teatro iz Gorice, predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51 v Gorici.

SEZONA SSG 2010 V GORICI: v ponedeljek, 19. aprila, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž Oblomov (Ivan Aleksandrovič Gončarov); v ponedeljek, 26. aprila, ob 20.30 Tartuffe (Moliér) v izvedbi Slovenskega narodnega gledališča Drama iz Ljubljane; v ponedeljek, 17. maja, ob 20.30 v Kulturnem domu Dueti (Peter Quilter) in v torek, 25. maja, ob 20.30 v Kulturnem domu O »Poročilu mešane zgodovinsko-kulturne italijansko-slovenske komisije« oziroma: Dialog med kuharico v gostilni in nje-no pomočnico o vprašanih brez vsakega bivanjskega pomena (Franco Però); informacije in rezervacije v Kulturnem domu v Gorici (Ul. Brass 20, tel. 0481-33288).

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI: v nedeljo, 18. aprila, ob 20.45 večer flamenca z naslovom »7 Hermanos«, nastopajo Los Vivancos; informacije pri blagajni gledališča v Ul. Garibaldi 2/a v Gorici in po tel. 0481-383327.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: danes, 14. aprila, ob 20.45 gledališka predstava »Shylock«; nastopata Moni Ovadia in Shel Shapiro. 15. aprila, ob 20.45 koncert »Le Scuole di Musica d'Europa«; informacije pri blagajni gledališča (tel. 0481-790470).



Spomini na leto 1945

Kakšno je bilo življenje leta 1945? Kakšni občutki so spremljali prebivalce naših krajev, ko je bilo 1. maja končno vojne konec? Kakšne spomine hranijo na tiste prve povojne mesece? Posodite nam svoje fotografije, posredujte nam svoje spomine! Spoštljivo in z veseljem jih bomo izrgali pozabi.

Zglasite se v naših uredništvih ali pošljite nam svoje fotografije na www.primorski.eu/

GORICA

Ekskluzivni Pogorelič

V mestnem teatru Verdi je sinoči igral Ivo Pogorelič, eden najbolj slavljanih svetovnih pianistov. S skladbami Chopina in Schumannja je nastopil s kvartetom iz Cremona, ki je nastal pod umetniškim vodstvom Salvatoreja Accarda. V Beogradu rojeni Pogorelič je kot pianist z redkim darom in izjemnimi sposobnostmi nase opozoril leta 1980, med zvezde pa ga je izstrelila kontroverzna izločitev iz finala mednarodnega klavirskega tekmovanja v Varšavi. Martha Argerich, ki je bila tudi sama v žiriji, je o njem izjavila: »To je genij.« Tudi v Gorici pianist ni dovolil fotografij med koncertom, nastavljal pa se je fotografu na goriški ulici, med srebanjem skodelice čaja.



Mali oglasi

V DOBERDOBU, naselje Mikoli, prodajamo hišo, štalo in senik potrebni prenove; tel. 334-6366767.

V ŠTANDREŽU prodam skoraj novo dvonadstropno stanovanje z lastnim vhom: vhod, kuhinja, dnevna soba, dve kopalnici, dve sobi, delovna sobica, dve terasi, dvojna garaža, klima; informacije po tel. 328-7070020 (po 13. uri).

Šolske vesti

PRI MLADINSKEM DOMU poteka do 30. aprila predvpis k pošolskemu pouku za šolsko leto 2010-11 z znižano vpisnino; informacije na sedežu v Gorici - Ul. Don Bosco 60, tel. 0481-546549 in 328-3155040.

SINDIKAT SLOVENSKE ŠOLE - Tajništvo Gorica ima na razpolago eno študentsko mesto za seminar slovenskega jezika in kulture, ki bo potekal v Ljubljani od 5. do 16. julija. Prednost ima osebe, ki poučuje na šolah s slovenskim učnim jezikom. Informacije na sedežu sindikata na Korzu Verdi 51 v Gorici ob četrtkih med 15.30 in 17. uro (tel. 0481-82613); zainteresirani naj se javijo do 15. aprila.

Obvestila

DRUŠTVO JADRO organizira tečaj योगe (vaje za sprostitve, dihanje, avtomasaža...) na sedežu društva v Romjanu; informacije po tel. 349-8419497, tel. 0481-482015.

SEDEŽ SOVODENJSKE ENOTE CIVILNE ZAŠČITE na Vrhu, Brežici 32, je odprta za javnost vsako drugo in zadnjo sredo v mesecu od 20. do 21. ure. Prostovoljci bodo na razpolago občanom za informiranje o delovanju Civilne zaštite in za sprejemanje informacij o potencialnih nevarnostih za prebivalstvo in teritorij.

DRUŽBA ROGOS prireja v sprejemnem centru Gradina v Doberdobu v petek, 16. aprila, ob 19. uri mesečno srečanje Znanost na krožniku. Gost večera bo Silvia Battistella, ki bo vodila predavanje z naslovom Soška postrv: ogrožena vrsta; informacije na infrogos@gmail.com ali po tel. 333-4056800.

KD OTON ŽUPANČIČ vabi vse pustarje, ki so se pridružili štandškemu pustnemu vozu na povorki v Sovodnjih ter na koledovanju po vasi na pustno večerjo, ki bo v petek, 16. aprila, ob 19.30 v prostorih kulturnega doma Budal na Pilošču. Zabavale bodo Marta, Breda, Malvina in Nataša z igro Praznovanje štirih sklerotičnih upokojenk.

15. KAJAKAŠKI SPUST PRIJATELJSTVA po Vipavi bo v nedeljo, 18. aprila. Zbirališče bo od 10. ure dalje pri jezvi v Renčah, kjer bo po vpisu in pripravi čolnov start ob 11. uri. Kolona veslačev bo med potjo obiskala Bilje, Orehovlje, Miren in Rupar ter dosegla Gabrje, kjer bo cilj. Plovila bodo pristajala med 14. in 15. uro. Spust ni tekmovalnega značaja; organizatorji iz KK Šilec in ŠD Partizan priporočajo udeležencem, naj imajo nepotopljive čolne, na sebi rešilne jopiče, na glavi pa zaščitne čelade. Veliki gumenjaki za Vipavo niso primerni.

SPDG sklicuje redni letni občni zbor v petek, 23. aprila, ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicu v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici.

Izleti

DRUŠTVO KRVODAJALCEV SOVODNJE organizira od 2. do 6. junija avtobusni izlet v Turin; informacije po tel. 340-3423087 ali 329-4006925, vpisovanje ob četrtkih med 17. in 19. uro na sedežu društva v Gabrjah do zasedbe razpoložljivih mest.

DRUŠTVO SLOVENSKE UPKOJENCEV za Goriško sporoča, da je za avtobusni izlet v Beograd, Vukovar, Novi Sad itd., ki bo od 30. maja do 3. junija, kakor tudi za izlet z letalom na Sicilijo, ki bo potekal od 11. do 18. oktobra, še nekaj prostih mest. Vpisovanje na tel. 0481-390688 ali 349-6708562 do zasedbe zapoložljivih mest na avtobusu. Na račun 200 evrov za vsak izlet.

PD ŠTANDREŽ prireja petdnevni avtobusni društveni izlet v Provanso od 21. do 25. aprila; informacije in vpisovanje po tel. 0481-20678 (Božo) in 347-9748704 (Vanja).

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA obveščajo udeležence izleta v Maremmo in na otok Giglio v Toskani od 22. do 25. aprila, da lahko poravnajo stroške za izlet; odhod avtobusa bo ob 6.50 iz Štivanja s postanki ob 7. uri v Jamljah, ob 7.10 na Poljanah, ob 7.15 v Doberdobu in 7.30 pri piceriji Al Gambero v Ronkah; na razpolago je še nekaj mest; informacije po tel. 380-4203829 (Miloš).

7. POHOD V ORGANIZACIJI DRUŠTVA VIPAVA PO SLEDEH PRVE SVETOVNE VOJNE bo potekal v okolici Devetakov v nedeljo, 18. aprila, z zbirališčem ob 8.45 pred gostilno pri »Miljotu« pod kamnolomom pri Devetakih; informacije po tel. 322-180158.

SPDG prireja v nedeljo, 18. aprila, izlet na Jelenk (1107 m) nad Spodnjo Idrijo. Predvidujejo 2 uri in pol lahke hoje do vrha in približno 3 ure krožne poti po Idrijskih Krnicah ter sstop v dolino Kanomlje - vmes postanek v planinskem domu. Zborna mesto na parkirišču pri Rdeči hiši ob 7. uri; informacije na boris@kinoatele.it ali po tel. 339-7047196.

SINDIKAT UPOKOJENCEV CISL prireja izlet v Ljubljano z ogledom botaničnega vrta Arboretum v torek, 27. aprila; informacije in rezervacije na sedežu CISL v Ul. Manzoni 5/G v Gorici ali po tel. 0481-533321 med 9. in 11. uro ob delavnikih.

Prireditve

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA in Kulturni dom Gorica vabita na predstavitev pesniške zbirke Alenke Rebula V naročju. S pesnico se bosta pogovarjala Aldo Rupel in Jurij Paljk, poezije pa bo prebrala akademska igralka Barbara Cerar. Predstavitev bo danes, 14. aprila, ob 20. uri v goriškem Kulturnem domu.

DRUŠTVO PRIJATELJEV IZRAELA vabi na predavanje Michaela Pelega z naslovom »Čudna zgodba levice v Izraelu pripovedovana v prvi osebi« v četrtek, 15. aprila, ob 18. uri v goriški sinagogi, Ul. Ascoli 19.

FURLANSKO FILOLOŠKO DRUŠTVO in občina Koprivno prirejata predstavitev knjige »La cjase sul fossal« Delchija Tirela v četrtek, 15. aprila, ob 20.30 v občinski dvorani v Koprivnem. Nastopila bo polifonična skupina iz Koprivnega.



KNJIGA OB 18.03: v četrtek, 15. aprila, ob 18.03 bo v dvorani APT goriške železniške postaje gost Paolo Maurensig, ki bo s Stefanom Cosmo govoril o svoji knjigi »La tempesta. Il mistero di Giorgione«. V soboto, 17. aprila, je na programu avtobusni izlet po Nadiških dolinah v družbi Marca Girarda, ki bo predstavil svojo knjigo »Il cielo non ha frontiere«; odhod ob 11.03 s trga pred železniško postajo, informacije in rezervacije po tel. 335-1765415.

KULTURNO DRUŠTVO OTON ŽUPANČIČ prireja štiri srečanja na temo Gojiti starševstvo, ki jih bo vodila strokovna vzgojiteljica Paola Scarpin. Srečanja v italijanščini bodo potekala od 19.30 do 21. ure v zgornjih prostorih Kulturnega doma A. Budal, Ul. Montello 9 v Štandrežu. Prvo srečanja bo v četrtek, 15. aprila, na temo »Biti agresivni?!? Dobro - zlo«; 22. aprila bo srečanje z naslovom »Odjenja do hrane: čustvenost in prehranjevalna vzgoja«; 29. aprila bo sledilo srečanje »Do kdaj obdržati pleničko? Kaj pomenita otroku v tem obdobju izraza: umazano - čisto?«; 6. maja še srečanje na temo »Premišljevanje vzgoja. Odgovorna vzgoja«; informacije in predvpis po tel. 328-4791856 (Paola Scarpin), paola.scarpin@libero.it in po tel. 328-0309219 (Tanja Gaeta) tanjagaeta@libero.it.

V KONFERENČNI DVORANI VIDEM-SKE UNIVERZE v Ul. Diaz 20 v Gorici bo v četrtek, 15. aprila, ob 14. uri predstavitev knjige »La sociologia attraverso le tipologie« Bernarda Catarinussija. Sodelovali bosta raziskovalki Antonella Pocecco in Rosemary Serra.

KROŽEK ACLI CARLO MARGOTTI GORICA IN UNICEF prirejata solidarnosti večer z naslovom Za otroke Haitija v sodelovanju s plesno šolo Tersicore iz Gorice in z zborom Coral di Lucinis v petek, 16. aprila, ob 20. uri v deželni avditoriju v Ul. Roma v Gorici.

MLADINSKI DOM v sodelovanju s študijsko raziskovalnim forumom za kulturo prireja za mladino od 14. leta dalje srečanje z ljubiteljem filmov Carlom Zivoliem in ogled filma Matrix Andija in Larryja Wachowskija v soboto, 17. aprila, ob 17. uri v domu Franca Močnika v Ul. San Giovanni 9 v Gorici; informacije po tel. 0481-546549 ali 328-3155040.

DRUŽBA ROGOS IN KNJIGARNA EDITRICE GORIZIANA prirejata v sprejemnem centru Gradina v Doberdobu v nedeljo, 18. aprila, ob 11. uri predstavitev knjige »La medicina dei Longobardi« Franca Fornasara. Z avtorjem bo prisotna Elisa Sinovich.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.40, Iolanda Trani vd. Graziani (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi v Stražcah in na glavnem pokopališču.

DANES V KRMINU: 9.00, Mafalda Braida (iz goriške splošne bolnišnice ob 8.30) v stolnici Sv. Adalberta in na pokopališču; Miriam Padoan (iz goriške splošne bolnišnice ob 13.30) v cerkvi Sv. Leopolda in na pokopališču.

DANES V KRAJU SAN PIER D'ISONZO: 11.00, Augusta Bertuzzo vd. Romio (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

Prerano nas je zapustil kolega
Edvin Bernetič.

Svojcem izreka iskreno sožalje

Zadružna banka
Doberdob in Sovodnje



ZDA - Predstavniki 47 držav sprejeli zaključno izjavo

Na vrhu v Washingtonu zaveze za jedrsko varnost

Obama: Največja nevarnost danes ni jedrski spopad, ampak jedrski terorizem

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je včeraj v Washingtonu odprl prvi vrh o jedrski varnosti z napovedjo, da bo naslednji leta 2012 v Južni Koreji. Voditelji 47 držav so se na njem dogovorili o konkretnih ukrepih za zavarovanje jedrskih materialov.

Jedrski vrh se je začel z minuto molka v spomin na Poljake, ki so umrli v letalski nesreči v Rusiji na čelu s predsednikom Lechom Kaczynskim. Poljsko na jedrskem vrhu zastopa zunanji minister Radosław Sikorski. Obama je uvodoma ponovil, da je nevarnost jedrskega napada danes v svetu še vedno prisotna, kljub koncu hladne vojne. "Okrutna ironija zgodovine" je po Obamovih besedah, da ne grozi več nevarnost jedrskega spopada med državami, ampak je največja nevarnost, da orožje dobijo v roke teroristi. Zaradi tega je Obama pozval k novemu načinu razmišljanja in usklajenem ukrepanju proti eni največjih groženj svetovni varnosti.

Obama je pri tem zaigral na občutljivost mednarodnih partnerjev in jim povedal, da danes nobena država ne more sama uspešno reševati problemov 21. stoletja. Obama je na svojem vrhu, ki ga Američani opredeljujejo kot največje mednarodno zborovanje v sklicu ameriškega predsednika na ameriških tleh, že dobil nekaj dobrih novic.

Ukrajinski predsednik Viktor Janukovič mu je že v ponedeljek obljubil, da se bo njegova država do leta 2012 znebila zalog visoko oplemenitenega urana, ki ga je moč uporabiti za jedrske bombe. Podrobnosti še niso dogovorjene. Včeraj je Obama dobil podobno zagotovilo tudi od Mehike, ki se prav tako strinja z odpovedjo visoko oplemenitenega urana.

Tudi Kanada je napovedala, da bo poslala v ZDA na varno skladiščenje svoj visoko oplemeniteni uran iz reaktorja v provinci Ontario, pretekli teden pa je Čile poslal svoj jedrski material na hranjenje v ZDA. Namen konference je izdelava štiriletnega načrta za zavarovanje jedrskih materialov na podobne načine.

Nizozemski premier Jan Peter Balkenende je že v ponedeljek Obami predlagal, da bi ustanovili posebno mednarodno sodišče, ki bi se ukvarjalo s kršitvami jedrskih pogodb. Obama naj bi se na pobudo odzval pozitivno. Balkenende je dejal, da sta se za oblikovanje mednarodnega pravnega sistema glede zavarovanja jedrskih materialov izrekla tudi francoski predsednik Nicolas Sarkozy in nemška kanclerka Angela Merkel.

Predsednik EU Herman van Rompuy je na konferenci vse države pozval, naj podpisajo in ratificirajo konvencijo o fizični zaščiti jedrskih materialov, ki je bila sprejeta leta 1980, leta 2005 pa dopolnjena z določilom, da so države to dolžne storiti tudi, ko materiali niso v tranzitu. Tudi van Rompuy je poudaril, da jedrski terorizem predstavlja najbolj resno grožnjo mednarodni varnosti.

Nemška kanclerka Angela Merkel pa je izrazila zadovoljstvo nad napredkom konference, ki je po njenih besedah prvi pomemben korak za odzivanje na doslej nezane grožnje. ZDA in Rusija, ki sta pred kratkim sklenili nov sporazum o zmanjšanju strateške oporoved, sta pa včeraj v Washingtonu sklenili še sporazum o uničenju rezervnih zalog plutonija. State Department trdi, da ga imata obe za več tisoč jedrskih bomb.

V ozadju konference potekajo dogovarjanja glede iranskega jedrskega vprašanja. Iran, ki ni povabljen v Washington, trdi, da je njegov program miroljuben, ZDA pa so prepričane, da želi Teheran priti do jedrskega orožja. Izmikanje mednarodnemu nadzoru je prišlo tako daleč, da so se v New Yorku pred kratkim začela pogajanja o novih sankcijah, na katerih sodeluje tudi Kitajska.

Obama se je v ponedeljek pogovarjal s kitajskim kolegom Hu Jintaom in obe državi sta rezultate pogovora glede Irana razlagali po svoje. Direktor za azijske zadeve v svetu za nacionalno varnost Jeff Bader je novinarjem namigoval, da se Kitajska strinja s potrebo po sankcijah, kitajsko zunanje ministrstvo pa je včeraj ponovno razložilo, da

je zanje najboljši način rešitve spora skozi dialog, ne pa pritisk. Časopis New York Times sicer poroča, da je Obama kitajskemu kolegu zagotovil nemoteno dobavo energetskih virov, če bi sankcije proti Iranu povzročile Kitajski težave. Kitajski predsednik je na konferenci včeraj poudaril, da njegova država odločno nasprotuje širitvi jedrskega orožja, vendar obenem podpira civilno uporabo jedrske energije. Vodilno vlogo v jedrski varnosti po svetu pa mora imeti Mednarodna agencija za jedrsko energijo (IAEA).

V reševanje iranskega spora se skušajo vplesti tudi druge države. Brazilski zunanji minister Celso Amorim je po srečanju predsednika Luiza Inacia Lule Da Silve s turskim premierom Recepom Tayyipom Erdoganom dejal, da državi pripravljata "alternativno" rešitev, ki ne bi pomenila novih sankcij. Podrobnosti te alternative še niso znane.

Iran sicer ostaja ključovalen in tiskovni predstavnik zunanjega ministrstva Ramin Mehmanparast je napovedal, da bo v soboto in nedeljo v Teheranu potekal "al-

ternativni" jedrski vrh 15 držav, ki jih sicer ni imenoval.

Predstavniki 47 držav udeleženk vrha so se sicer včeraj strinjali o ukrepih za zavarovanje jedrskih materialov v naslednjih štirih letih. Sklepna izjava vrha med drugim poudarja, da bodo sprejeli potrebne ukrepe, da materiali ne pridejo v roke teroristom. V izjavi so opisani ukrepi proti trgovanju in prometu z jedrskimi materiali, države pa si bodo med seboj pomagale z delitvijo informacij, strokovnjakov in policijskim sodelovanjem. Izjava pravi, da voditelji spoznavajo potrebo po sodelovanju med državami za učinkovito preprečevanje prometa z jedrskimi materiali.

Izjava potrjuje glavno vlogo Mednarodne agencije za jedrsko energijo (IAEA) v boju proti širitvi jedrskih materialov in voditelji se zavezujejo, da bo imela agencija še naprej ustrezno strukturo, vire in strokovnost za uspešno delo. Izjava prav tako poudarja, da povečanje varnosti ne sme posegati v pravice držav, da razvijajo in uporabljajo jedrsko energijo v miroljubne namene. (STA)



Hu Jintao in Barack Obama ANSA

POLJSKA - Po sobotni letalski nesreči v Smolensku

Pogrebne slovesnosti za Kaczynskim konec tedna

VARŠAVA - Pogrebne slovesnosti za poljskim predsednikom Lechom Kaczynskim, ki je v soboto umrl v letalski nesreči na zahodu Rusije, bodo potekale dva dni. V soboto bo osrednja žalna slovesnost, pokojnega predsednika in njegovo soprogo pa bodo pokopali v nedeljo, so včeraj sporočili v Varšavi. Predsedniški par bo pokopan v Krakovu.

Kraja, kjer bosta pokopana predsednik in njegova žena, sprva niso predstavili javnosti, čeprav ga je družina pokojnikov že izbrala. Poljska tiskovna agencija PAP pa je nato, sklicujoč se na predstavnikove oblasti, objavila, da bo predsedniški par pokopan na gradu Wawel v Krakovu na jugu Poljske.

V kripti katedrale gradu Wawel so pokopani poljski kralji, pa tudi ustanovitelj poljske republike Josef Pilsudski, ki je umrl leta 1935. Tam je pokopan tudi vodja poljske vlade v izgnanstvu v času druge svetovne vojne, general Władysław Sikorski. Tudi Sikorski je umrl v letalski nesreči, in sicer leta 1943 nad Gibraltarjem.

Medtem ko so predsednikovo truplo v domovino prepeljali že v nedeljo, so včeraj iz Moskve v Varšavo prepeljali tudi posmrtno ostanke njegove žene Marie. Obe krsti, pokriti s poljsko zastavo, so nato prepeljali v predsedniško palačo, pred njima pa se že vije vrsta Poljakov, ki so se prišli še zadnjič posloviti od predsedniškega para.

Doslej so sicer svojci identificirali več kot polovico od skupno 96 žrtev nesreče v bližini Smolenska. Postopek identifikacije poteka v Moskvi, kamor so prepeljali trupla. Pristojni upajo, da bodo čim prej identificirali še preostale žrtev nesreče, čeprav so nekatera trupla tako izmalíčena, da bo treba opraviti analizo DNK. Predsednika Kaczynskega je že v soboto v Smolensku prepoznal njegov brat dvojček Jarosław.

Predsedniško letalo je strmoglavilo pri poskusu pristanka na letališču v Smolensku na zahodu Rusije, kjer se je nameraval Kaczynski z delegacijo udeležiti slovesnosti ob 70. obletnici pokola

Poljakov v Katinskem gozdu.

Kot so včeraj povedali kontrolorji letenja v Smolensku, so posadki letala svetovali, naj zaradi slabih vremenskih razmer pristanejo na kakšnem drugem letališču, a je pilot to zavrnil. Poljsko letalo pri pristajanju na vojaškem letališču tudi naj ne bi upoštevalo standardnega postopka. "Sprva je tupoljev pristajal naravnost, brez zavijanja. Nato pa smo začeli dvomiti, da bo lahko normalno pristal," je povedal eden od kontrolorjev, Anatolij Murvajev. Dodal je, da je vodja kontrole letenja trikrat dejal posadki, naj se preusmeri drugam, a ga ni poslušala.

"Ko nas posadka ni želela poslušati, nam ni preostalo drugega, kot da nadaljujemo vodenje letala in ga opazujemo. Opozorili smo na slabo vreme, a je posadka skušala pristati brez dovoljenja," je dejal Murvajev.

Povedal je, da poljska posadka kontroli ni dala ključnih informacij v zvezi s smerjo letala in višino, kar bi morali storiti. (STA)

PEDOFILIJA - Žaljivi napisi na papeževi rojstni hiši

Benedikt XVI. za srečanje z žrtvami zlorab na Malti

MÜNCHEN - Neznanci so včeraj z žaljivimi grafiti popisali rojstno hišo papeža Benedikta XVI. v Marktlu na Bavarskem. "J... se!" je v nemščini z modrimi črkami na velikem nekdanjem zapisal na fasado hiše, kažejo fotografije, ki so jih objavili nekateri nemški mediji. Lokalne oblasti so napis medtem že odstranile.

Napis je seveda povezan s pedofilskimi škandalami, s katerimi se ubada katoliška Cerkev. Po mnemu kritikov se namreč papež Benedikt XVI. ni ustrežno odzval na zlorabe otrok s strani duhovnikov, še posebej pa ne na molki in prikrivanje s strani njihovih odgovornih. Črke napisa nad vhodom v 260 let staro trinadstropno hišo v kraju Marktl am Inn so merile približno 30 centimetrov. Napis so opazili zjutraj in ga takoj nato prebarvali. Napis naj bi povzročil za približno 1500 evrov škode, je še povedala policija.

Benedikt XVI., Joseph Ratzinger, se je v tej hiši rodil 16. aprila 1927. Po imenovanju za papeža je ta hiša postala pravcato romarsko svetišče za katoličane vsega sveta.

Sicer pa se je papež Benedikt XVI. pripravljen srečati z žrtvami spolnih zlorab, ki so jih zagrešili duhovniki, a ne pod pritiskom medijev, je včeraj v Vatikanu dejal njegov tiskovni predstavnik Federi-

co Lombardi v zvezi z željo žrtev zlorab na Malti, ki se želijo s papežem srečati ob njegovem obisku države ta konec tedna. Pojasnil je, da je papež že povedal, da se je pripravljen srečati z žrtvami, kot je to v preteklosti storil v ZDA in Avstraliji, a želi, da takšna srečanja potekalo v duhu premišljevanja.

Enajst malteških državljanov, domnevnih žrtev spolnih zlorab s strani duhovnikov, je v ponedeljek zaprosilo za srečanje s papežem Benediktom XVI. Kot so pojasnili, želijo papežu dati priložnost za opravičilo za zlorabe, radi pa bi tudi, da bi jim pomagal prebroditi travme.

Lombardi je povedal, da srečanje na Malti v "že zelo natrpanem papeževem programu" ni predvideno, vendar ga more niti izključiti niti napovedati. Papežev obisk na Malti bo trajal le nekaj več kot 24 ur, v tem času pa se bo srečal z vodstvom države in obiskal kraj, kamor naj bi se zatekel apostol Pavel, ko je doživel brodolom.

Medtem zbujal val polemik izjava, ki jo je med obiskom v Čilu v ponedeljek izrekel vatikanski državni tajnik Tarcisio Bertone. Po njegovih navedbah naj bi pedofilija ne imela nič skupnega s celibatom, pač pa naj bi bila povezana z istospolnostjo. Proti temu stališču protestirajo organizacije homoseksualcev po vsem svetu. (STA)

Srbski kralj kokaina naj bi grozil Tadiću s smrtjo

BEOGRAD - Srbski "kralj kokaina" Dario Šarić, ki naj bi vodil kriminalno združbo tihotapcev mamil na Balkanu, naj bi načrtoval atentat na srbskega predsednika Borisa Tadića in druge visoke politike, je v ponedeljek povedal državni sekretar na srbskem pravosodnem ministrstvu Slobodan Homen.

Srbska tajna služba Bia naj bi po poročanju srbske tiskovne agencije Beta odkrila več načrtov za umor Tadića in drugih visokih politikov, ki so vpleteni v preiskavo proti Šariću in njegovi kriminalni združbi. Kot je povedal Homen, so zato varovanje teh oseb dvignili na najvišjo možno raven.

V ozadju naj bi bilo predvsem maščevanje Šarića, ker so srbske oblasti za njim razpisale mednarodno tiralo in ker so v več akcijah številnim članom njegove združbe zasegli premoženje in nepremičnine. Šarićev načrt naj bi vključeval več morilcev, ki bi postrelili vse, ki so vpleteni v preiskavo proti njemu.

Astronavti Discoveryja zaključili popravila ISS

WASHINGTON - Ameriška astronavta raketoplana Discoveryja sta včeraj uspešno izvedla tretji in zadnji tokrat načrtovani sprehod v vesolju, med katerim sta dokončala namestitve novega zunanega rezervoarja z amoniakom na Mednarodno vesoljsko postajo (ISS), ki bo skrbel za hlajenje postaje.

Med šest ur in 24 minut trajajočim vesoljskim sprehodom sta astronavta Rick Mastracchio in Clayton Anderson uspešno napolnila prazen amoniakov rezervoar, ki sta ga namestila v prejšnjih dneh. Astronavta sta sicer namestila tudi dve kameri, eno na robotsko roko ISS, drugo pa na robotsko roko raziskovalnega laboratorija na postaji.

Omenjeni rezervoar je astronavtoma sicer že v nedeljo povzročal precej težav, ker se eden izmed vijakov ni dal odstraniti in sta morala delo preložiti. Zdjaj pa so odkrili še, da eden izmed ventilov, ki naj bi skrbel za pritisk v hladilnem sistemu na ISS, ne deluje pravilno. Inženirji so se nato odločili, da problem rešijo drugič, bo pa Discovery zato ostal v vesolju dan dlje, kot je bilo sprva načrtovano, da ustrezno preizkusijo hladilni sistem postaje, so sporočili z ameriške vesoljske agencije Nasa.

Discovery naj bi zato nazaj proti Zemlji krenil 19. aprila. V Kennedyjevem centru na Floridi naj bi pristal ob 8.54 po lokalnem času (14.54 po srednjeevropskem). Gre sicer za enega zadnjih poletov ameriških raketoplanov, saj so pred njihovo upokojitvijo predvideni le še trije. Nasa želi omenjena plovila "upokojiti" do septembra, vendar bi lahko zaradi tehničnih in vremenskih težav zadnji polet preložili na začetek leta 2011. (STA)

BLIŽNJI VZHOD

Na Zahodnem bregu se zdaj širi strah pred deportacijami

JERUZALEM/RAMALA - Izrael naj bi včeraj uveljavil vojaško uredbo, v skladu s katero bi lahko več deset tisoč prebivalcev Zahodnega brega izgnali. Na nova pravila, katerih cilj je preprečiti infiltracije na Zahodni breg, sta v nedeljo prva opozorila časniki Haaretz in organizacija Hamoked, nanje pa so se med drugim že ostro odzvale palestinske oblasti in Arabska liga.

Izraelski časniki in organizacija Hamoked, ki nasprotuje izraelski okupaciji Zahodnega brega, sta v nedeljo opozorila, da je izraelska vojska dopolnila obstoječo uredbo, katere cilj je preprečiti infiltracijo iz sosednjih arabskih držav, in sicer tako, da bi lahko pomenila izgon ali do sedem let zapora za Palestince, ki na Zahodnem bregu živijo brez s strani Izraela izdanih osebnih izkaznic. Prvotna uredba iz leta 1969 je infiltratorja označevala kot osebo, ki se je na ozemlje pod nadzorom Izraela vtihotopil iz ene izmed sosednjih arabskih držav. Dopolnila k tej uredbi, ki naj bi v veljavo stopila včeraj, pa širijo definicijo infiltratorja, za katerega je lahko sedaj označen kdorkoli, ki se na ozemlju pod izraelskim nadzorom nahaja brez potrebnih dovoljenj.

Medtem so bili včeraj v spopadih med izraelsko vojsko in borci Islamskega džihada na območju Gaze ubiti štirje Palestinci, dva sta bila ranjena. Spopadi so po navedbah izraelske vojske izbruhnili, ko so se štirje Palestinci približali mejni ograji in začeli streljati na vojake, ti pa so na strelje odgovorili. (STA)



TRST - Od jutri v Rossettiju

Muzikal West Side Story

Edina italijanska etapa svetovne turneje - Glasbeno mojstrovino si bo mogoče ogledati do 25. aprila



Na odru tržaškega gledališča Rossetti bo jutri zaživela ena izmed največjih mojstrovin ameriške glasbene komedije, muzikal *West Side Story*. Gre za edino italijansko etapo svetovne turneje ameriškega muzikla producent-skih hiš BB Promotion in Sundance Productions Inc. NY.

Oseminosemdeset izvrstnih igralcev in plesalcev s člani orkestra bodo občinstvu v živo ponudili čarobne melodije skladatelja Leonarda Bernsteina, edinstvene koreografije Jeroma Robbinsa in besedilo, ki sta ga podpisala Arthur Laurents in Stephen Sondheim. Za re-

žijo in koreografijo bo tokrat poskrbel Joey McKneely.

Ponovitve se bodo nadaljevale vse do 25. aprila. Muzikal bo v angleškem jeziku z italijanskimi nadnapisi. Vstopnice (od 65 do 16 evrov) so na voljo pri blagajni gledališča in preko spleta.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko Stalno Gledališče

V soboto, 17. aprila ob 20.30 / Ivan Aleksandrovič Gonačarov: »Oblomov«. / Ponovitve: v nedeljo, 18. aprila ob 16.00.

V ponedeljek, 19. aprila ob 20.30 / Gregor Čušin: »Hagada«. Nastopa gledališče MGL Ljubljana.

Gledališče Orazio Bobbio - La Contrada

Danes, 14. aprila ob 20.30 / Maurizio Micheli in Tullio Solenghi: »Italiani si nasce«. Režija: Marcello Cotugno. / Ponovitve: v četrtek, 15., v petek, 16. in soboto, 17. ob 20.30 in v nedeljo, 18. ob 16.30.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Danes, 14. aprila ob 20.45 / Roberto Andò in Moni Ovadia prevzeto od Williama Shakespearja: »Shylock, il mercante di Venezia in prova«. Režija: Roberto Andò in Moni Ovadia. Nastopajo: Moni Ovadia, Shei Shapiro, Ruggero Cara, Lee Colbert, Roman Siwulak, Maxim Shamkov, Federica Vincenti.

GORICA

Kulturni dom

V petek, 16. aprila ob 20.45 / predstava gledališča La trappola iz Vicenze: »Tango Monsieur?«. Info: 0481 30212.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom

V četrtek, 22. aprila ob 20.00 / Dušan Jovanović: »Življenje podeželskih plejbojevpo drugi svetovni vojni, ali tuje hočemo - svojega ne damo.

KOPER

Gledališče Koper

V petek, 23. aprila ob 19.30 in ob 21.00 / Iztok Mlakar: »Duohtar pod mus«. Koprodukcija SNG Nova Gorica.

LJUBLJANA

SNG Drama

Veliki oder

V petek, 16. aprila ob 19.30 / Anton Pavlovič Čehov: »Platonov«. / Ponovitve: v soboto, 17. ob 20.00, v ponedeljek, 19. in v torek 20. aprila ob 19.30.

V sredo, 21. aprila ob 19.30 in ob 22.35 / William Shakespeare: »Julij Cezar«. Mala drama

V soboto, 17. aprila ob 16.00 in ob 16.35 / Andrej Rozman Roza: »Kako je Oskar postal detektiv«.

Danes, 14. aprila ob 20.00 in ob 21.00 / Ernst Lubitsch: »Ko sem bil mrtev«. / Ponovitve: v četrtek, 15. in v petek, 16. ob 20.00 in ob 21.00 ter v četrtek, 22. aprila ob 20.00.

V torek, 20. aprila ob 20.00 in ob 21.20 / Yasmina Reza: »Bog masakra«.

V sredo, 21. aprila ob 20.00 in ob 21.50 / Ulrike Syha: »Zasebno življenje«.

V petek, 23. aprila ob 20.00 in ob 21.45 / Julijan barnes: »Prerakanja«.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

V soboto, 17. aprila ob 19.30 / Bertold Brecht: »Bobni v noči«. / Ponovitve: v ponedeljek, 19. aprila ob 19.30.

Danes, 14. aprila ob 19.30 / Molière: »Skopuh«. / Ponovitve: v četrtek, 15. ob 20.00, v petek, 16. in v sredo, 21. ob 19.30 ter v četrtek, 22. aprila ob 12.00.

V nedeljo, 18. aprila ob 19.30 / Ernst Ingmar Bergman: »Jesenska sonata«.

V torek, 20. aprila ob 19.30 / Steven Satter in Duncan Sheik: »Pomladno prebujenje«.

Mala scena

V ponedeljek, 19. aprila ob 20.00. / Conor McPherson: »Sijoče mesto«.

V četrtek, 15. aprila ob 20.30 / Kurt Weill in Bertold Brecht: »Hrepenjenja«.

V torek, 20. aprila ob 18.00 / Peter Rezman: »Skok iz kože«.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Danes, 14. aprila ob 19.00 / Richard Wagner: »Tannhäuser«. / Ponovitve: v soboto, 17. ob 15.00 ter v nedeljo, 18. aprila ob 15.00.

Stalno gledališče FJK Rossetti

Jutri, 15. aprila ob 20.30 / »West Side Story«. Leonard Bernstein - glasba; Stephen Sondheim - lirika in Jerome Robbins - koreografije. / Ponovitev: v petek, 16. ob 20.30, v soboto, 17. in v nedeljo ob 16.00 in ob 21.00.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Jutri, 15. aprila ob 20.45 / »Le scuole di musica d'Europa«. Nastopa: Scuola Normale Superiore di Pisa.

V četrtek, 22. aprila ob 20.45 / »Uri Caine ensemble & tempo reale«.

GORICA

Kulturni dom

V četrtek, 15. aprila ob 20.00 / Dobrodelni koncert »Pomladni cvet dobrote«. Nastopajo: Zoran Predin, Savko Ivančič, Gabriella Gabrielli in MPZ Šempeter. Info: 0481.33288.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom

V soboto, 24. aprila ob 20.00 / Koncert: »Mojca Maljevac in Tina Omerzo Trio - Predstavitev projektdruga sila«.

LJUBLJANA

Danes, 14. aprila ob 20.00 Klub CD / Nastopajo: »Pine Leaf Boys« iz Loui-

sianne: Wilson Savoy - Harmonika, glas; Courtney Granger - gosli, glas; Jon Bertrand - kitare; Drew Simon - bobni in Thomas David - bas.

Jutri, 15. aprila ob 20.00 Gallusova dvorana / »Oranžna - Sinteza«. Nastopa Simfonični orkester RTV Slovenija. Dirigent: Nicholas Milton; Solistka: Nina Prešiček - klavir.

Jutri, 15. aprila ob 20.00 Dvorana Duše Počkaj / Jaka Lah: »Rob Sveta, Konec igre«. Glasba: Branko Rožman; scenografija: Petra Veber; video: Barbra Kukovec.

V torek, 20. aprila ob 20.00 / »Akustični prostori«. Neofonía; dirigent: Steven Loy; solist: Garth Knox - viola.

V sredo, 21. aprila ob 20.00 / »Sam v spektru«. Izvajalci: Matevž Bajde; Franci Krevh - tolkala; Igor Mitrovič - violončelo; Dejan Prešiček - baritonski saksofon; Nina Prešiček - klavir.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egiptčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torika do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

Muzej Revoltella - Avditorij, (Ul. Diaz 27): je na ogled razstava slikarja Arturja Nathana. / Za več informacij: tel.: 040 - 362636; fax: 040363133; info@studiosandrinelli.com.

OPČINE

Prosvetni dom: je na ogled razstava »Marjo Sosič in njegove skulpture«.

Bambičeva galerija: je na ogled razstava akademske slikarke Beti Bricelj: »GeoInForma«. Razstava bo odprta do 30. aprila, od ponedeljka do petka od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00.

NABREŽINA

Kavarna Gruden: je na ogled razstava grafik Magde Starec: »Črna luna«. Urnik ogleda: v času odprtja Kavarne.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

LJUBLJANA - Predihano 2010

Zajemi sapo - zaveži se!

V sklopu tretje edicije cikla nove glasbe Predihano 2010 se bodo pod sloganom Zajemi sapo - zaveži se! od 20. aprila do 19. maja zvrstili štirje koncerti. Umetniški vodja in dirigent Steven Loy je na včerajšnji novinarski konferenci predstavil rdečo nit letošnjega koncertnega programa - spektralno glasbo ter njene ustvarjalce. Vodja programa za resno glasbo, opero in balet v Cankarjevemu domu Ingrid Gortan je povedala, da bodo v tokratnem ciklu nove glasbe izvajana dela ustanoviteljev spektralne glasbene šole, skladateljev Tristana Muraila in pokojnega Gerarda Griseya ter njihovih sodobnikov.

Spektralna šola je v 70-ih letih nastala kot odklonilna reakcija in neodobravanje skladateljskih izkušenj, ki so segle od splošnega serializma do tveganih glasbenih eksperimentov, kakršne je po Loyevih ugotovitvah razvil John Cage. Grisey in Murail sta se v 60-ih letih šolala pri znanem skladatelju Oliverju Messiaenu, ki ju je spodbujal, naj odkrijeta lasten zvok. Nezadovoljna učenca sta s pomočjo takrat razvijajoče se računalniške tehnologije in elektronike analizirala akustične lastnosti zvoka. Raziskovala sta naravne lastnosti zvoka in njihov vpliv na poslušalce.

Poleg pionirskega in tehnično zelo zahtevnega opusa obeh začetnikov spektralne šole bodo na spomladanskih

koncertih predstavljena tudi dela druge generacije skladateljev, v katero sodijo finska skladateljica Kaija Saariaho, Francoz Philippe Hurel in angleški skladatelj Jonathan Harvey. Gortanova je poudarila, da bodo glasbo izvajali slovenski glasbeniki. Poleg skupine Neofonia bodo koncert za solistične skladbe Sam v spektru, ki bo na vrsti 21. aprila, izvedli Dejan ter Nina Prešiček in Igor Mitrovič.

Na koncertu 20. aprila, bo Neofonia s solo violistom Garthom Knoxom pod Loyevim vodstvom izvedla prvi del Griseyevga temeljnega dela z naslovom Akustični prostori. Po glasbeno-usmeritvenem predavanju Larise Vrhunc bodo obiskovalci poslušali isto skladbo še enkrat. Steven Loy je trdno prepričan, da je druga izvedba za poslušalce pomembnejša od prve, saj jo šele takrat lahko resnično sliši in čuti. Gortanova upa, da bo predavanja možno vključiti v čim več koncertov.

Razen koncerta 21. aprila, ki bo v Klubu CD, bodo vsi ostali koncerti v dvorani Slovenske filharmonije. Koncert 4. maja z naslovom Odsevi bo postregel z deli druge generacije spektralnih skladateljev, med katerimi bodo tudi dela slovenske skladateljice Vrhunčeve. Na zadnjem koncertu Življenje znotraj zvoka 19. maja, pa bo občinstvo poslušalo padanje dežnih kapelj na gladino jezera v dveh Murailovih skladbah. (STA)

ljah in praznikih ter po dogovoru tudi ostale dneve.

V razstavišču Stolz na vratih: je na ogled razstava akvarelov in oljnatih slik z naslovom Morje in Kras. Razstavljata Bože Bucik in Silva Stantič Prinčič vsak dan do 3. maja; informacije po tel. 003865-7690018.

AJDOVŠČINA

Muzejska zbirka Ajdovščina odprto v sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 18. ure. Za najavljene skupine je ogled možen tudi izven urnika.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora - zaprta do nadaljnega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torika do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Inatstva, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

V Mestni galeriji Nova Gorica (na Trgu E. Kardelja 5) je na ogled skupinska razstava z naslovom: »Divji v srcu«. Razstavljajo: Mirko Bratuša, Jurij Kalan, Aleksij Kobal, Silvester Plotajs Sicoe. Urnik: do 22. aprila od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure, ob nedeljah in praznikih zaprto.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Šoška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejših zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Galerija Kapelica (Kersnikova 4): je na ogled razstava Marka A. Kovačiča pod naslovom: »Prometerjeve iskrene«.

Mala galerija: do 18. aprila je na ogled fotografska razstava Rubena Mangasarjana (1960 - 2009). Vstop prost.



NOGOMET - Polfinale državnega pokala

Inter se ni pustil presenetiti od Fiorentine

Mourinhovi varovanci so se uvrstili v finale - Odločilni gol je dosegel Eto'o



Tekma na Franchiju v Firencah je bila borbena. Tako sta se Lorenzo De Silvestri (Fiorentina) in Sulley Muntari (Inter) borila za žogo

ANSA

Fiorentina - Inter 0:1 (0:0)

STRELEC: Eto'o v 57. min.

FIORENTINA (4-4-1-1): Frey, De Silvestri, Natali (Gobbi), Kroldrup, Felipe, Marchionni (Santana), C. Zanetti, Vargas (Keirrison), Jovetić, Gilardino. Trener: Prandelli.

INTER (4-4-2): Julio Cesar, Cordoba, Lucio, Materazzi, Chivu, Maicon, Motta (Mariga)), J. Zanetti, Muntari, Balotelli (Milito), Eto'o (Cambiasso). Trener: Mourinho.

FIRENCE - Inter je prvi finalist državnega pokala. Mourinhovi varovanci so tudi na povratnem srečanju v Firencah zmagali z 1:0, čeprav se je Fiorentina solidno upirala. Odločilni gol je dosegel kamerunski napadalec Eto'o po napaki Fiorentinine obrambe. Portugalski strateg je tokrat postavil na igrišče nekoliko manj napadalno ekipo in precej spremenjeno obrambo.

Vse do Interjevega gola je Fiorentina igrala dobro in

je črno-modri obrambi povzročala marsikatero preglavico. Motorja vijoličastih sta bila Zanetti in Montolivo, ki sta napadalcem postregla kar nekaj uporabnih žog. Gilardino in Jovetić nista bila natančna.

V drugem polčasu se je slika na igrišču spremenila in gostje so prevzeli pobudo v svoje roke. Eto'ovjev zadetek je bil za Prandellijeve varovance hud udarec. V nadaljevanju Fiorentina ni bila več nevarna, čeprav je na koncu tekme imela kar 64% posest žoge. Večkrat tudi to ni dovolj za zmago.

Druga polfinalna tekma med Udinesejem in Romo (0:2 na prvi tekmi) bo 21. aprila. Finale bo 5. maja v Rimu.

CAGLIARI - Massimiliano Allegri ni več trener A-ligaša iz Cagliarija. Predsednik Cellino res ne more iz svoje kože. Moštvo bo začasno vodil trener mladinske ekipe Giorgio Melis.

NOGOMET - Triestina tretjič zapored poražena z 1:0

Zaradi praznih baterij grozi izpad

Gol Ascolija po desetih minutah iz 11-metrovke - Triestina je brez idej 80 minut zaman poskušala izenačiti - Večina igralcev je fizično na tleh

Ascoli - Triestina 1:0 (1:0)

STRELCI: v 10. iz 11m Antenucci

ASCOLI (4-4-2): Guarna; Gazzola, Silvestri, Micolucci, Giallombardo; Pesce, Di Donato (38. dp Luci), Amoroso, Giorgi (36. dp Ciofani); Tiboni (16. dp Bernacci), Antenucci. Trener: Pillon.

TRIESTINA (4-4-1-1): Calderoni 6; Nef 4,5, Cottafava 6, Audel 5,5 (26. dp Magliocchetti 6), Sabato 5,5; Pani 5,5, Gorgone 6, Princivalli 5 (30. dp Godeas 6), Pit 5 (15. dp Šedivec); Volpe 5; Della Rocca 5. Trener: Arrigoni.

SODNIK: Peruzzo iz Schia; OPO-MINI: Tiboni in Gorgone.

ASCOLI - Triestina je v Ascoliju doživela še tretji zaporedni poraz z 1:0. Če so bile v prejšnjih dveh nastopih odločilne zadnje minute igre pa je tokrat gol padel po samih desetih minutah igre po samomorilskem prekršku Nefa. Krizno stanje je v taboru Triestine več kot očitno. Fizično so igralci na tleh, v napadu so Tržačani neprodorni, brez pravih idej. Prazne glave in še bolj prazne baterije torej. Še sreča, da so na dnu še nekatere ekipe v podobnem stanju, tako da imajo Arrigonijevi varovanci še vedno točko prednosti nad 18. uvrščeno ekipo Vicenzo. A v soboto bodo Tržačani znova igrali v gosteh, v Cittadelli, in v takem stanju je težko misliti, da bo uspelo presenetiti nasprotnika, ki se bori za končnico.

Prvi polčas je bil za Triestino prava nočna mora, glavni krivec tega pa je bil branilec Nef, ki je v 9. minuti povsem nerazumljivo objel in potegnil za dres Silvestrija ravno pod očmi sodnika Peruz-

Po dolgem času je znova igral Čeh Jaroslav Šedivec



za, ki se res ni mogel izogniti dosoditvi najstrožje kazni. Napadalec domačih Antenucci je z bele točke ukanil vratarja Calderonija, ki je sicer uganil smer strela, a žoga je bila zanj vseeno nedosegljiva, in tako dosegel svoj dvajseti gol sezone. Razen te priložnosti se je v prvem polčasu bolj malo dogajalo, za kar nosi seveda glavno krivdo Triestina. Ekipa, ki mora nadoknaditi gol zaostanka, naj bi poskušala izenačiti, tega pa Tržačani v bistvu niso naredili. Arrigoni je sicer s klopi poskušal predramiti svoje, a očitno je kakovost letošnje Triestine na zelo nizki ravni. Sredina je delovala res počasno in pravih idej ni bilo na spregled. Pani se je trudil, a zahtevati od njega, da bi se čez

noč spremenil v organizatorja, je kot verjeti, da se s poljubom lahko žaba spremeni v princeso. Povsem brez moči pa je bil Princivalli. Tržačani niso nikoli streljali proti vratom (tudi, ko bi lahko to naredili), podaja soigralcem so bile vedno na noge, nikoli v prostor. Morda so s tem igralci Triestine prihranili energije, a so istočasno omogočili nasprotnikovi obrambi, da je bila vselej na mestu. Znova se je v napade vključevalo preskromno število igralcev. Nikoli ni prišlo do podaj z gol avt črte za Della Rocca, ki je zaradi svoje postave z glavo vedno učinkovit.

Tudi drugi polčas ni obetal nič boljše, saj je Ascoli začel s prodorno igro in zamudil dve priložnosti (zlasti polškarji-

ce Pesceja so le za 10 cm zgrešile cilj), medtem ko se je Triestina redkokdaj približala Guarnovim vratom. Della Rocca je zamudil dve priložnosti - prvič je podal, ko bi moral streljati, drugič pa je njegov strel odbil branilec - a Triestina je bolj prepričljivo napadala šele po vstopu Godeasa v 75. minuti. Najbrž je trener Arrigoni tako zakasnil z menjavo, ker enostavno njegovi varovanci trenutno niso v stanju zdržati 90 minut. In topli dnevi šele prihajajo. Res negativna slika nesrečne sezone, kjer bi lahko bil konec še bolj negativen in bi se Triestina pridružila sinoči matematično izpadli Salernitani.

Top: Cottafava je večkrat posegel tudi zaradi napak soigralcev, igra pa se je

ODLOČITEV FIA Briatore se lahko vrne v formulo ena

RIM - Flavio Briatore se lahko vrne v formulo 1. Mednarodna avtomobilistična zveza je umaknila vse suspenze, tako da lahko Briatore leta 2013 prevzame tudi eno vodilnih pozicij v tem tekmovanju, že pred tem pa je lahko dejaven tudi v drugih tekmovanjih FIA. Italijanski mediji poročajo, da želi Briatore mesto vodje F1 Bernieja Ecclestonea. Nekateri mediji dodajajo, da je edini Briatorejev cilj, da postane vodja formule 1 in da bo z lobiranjem in zakulisnimi dejavnostmi začel praktično takoj. FIA je Briatoreja septembra 2009 doživljenjsko suspendirala zaradi afere imenovane »Crashgate«.

AČIMOVIČ - Nekdanji slovenski reprezentant in član dunajske Austrie Mile Ačimovič je zaradi strganega meniskusa v desnem kolenu že sklenil nastope v letošnji sezoni. Ačimovič bo svojo tretjo sezono pri dunajski Austrii žal končal predčasno. 33-letni ljubljčan je bolečine začutil že pred tedni na obračunu avstrijskega prvenstva proti Magni, magnetna resonanca pred tekmo s Sturmom iz Grada pa je pokazala, da ima Ačimovič strgan meniskus na desnem kolenu.

ZAVEC - Boksarski dvoboj »Obračun v zmajevem gnezdu«, v katerem je Dejan Zavec s tehničnim nokavtom ubranil naslov svetovnega prvaka, je na TV Slo 2 v povprečju spremljalo 267.468 gledalcev.

INIESTA - Španski nogometni reprezentant Andres Iniesta se je znova poškodoval. Ekipi Barcelone se ne bo pridružil na polfinalni tekmi lige prvakov proti Interju zaradi poškodbe mišice na desni nogi, ki jo je staknil na pripravih.

IZKLJUČENI - Košarkarska zveza je neapeljsko ekipo Nuova AMG Sebastiani Napoli izključila iz prvenstva A1-lige. Neapeljski klub namreč ni plačal drugega obroka vpisnine za A1-ligo.

ROMA-LAZIO - Rimski derbi bo v nedeljo ob 18.30 in ne ob 20.45, kot je bilo sprva predvideno.

V SLOVENIJI - Državni pokal, prva polfinalna tekma: Maribor - Celje 4:1.

</

za odtenek izboljšala po vstopu na igrišče Šediveca in Godeasa.

Flop: Nef sicer ni igral slabo, saj je bil med najbolj aktivnimi v fazi napadanja, a njegov prekršek nad Silvestrijem je bil med najbolj neumnimi kar smo jih kdajkoli videli na nogometnih igriščih.

Iztok Furlanič



KOŠARKA - Pogovor z Danielom Batichem, ki igra v B-ligi amaterjev v Trziču

Dokler lahko igram na višjem nivoju, bi rad to izkoristil

Rad pa bi še igral tudi pri slovenski ekipi - Spremlja predvsem Kontovel, kjer zdaj prevladuje enkratno vzdušje

Ob Janu Budinu igra pri trziškem Falconstaru v B-ligi amaterjev tudi slovenski košarkar Daniel Batich. Bivši igralec Bora igra v Trziču že drugo sezono, s svojimi nastopi in z vzdušjem v ekipi pa je zelo zadovoljen. Falconstar je prejšnji konec tedna začel z nastopi v drugi fazi prvenstva. Gre za sklop štirih tekem pred končnico za napredovanje. V prvem krogu druge faze je na gostovanju visoko premagal Corno di Rosazzo s 57:71 (Budin 13, Batich 5) in tako se povzpел na 5. mesto. Že danes bodo Tržičani gostili Valenzo (ob 20.30), v soboto, 17. aprila jih čaka gostovanje pri Castelnovu, zadnjo tekmo druge faze pa bodo odigrali v sredo, 24. aprila v Trziču proti Saronnu (ob 21.00). »Prvi prvenstveni cilj, in sicer uvrstitev v končnico, smo že dosegli, zdaj pa smo si za cilj postavili najboljše možno izhodišče. Želimo torej obdržati 5. mesto, tako da bi imeli na prvi tekmi play-offa prednost domačega igrišča,« je pojasnil 21-letni Batich. V končnico za napredovanje se uvrstijo ekipe od 2. do 9. mesta, prva pa neposredno napreduje v A-ligo amaterjev.

Do kam se lahko dokopljete v končnici?

Naši cilji so kratkoročni. Zdaj si želimo dobro odigrati drugo fazo. Nato si bomo zastavili nov cilj: skratka, cilje si postavljamo sproti, iz tekme v tekmo.

Drugo leto že igraš v Trziču. Kako se tam počutiš?

Zelo dobro. Tudi s soigralci, še posebno z Janom Budinom, se zelo dobro razumem. Letos smo tudi bolj konkurenčni, sam pa sem se tudi izboljšal. Predvsem sem hitrejši, bolj tekoč in sem bolj siguren. Sicer bom na osebni izkušnjaki pozoren kasneje, zdaj me še najbolj veselo ekipne zmage, ne glede na moj doprinos.

Koliko sicer povprečno igraš in zadevaš?

Povprečno igram 20 minut, zadevam pa osem točk. Sem prva menjava izkušnega Laezze. Zadovoljen sem, ker sem dokazal, kaj znam. Igral sem precej, vendar zelo nihajoče. Želim še napredovati, zato bom še vestno treniral in ne bom popustil.

Ali že razmišljaš, kje boš igral naslednje leto?

Ne, sploh ne. Ne vem, če se bom odločil za odhod drugam, saj me med drugim na Trst veže študij ekonomije.

Bi se vsekakor rad vrnil tudi h kakoli slovenski ekipi?

Daniel Batich igra v državnih B-ligah že pet sezon: v B-ligi amaterjev (nekdanja B2-liga) pri Falconstaru nastopa dve sezoni, pred tem pa je eno sezono preživel na Siciliji pri klubu Canicatti prav tako v B2-ligi. V B1-ligi je igral v sezonah 2005/06 in 2006/07: najprej pri Acegasu v Trstu, nato pri NPG

KROMA



Zelo rad. Vsako leto se pred sezono sicer pogovarjam s predstavniki slovenskih ekip. Vendar, dokler se lahko preizkušam na višjem nivoju, bi to rad izkoristil. Sicer pa si želim, da bi še igral pri slovenski ekipi.

Ali spremljaš njihove nastope?

Seveda. Ogledal sem si več tekem Kontovela, saj tam igrajo moji prijatelji. Všeč mi je, ker so zelo navdušeni in iz tekme v tekmo se pozitivnost veča. So zagriženi in borbeni. Njihova igra in vzdušje je privabilo res veliko ljudi. Redno berem tudi o Boru in Bregu, kaj več pa spremljam Jadran. Res škoda, da so zdaj na zadnjem mestu. Po potencialu, ki ga imajo, res ne sodijo na isto mesto. Sam pa si ne znam razlagati, zakaj je tako.

Jan Budin te je v našem intervjuju pohvalil.

Vem in mi je to v veliko čast. Jan je res super oseba, vedno je na razpolago za nasvete. Z njim se vedno pogovarjam v slovenščini, tudi med igro, saj sem tako varen. Potem pa ostalim prevajamo ...

Veronika Sossa

KOŠARKA Premagali so Slovenijo in Piacenzo

Košarkarji na vozičku gradiške ekipe Castelvécchio, za katere igra tudi Saša Žužek iz Vižovelj, so konec tedna slavili zmago na dveh frontah. Že v soboto so v Ljubljani premagali slovensko državno reprezentanco (71:53) in tako končali prvenstvo jadranske lige NLB na solidnem tretjem mestu. V Ljubljani je največ točk dosegel Ligorio (23). V nedeljo pa je gradiška ekipa, v okviru prvenstva B-lige, premagala še Piacenzo (69:31). Castelvécchio bo v soboto (ob 18. uri) v Gradišču gostil Parmo. Gradiška ekipa bo skušala zmagati, saj se bori za uvrstitev v končnico prvenstva, ki bo 15. in 16. maja prav v Gradišču.

ODBOJKA V Italiji žensko svetovno prvenstvo 2014

Po moškem svetovnem odbojarskem prvenstvu bo Italija gostila tudi žensko SP. Mednarodna odbojarska zveza je včeraj v Puntí Cani v Dominikanski republiki potrdila, da bo Italija organizator ženskega svetovnega prvenstva leta 2014. Predsednik italijanske odbojarske zveze Carlo Magri je bil seveda z odločitvijo zelo zadovoljen. Poudaril je, da je to priznanje italijanski organizacijski sposobnosti. Italija bo namreč ob letošnjem moškem svetovnem prvenstvu, gostila naslednje leto še svetovno prvenstvo v moški in ženski konkurenci v odboji na mivki, leta 2014 pa še žensko dvoransko tekmovalstvo. Prav na tem področju je ta čas italijanska izbrana vrsta na višku: leta 2007 in 2009 je osvojila evropski naslov, leta 2007 svetovni pokal, leta 2002 pa prvo mesto na svetovnem prvenstvu v Nemčiji.

NIČ NOVEGA - Evropska odbojarska zveza še ni določila, kje in kdaj bodo igrali zaključni turnir Lige prvakov. Organizatorji v Lodžu so tudi včeraj potrdili, da si želijo gostiti zaključni četverboj. Za prestižni naslov bodo merile moči poljski Belchatow, ruski Dinamo Moskva, italijanski Trentino in slovenski ACH Volley. Odločitev bodo najbrž sprejeli v naslednjih dneh, so nam sporočili v taboru blejskega ACH volleya.

ODBOJKARICE POZORI! - Deželna odbojarska zveza išče prostovoljne hostese, ki bi v avtobusih in hotelih spremljale članske moške reprezentance, ki bodo igrale v Trstu prvo fazo svetovnega prvenstva (od 25. do 27. septembra). Do 28. aprila se lahko prijavijo vse odbojkarice, ki so že dopolnile 18 let ter obvladajo angleščino in morebiti tudi poljščino, nemščino, francoščino ali srbiščino.

VELIKA GLEDANOST - Obračun, v katerem je Dejan Zavec obranil naslov svetovnega boksarskega IBF prvaka, je v petek zvečer na drugem programu slovenske nacionalne televizije v povprečju spremljalo kar 267.468 televizijskih gledalcev oziroma 38,32 % tistih, ki so imeli v času dvoboja prižgano televizijo.

ROBIČ - Športno kulturno društvo Notranje bo letos pripravilo že četrto ultramaratonsko kolesarsko dirko okoli Slovenije, imenovano DOS Extreme 2010. Devetinšestdeset tekmovalcev in dve kolesarki bodo skušali od 13. do 16. maja čim hitreje prekosariti progo okoli Slovenije v skupni dolžini 1230 kilometrov. Zmagovalec dosedanjih treh preizkušenj je bil slovenski ultrakolesar Jure Robič, ki tudi letos odkriti cilja na najvišje mesto. Tekmovanje bo imelo letos prvič start in cilj na istem mestu, pred hotelom Kras v Postojni.

ŠPORT NA KOROŠKEM - Košarka

Celovški Koš tretji

Slovenski košarkarji osvojili 3. mesto v 2. avstrijski ligi



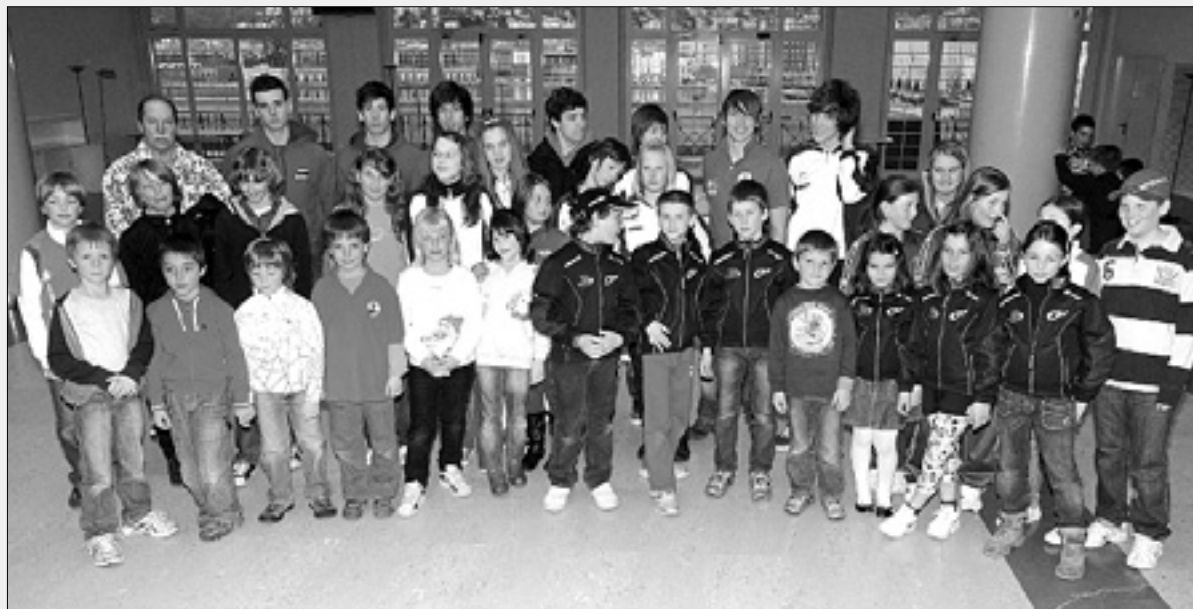
CELOVEC - Košarkarji slovenskega košarkarskega kluba KOŠ Celovec (**na posnetku**) so na turnirju Final four 2. avstrijske zvezne košarkarske lige konec preteklega tedna v Celovcu osvojili 3. mesto! V malem finalu so varovanci trenerja Matice Vidica po borbeni tekmi zasluženo premagali zmagovalca 2. divizije zahod ABC Dornbirn z 99:93. Novi prvak pa je moštvo Timberwolves iz Dunaja z zmago 78:50 proti UKJ Hypo Mistelbach.

V tekmi za tretje mesto so KOŠ-evci, ki so polfinalno tekmo izgubili proti prvaku 2. divizije vzhod Mistelbach s 74:82, po prvem polčasu še zaostajali, v tretji in četrti četrtini pa so prevzeli pobudo in s si taktično zrelo igro za zadnje minu-

te tekme ustvarili prednost sedmih točk, kar je na koncu zadostovalo za zasluženo zmago.

Predsednik KOŠ-a Danilo Prušnik, ki je s svojim društvom bil tudi perfekten organizator in prireditelj zaključnega turnirja v športni dvorani Šentpetter v Celovcu, je na koncu bil zadovoljen z nastopom svoje ekipe, čeprav bi lahko igrala tudi v velikem finalu in s tem morda celo uspešno ubranila naslov prvaka iz lanske sezone.

Finalu sta prisostovala tudi slovenski olimpijonec Miro Cerar in predsednica komisije za zamejski šport pri OKS Sonja Poljšak, ki sta sodelovala tudi pri slovesni razglasitvi novega prvaka in pri podelitvi nagrad za vse štiri ekipe. (I.L.)



Nagradili tržaške smučarje in tekače

Na pomorski postaji je včeraj steklo nagrajevanje tržaškega prvenstva v alpskem smučanju in tekmu na smučeh. Člani slovenskih klubov so zbrali letos skupno deset zmag: sedem med alpskimi smučarji in tri med tekači. Največ zmag je zbrala Mladina, ki je tekmovala v obeh konkurencah in je tudi dosegla dobri ekipni uvrstitvi. Na mladinski lestvici v alpskem smučanju je bila najboljša in zato prejela »Trofejo za

mladinski agonizem«. Nagrado za društveni rezultat je ob Mladini (absolutno 3. med tekači in 4. med smučarji) osvojil tudi Devin, ki je bil 3. na skupni lestvici alpskih smučarjev.

Na nagrajevanju so podelili nagrade vsem prvim trem uvrščenim iz vsake kategorije, v najmlajših starostnih pa prvim desetim uvrščenim ter najboljšim petim v kategorijah dečki/naraščajniki. Mladinini tekači so prejeli 13 nagrad (šest prvih mest), pri alpskih smučarjih pa skupno kar 28 nagrad (sedem prvih mest). Največ pokalov in kolajin je prejel Devin, in sicer 12 (dve prvi

mesti), Mladina 9 (štiri prva mesta), , Brdina pa 6 (ena zmaga).

Posebno nagrado sta prejela tudi predzadnjeuvrščena na finalnem spustu. Enogastronomsko darilo, ki ga je podelila Pokrajina, je prejela kriška smučarka Meri Perti.

Letošnji zmagovalci po kategorijah v alpskem smučanju: Alex Ostolidi (Brdina), Caterina Sinigoi (Devin), Petra Udovič (Devin), Albert Kerpan, Meri Perti, Aleksander Cossutta, Stojan Sošič (vsi Mladina). Zmagovalci teka na smučeh: Maja Chenda, Luka Ghira, Niki Hrovatin, Rudi Balzano, Veronika Bogatec in Erik Tence (vsi Mladina)



KOŠARKA - Jadran Qubik caffe v državni C-ligi že danes

Na Opčine prihaja motivirana Marghera

Jadranovci brez Viteza bodo morali paziti na odlične strelce nasprotnika

Jadran Qubik caffe bo po tem nedeljskem porazu v Gorici že drevi, v okviru 28. kroga državne C-lige, gostil četrtouvrščeno Marghero. V telovadnici openske Polisportive je začetek predviden ob 20.30 s sodniškim metom dvojice Burchi - Bonetti iz Ferrare.

Na papirju je srečanje za Brumnove varovance kar zahtevno, saj se nasprotniki borijo za čim boljše izhodišče v končnici. Trenutno sicer zasedajo četrto mesto, ob morebitnih spodrseljajih Benetk in Caorl pa bi se lahko še povzpeli na tretje ali celo drugo mesto. V zadnjih dveh krogih so velikani za osem oz. deset točk premagali San Daniele oz. Gorico, pred tem pa so izgubili v Rovigu ter tesno slavili s Spilimbergom in Padova. Ob tem je treba tudi poudariti, da je Marghera do sedaj zbrala več zmag na domačem igrišču (10) kot pa v gosteh (6). Prvo srečanje z Jadranom se je zaključilo z visoko zmago domačinov – končna razlika je znašala kar enaindvajset pik. Tedanji Grbčevi varovanci so popustili predvsem v drugem polčasu, ko so zbrali manj kot polovico nasprotnikovih točk. Najboljši strellec srečanja je tedaj bilo krilo Capelli, ki običajno dosega po 14 pik, tem pa dodaja še dobrih pet skokov in ravno toliko prejetih prekrškov. Na Opčinah verjetno ne bo igral drugi najboljši strellec Marghere na prvi tekmi, bek Gamborotto, ki si je pred kratkim snel

gips z zlomljene roke. Veneti imajo v zunanjih položajih še tri odlične realizatorje. Najboljši strellec ekipe je običajno bek Bordignon s 16,5 točkami na srečanje, proti Montebelluni pa jih je letos nasul kar triintri-deset. Ob njem je lahko ravno tako nevaren Videmčan Martina, ki je lani povprečno dosegal po petnajst pik, letos pa jih prispeva le malo več kot polovico (8,5).

Precejšnje razočaranje ob povprečni igri furlanskega strelca pa je gotovo omilila odlična sezona osemnajstletnega organizatorja igre Pascona, ki je v prvih sedemindvajsetih tekmah zbral kar 371 pik – več kot katerikoli jadranovec. Pascon teden-sko dosega po štirinajst točk, t.j. kar deset več kot lani, tem pa dodaja še skoraj tri pridobljene žoge in najboljši odstotek pri metu za tri točke (41 %). Brumnovi varovanci bodo morali omejiti odlične nasprotne strelce, v napadu pa izkoristiti premoč pod košema, saj Margherina igra tu sloni predvsem na skoraj sedemintridesetletnem dvometrašu Babettu. Jadran je po nedeljski tekmi opravil le običajen torkov trening, trener Brumen pa bo lahko drevi računal na vse igralce z izjemo poškodovanega Alexa Viteza.

Do konca rednega dela sezone so še trije krogi. Jadran se bo v zadnjih dveh srečanjih pomeril še z Montebelluno in Pordenonom.

(M.O.)

DRŽAVNA C-LIGA			
za obstanek	28. krog	29. krog	30. krog
Montebelluna 24 točk	Spilimbergo (34)	Jadran Q. caffe (16)	Codroipo (30)
Virtus Udine 22	San Vendemiano (28)	Rovigo (26)	NBU (28)
San Daniele 18	Venezia (34)	NBU (28)	Rovigo (26)
Spilimbergo 18	Montebelluna (24)	N. Pall Gorizia (24)	Venezia (34)
Jadran Qubik Caffè 16	Marghera (32)	Montebelluna (24)	Pordenone (44)

V mastnem tisku tekme na domačem igrišču



Jadranovec Kristjan Ferfoglia je v nedeljo v Gorici zbral 17 točk

KROMA

ŠOLSKI ŠPORT - Pokrajinsko prvenstvo na Tržaškem

Dijakinje Kosovela v deželni finalu

Moška ekipa Kosovela solidna 2. - V višješolski konkurenci druga Mara Milič (Zois), pri mladincih Carlo Venier (Prešeren)

V četrtek in v petek je v športno kulturnem centru v Zgoniku, v organizaciji trgovskega zavoda Žige Zoisa in s sodelovanjem s ŠD Kras iz Zgonika, steklo pokrajinsko prvenstvo v namiznem tenisu. V četrtek so se zvrstili nižješolci in nižješolke v ekipni konkurenci in posamezno. Edina prijavljena slovenska šola Srečka Kosovela (sodelovalo je 6 moških in 5 ženskih ekip) je žela dobre uspehe. Ekipa v postavi Dana, Katarina, Johana Milič in Giada Sardo se je namreč uvrstila v deželni finale, ki bo predvidoma 7. maja. Premagale so ekipe šol Dante, Campi Elisi, T.Weiss in D. Julio. Fantje Kosovela so dosegli prestižno drugo mesto. Za mizo so igrali: Denis Doliak, Vedran Gustin, Tomaž Milic in Aleksander Sardo. V boju za prvo mesto so izgubili samo z Dantejem, a so bili vsi seti izgubljeni z minimalno razliko.

V petek so tekmovali višješolci in za organizatorja je bilo izjemno spodbudno dejstvo, da je na tej pokrajinski fazi sodelovalo 10 moških in 8 ženskih ekip, poleg tega pa še 60 mladink in mladincev posamezno. Zadovoljni so bili še, ker so v tem pokrajinskem finalu sodelovale vse slovenske šole. Najboljše rezultate smo zabeležili v mladinskih kategorijah posamezno, v katerih so tekmovalci slovenskih šol zbrali dve srebrni kolajni. Pri mladinkah je bila druga Mara Milič (Zois), pri mladincih pa Carlo Venier (Prešeren). Jasna Briščik se je prebila do četrtfinala.

Ekipno je med dekleti zmagala šola Galilei, Slomšek (Canzian, Crociati L., Crociati F., Kneipp) je bil 5., Zois (Calzi, Furlan, Stulle, Legiša) šesti, Prešeren (Sardoč, Suman, Bevilacqua, Pahor) sedmi, Stefan (Brankovič, Bresciani, Parovel, Visentin) pa osmi.

Med moškimi je prav tako zmagala šola Galilei, Slomšek (Malalan, Stepančič, Baldassi, Ghira) je bil peti, Zois (Žbogar, Trento, Porro C., Porro L.) šesti, Prešeren (Terčon, Colja, Albanese, Ghersevich) pa sedmi.

Od leve: prof. E. Košuta, Denis Doliak, Vedran Gustin, Tomaž Milič, Aleksander Sardoč, Giada Sardo, Johana Milič, Katarina Milič, Dana Milič, prof. I. Radovič



Predzadnja od leve proti desni Mara Milič



Drugi, z leve zadaj Carlo Venier

Gajevci na tekmah od Pordenona do Milj

Medtem ko so na gajinih igriščih v nedeljo prvič nastopile v svojih prvenstvih sestre Nicole in Alessia Puggiotto v kategoriji under 12 proti TC Flumignano ter Nicoletta Furlan in Petra Corbo v kategoriji under 14 proti TC Fagagna (obe srečanja sta se zaključili pri rezultatu 3:0 za Gajine igralke), so nadaljevali s svojimi prvenstvenimi nastopi tudi fantje do 12. ter dekleta do 16. leta. Matej Kalc in Matija Čubej sta igrala v Palmanovi, kjer sta sicer proti tamkajšnji solidni postavi, ki odkrito cilja na deželni naslov, izgubila s 3:0, ampak sta v primerjavi s prvim nastopom pokazala lep napredek, kar daje upati za naslednja srečanja, ko bodo prišli na vrsto bolj enakovredni nasprotniki. Enako lahko poročamo o dekletih, ki nastopajo v prvenstvu U16. Ginevra Zelaschi in Caterina Berlot sta igrali v Miljah proti TC Borgolauro. Tudi tokrat je bil rezultat 3:0 za domačo ekipo, ki pa tudi spada med boljše v deželi predvsem po zaslugi Samanthe Pribaz, ki je bila že nekajkrat deželna prvakinja v mladinskih kategorijah. V nadaljevanju pa čakajo tudi to Gajino postavo lažji dvoboji.

KOŠARKA - U19

Državno prvenstvo: uspešna tako Bor kot Jadran

DRŽAVNO PRVENSTVO UNDER 19
Tolažilna skupina – Tretja faza
Jadran ZKB – Corno 82:56 (20:17, 41:31, 56:45)

JADRAN: Ban 26, Dellisanti 14, Valič, Regent 2, Bernetič 22, Sacher 7, Škerl 4, Hrovatin 7, Schnorr 2, Daneu, Sossi, Sorice, trener Mario Gerjevič. TRI TOČKE: Ban 3, Sacher 1.

Jadranovi mladinci so proti perspektivnemu nasprotniku iz Rožaca, ki uvršča nekaj zelo visokih igralcev, pokazali svoje pravo lice. Skozi vseh 40 minut so se odlikovali predvsem v fazi obrambe, prednost pa ni presegala desetih točk predvsem zaradi napak v napadu, ki so držale v igri goste. Trener Gerjevič je bil vsekakor zelo zadovoljen z nastopom svojih fantov, ki so uspešno tekali v protinapad, tudi pri metu pa se jim je dokončno odprlo v poslednji četrtini, ko so z delnim izidom 26:11 povsem dotolkli tekmece iz Furlanije.

San Vito – Bor ZKB 48:71 (9:25, 22:43, 41:56)
BOR: Manta 5, Peretti 12, Pallini 8, Bencic 2, Mase 12, Liccari 10, Sorini 9, Gallocchio 12, trener Lucio Martini. TRI TOČKE: Gallocchio in Manta 1.

Pepelka San Vito, ki je v letošnji sezoni še brez zmage v državnem prvenstvu, ni predstavljala večje ovire za sicer okrnjene borovce. Martinijevi fantje so igrali zbrano in odločno, že v prvih dveh četrtinah so pustili daleč za sabo gostitelje. V drugem polčasu so tako Sveitoivančani v glavnem le budno upravljali vodstvo, na svoj račun so seveda prišli prav vsi posamezniki.

Vrstni red: Falconstar in Venezia Giulia 18, Jadran ZKB 16, Bor ZKB 8, Corno in Portogruaro 6, San Vito 0.

DEŽELNO PRVENSTVO UNDER 19
Jadran ZKB – Arditia 43:118 (10:31, 20:65, 28:97)

JADRAN: Valentinuz 7, Longo, Gregori 10, Baldassi 5, Kraus 13, Zhok, Žerjal 4, Majovski, Starec 4, trener Danijel Šušteršič. TRI TOČKE: Baldassi in Kraus 1.

Daleč najboljša ekipa v deželni ligi, goriška Arditia, je bila za rošno mežljo jadranovce (tokrat brez stebrov letnika 1991) prehud zalogaj. Prvih sedem minut so se domači spodobno upirali po svojih močeh, odtlej pa je bila igra povsem enosmerna, tako da o srečanju, ki je praktično brez prekrškov trajalo piclo uro, ni kaj povedati.

NOGOMET - TROFEJA ROCCO

V Štandrežu bo Empoli igral proti Japoncem

Uvodna nogometna tekma 25. trofeje Nereo Rocco za kategorijo naraščajnikov (24. aprila ob 18. uri), ki so jo v ponedeljek zvečer predstavili v Gradišču, bo Bahia - Atlas. Igrali bodo na gradiškem igrišču Colaussi. Finale bo 1. maja. Dve tekmi bo gostil tudi Štandrež. V ponedeljek, 26. aprila, bo na igrišču Juventine tekma Empoli (Ita) - Teikyo (Jap). Štandrež bo nato gostil še četrtfinalno tekmo (28.4.). Na turnirju bosta nastopili tudi ekipi naraščajnikov Udineseja in Triestine.

Turnir držav (nastopajo tudi Italija, Slovenija in goriško-novogoriška selekcija Go&Go) pa se bo začel 25. aprila, končal pa 30. aprila.

Obvestila

ŠPORTNI KROŽEK KRAS sklicuje v petek, 23.4., 48. redni občni zbor, ki se bo vršil v Športno-kulturnem centru v Zgoniku ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: 1. Otvoritev občnega zbora; 2. Izvolitev delovnega predsedstva in komisij; 3. Poročilo izvršnega in nadzornega odbora; 4. Pozdravi in razprava; 5. Odobritev poročil in finančnih dokumentov; 6. Izvolitev sveta delegatov in nadzornega odbora; 7. Razno.

JADRALNI KLUB ČUPAVABI vse člane na 38. redni občni zbor v petek, 23.4., v dvorani Zadrudne kraške banke, Ul. Riceratorio 2 - Opčine, ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicanju. Dnevni red: 1. Otvoritev - poimenovanje organov občnega zbora; 2. Poročila upravnega in nadzornega odbora, odobritev obračuna za leto 2009 in proračuna za leto 2010; 3. Razno.

SPDT MLADINSKI ODSEK prireja v nedeljo, 18. aprila, avtobusni izlet v Režijo. Ogleдали si bomo muzej brusačev, obiskali informativni center parka Režije in prehodili Ta Lipo Pot. Izlet je namenjen družinam z otroci, lahko pa se ga udeležijo tudi ostali naši člani. Avtobus bo odpeljal iz trga Oberdan ob 8.00, povratek je predviden ob 19.00, vedno na trgu Oberdan. Za informacije in prijave pokličite Katjo na tel. 3385953515 ali Franca na tel. 3384913458.



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika

20.25 Tv Kocka: Risanka Riba vas gleda: Pizza... in Marjetica

20.30 Deželni TV dnevnik

20.50 Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews

6.10 14.10 Aktualno: Bontà sua (v. M. Costanzo)

6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije

6.45 Aktualno: Unomattina

9.35 Aktualno: Linea Verde Meteo Verde

10.00 Aktualno: Verdetto finale

11.00 Aktualno: Occhio all spesa

11.25 17.00 Dnevnik in vremenska napoved

12.00 Variete: La prova del cuoco

13.30 23.00 Dnevnik

14.00 Dnevnik - Gospodarstvo

14.30 Variete: Festa italiana

16.15 Aktualno: La vita in diretta

16.50 Dnevnik - Parlament

18.50 Kviz: L'eredità (v. C. Conti)

20.00 Dnevnik in športne vesti

20.30 Game show: Soliti ignoti (v. F. Frizzi)

21.10 Nan.: Il Commissario Montalbano (i. L. Zingaretti)

Rai Due

6.00 Variete: Scanzonatissima

6.20 13.50 Aktualno: Tg3 Zdravje

6.25 18.50 Resničnostni show: L'isola dei famosi

6.55 Aktualno: Quasi le sette

7.00 Variete: Cartoon Flakes

9.00 Aktualno: Grazie dei fiori

9.45 Aktualno: Crash - Files

10.00 Aktualno: Tg2 punto.it

11.00 Variete: I Fatti vostri (v. G. Magalli, A. Volpe, M. Cirillo)

13.00 20.30, 0.15 Dnevnik

13.30 Aktualno: Tg2 Costume e società

14.00 Aktualno: Il fatto del giorno (v. M. Setta)

14.45 Aktualno: Italia sul Due (v. L. Bianchetti, M. Infante)

16.10 Nan.: La signora del West

16.55 Kviz: Cuore di mamma (v. Amadeus)

18.05 Dnevnik in športne vesti

19.40 Nan.: Squadra Speciale Cobra 11

21.05 Resničnostni show: L'isola dei famosi (v. S. Ventura)

Rai Tre

6.00 8.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corrado Mineo, Italia, istruzioni per l'uso

7.30 Deželni dnevnik

8.15 1.10 Dok.: La Storia siamo noi

9.15 Aktualno: Dieci minuti di... programmi dell'accesso

9.25 Aktualno: Figu - Album di persone notevoli

9.30 Aktualno: Cominciamo bene - Prima, sledi Cominciamo bene

12.00 Vremenska napoved in športne vesti

12.25 Aktualno: Tg3 Agritre

12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano

13.10 Nad.: Julia - La strada per la felicità

14.00 19.30 Deželni dnevnik in vremenska napoved

14.50 Aktualno: Tgr Leonardo, sledi Tgr Neapolis

15.10 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved

15.15Variete: La Tv dei ragazzi di Raitre, Melevisione in Tg3 GT Ragazzi

16.10 Variete: Trebisonda

17.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIZANKA

REŠITEV (13.4.2010)

Vodoravno: skrivnost, Eritrejec, dimnikar, L.S., J.T., KO, Cotič, okan, Š.R., jar, Na, Nate, Ante, bas, Aleman, Al Bano, Kafol, Ankaran, iranistka, Ela, Tana, Dean, tir; *na sliki:* Štefan Cotič.

18.10 Dnevnik in vremenska napoved
20.00 Variete: Blob
20.15 Nan.: Il principe e la fanciulla
20.35 Nad.: Un posto al sole
21.05 Dnevnik
21.10 Nan.: Un caso per due
23.15 Variete: Parla con me

Rete 4

7.05 Nan.: Magnum P.I.

7.55 Nan.: Charlie's Angels

8.50 Nan.: Nash Bridges

10.15 Nan.: Carabinieri 4

11.30 17.00 Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije

12.00 Nan.: Distretto di polizia 3

12.55 Nan.: Un detective in corsia

14.05 Aktualno: Popoldanski Forum

15.10 Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino

16.15 Nad.: Sentieri

16.45 Film: Il principe coraggioso (pust., ZDA, '54, i. J. Mason)

18.55 Dnevnik in vremenska napoved

19.35 Nad.: Tempesta d'amore

20.30 Nan.: Walker Texas Ranger

21.10 Film: Un giorno... per caso (kom., ZDA, '96, r. M. Hoffman, i. M. Pfeiffer, G. Clooney)



21.50 0.20 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
23.35 Film: We were soldiers - Fino all'ultimo uomo (voj., ZDA, '02, r. R. Wallace, i. M. Gibson, M. Stowe)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska

7.55 Dnevnik, prometne infomacije, vremenska napoved, borza in denar

8.40 Aktualno: Mattino cinque (v. F. Pannicucci, C. Brachino)

10.00 Dnevnik - Ore 10

11.00 Aktualno: Forum

13.00 Dnevnik, okusi, vremenska napoved

13.40 Nad.: Beautiful

14.10 Nad.: Centovetrine

14.45 Resničnostni show: Uomini e donne

16.15 Aktualno: Pomeriggio cinque (v. B. D'Urso)

18.00 22.10, 0.40 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved

18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti)

20.00 Dnevnik in vremenska napoved

20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce dell'influenza (v. E. Greggio, E. Iacchetti)

21.10 Film: Die hard - Vivere o morire (akc., ZDA/VB, '07, r. L. Wiseman, i. B. Willis, J. Long)

23.45 Aktualno: Nonsolomoda 25 e oltre...

Italia 1

6.05 Nan.: Degrassi

6.40 17.25 Risanke

8.40 Nan.: Friends

9.10 Dok.: Capogiro

11.30 Nan.: Grey's Anatomy

12.25 18.30 Dnevnik in vremenska napoved

13.40 Risanke: American Dad

14.05 Risanke: I Griffin

14.35 20.05 Risanke: Simpsonovi

15.00 Nan.: Kyle XY

16.00 Nan.: Zack e Cody al Grand Hotel

16.50 Nan.: Zoey 101

19.30 Nan.: La vita secondo Jim

20.30 Kviz: Cento x cento (v. E. Papi)

21.00 Variete: Le Iene Show

0.00 Variete: Chiambretti Night - Solo per numeri uno

Tele 4

7.00 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.02 Dnevnik

8.05 Pregled Tiska
9.00 Klasična glasba
10.05 Nan.: Ai confini dell'Arizona
10.50 Talk show: Formato famiglia
12.00 16.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Šport: Ski magazine
12.30 Dokumentarec o naravi
13.05 Aktualno: Attenti al cuoco
14.05 Aktualno: ...Attualità
15.05 Aktualno: Videomotori
17.00 Risanke
19.00 Aktualno: La provincia ti informa
20.00 Športne vesti
20.05 Aktualno: Qui Tolmezzo
20.10 Il Rossetti
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Film: Lo irritarono e Santana fece piazza pulita (western, '70, r. R. Marchent i. G. Garko, W. Bogart)
22.35 Aktualno: Rotocalco Adnkronos
23.35 Dnevnik Montecitorio
23.40 Aktualno: Perché???

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije

7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life

10.10 Punto Tg

10.15 Aktualno: Due minuti un libro

10.25 Nan.: Matlock

12.30 Dnevnik in športne vesti

13.05 Nan.: The District

14.05 Film: La capra (kom., Fr., '81, r. F. Veber, i. G. Depardieu)

16.00 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi

18.00 Nan.: Relic Hunter

19.00 Nan.: Crossing Jordan

20.00 0.45 Dnevnik

20.30 Aktualno: Otto e mezzo

21.10 Aktualno: Tetris

23.40 Variete: Victor Victoria

Slovenija 1

6.10 Kultura, sledi Odmevi

7.00 8.00, 9.00, 10.00, 15.00 Poročila

7.05 8.05, 9.05 Dobro jutro

10.10 Ris. nan.: Marči Hlaček (pon.)

10.35 Kratki igrani film: Ciak Junior (pon.)

10.50 Ciak Junior: Prosim, ne kličite ga Armando (pon.)

11.00 Igrana nan.: Profesor pustolovec (pon.)

11.20 Dok.-Izob. oddaja: bober (pon.)

11.55 Dosje: Poklic - prostitutka (pon.)

13.00 Poročila, športne vesti in vremenska napoved

13.15 Dok. odd.: Pridite na cvetno nedeljo na volišča in si vzemite prihodnost! (pon.)

14.20 Alpe-Donava-Jadran, podobe iz srednje Evrope (pon.)

15.10 Mostovi - Hidak

15.50 18.35 Risanke

16.10 Pod klobukom

17.00 Novice, slovenska kronika, športne vesti in vremenska napoved

17.20 19.55 Gledamo naprej

17.30 0.25 Turbulenca

18.25 Žrebanje lota

18.55 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti

20.05 Film: Grace je odšla

21.30 Kratki dok. film: Črno-bela mavrica

22.05 Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved

Slovenija 2

6.30 9.00, 1.35 Zabavni infokanal

7.00 Infokanal

8.00 Otroški infokanal

10.30 Spet doma (pon.)

12.15 Hri-bar (pon.)

13.15 Knjiga mene briga (pon.)

13.35 Iz arhiva TVS: Tv dnevnik 14.04.1992 (pon.)

14.05 Glasbeni večer (pon.)

16.00 Črno beli časi

16.20 Mostovi - Hidak (pon.)

16.55 Lendava: prva nogometna tekma polfinala za pokal Hervis, Nafta - Domžale, prenos

18.50 O živalih in ljudeh - Oddaja Tv Maribor

19.05 Na vrtu - Oddaja Tv Maribor

19.30 Z Damijanom

20.05 Športna oddaja

20.40 Birmingham: nogometna tekma angleške lige, Aston Villa - Everton, prenos

22.40 Tv priredba predstave Slovenskega stalnega gledališča v Trstu: Antigona (Dominik Smole)

Koper

13.45 Dnevni program

14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - deželne vesti

14.20 Euronews

14.30 Ciak Junior

15.00 Globus

15.30 Potopisi

16.00 Biker Explorer

16.30 Eno življenje ena zgodba

17.30 Vsedanes - vzgoja in izobraževanje

18.00 Primorski mozaik

18.35 Vremenska napoved

18.40 Primorska kronika

19.00 22.10, 0.15 Vsedanes - TV dnevnik

19.25 Športne vesti

19.30 Slovenski Magazin

20.00 Srečanja v skupnosti Italijanov

20.40 City Folk

21.10 Calegaria

22.25 Srečanje z...

23.00 Artevisione

23.30 Iz ahiva po vaših željah

Tv Primorka

8.00 Dnevnik Tv Primorka, borzno poročilo, vremenska napoved in videostrani

9.00 10.00 Novice

9.05 19.00, 23.30 Mozaik

10.05 16.20 Hrana in vino

11.00 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Videostrani z novicami

12.05 Vedeževanje z Magdaleno

17.00 Šport (pon.)

18.00 Mlad. odd.: Čas za nas

18.40 Pravljica

20.00 23.00 Dnevnik Tv Primorka, kultura in vremenska napoved

20.30 Objektiv

21.00 Odprta tema

22.00 Prvi tempo (pon.), sledi Prvi tempo 5 (pon.)

23.30 Mozaik

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Obmejni pogovori (v. M. Tretjak); 9.00 Radio paprika; 10.00 Poročila; 10.10 Odprta knjiga; 11.00 Studio D; 13.20 Iz domače zkladnice; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Ženski portreti: Dorica Makuc - 3. del; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Glasbena skrinjica; 18.00 Istrska srečanja, 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska in vremenska napoved; 8.15 Metulji na Notranjskem in Primorske, pogovor z biologom Slavkom Polakom; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 Male živali; 12.30 Opoldnevnik; 13.30-15.00 Aktualno: Na rešetu; 14.45 Obračun; 16.15 Glasba po željah; 17.10 Pregled prireditve; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Jagodni izbor; 18.30 Glasbena razglednica; 20.00 Slovenci ob meji; 21.00 Zborovski utrip; 22.30 Crossroads.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o; 9.00 Commento in studio; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Chiachieradio; 14.10 Leto šole; 14.45 Italo heroes; 15.05 Pesem tedna; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Etnobazar; 19.00 Le note di Giuliana; 20.00 Radio Capodistria Sera; 21.00 Odprti prostor; 21.55 Sigla single; 22.30 Commento in studio; 23.00 Prosa; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.40 Priimkova delavnica; 7.55 Iz sporedov; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Violinček; 10.10 Intervju; 11.15 Storž - odd. za starejše; 11.45 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Gymnasium; 21.10 Izlivi; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.30 Info odd.; 22.40 Minute za šanson; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 7.00 Kronika;

8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Avtomobilsko prometne minute; 11.35 Obvestila; 12.00 Kje pa vas čevelj žuli; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.20 Obvestila; 14.40 Glasbena uganka; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.15 Popevki tedna; 16.45 Sredin klicaj; 17.15 Evropa osebno; 17.45 Šport; 18.00 Express; 18.50 Napoved večernih sporedov; 19.00 Dnevnik; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Hokej: pripravljalna tekma pred SP v hokeju, Slovenija-Danska; 21.00 V sredo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Na piedestal; 23.30 Težka kronika.

SLOVENIJA 3

9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 00.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Literarna matineja; 11.45 Intermezzo; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kratka radijska igra; 13.20 Danes smo izbrali; 14.05 Arsov forum; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Sodobna umetnost; 17.00 Glasbeni utrip; 18.00 Čas, prostor - in glasba; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 Slovenski koncertino; 20.00 Arsov art atelje; 22.05 Zvočna iskanja; 23.00 Jazz session; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.ž. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €

Naročnina za Italijo 280,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €

Letna naročnina za Slovenijo 210,00 €

plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Nad srednjo Evropo in nad severno Italijo se razteza obširno višinsko jedro hladnega in vlažnega zraka, ki povzroča nestanovitnost ozračja.

Nad severnim Balkanom je plitvo ciklonsko območje. V višinah se nad nami zadržuje razmeroma hladen in vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 6.22 in zatone ob 19.50
Dolžina dneva 12.28

BIOPROGNOZA

Danes bodo občutljivi ljudje občasno imeli vremensko pogojene težave, tudi nekateri bolezenski znaki bodo okrepljeni. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE

Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 11,1 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	10	2000 m	-2
1000 m	6	2500 m	-6
1500 m	1	2864 m	-8

UV INDEKS

UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu dosegel 5, po nižinah 4 in pol.

PLIMOVANJE

Danes: ob 5.12 najnižje -51 cm, ob 11.16 najvišje 31 cm, 16.52 najnižje -31 cm, ob 23.02 najvišje 52 cm.
Jutri: ob 5.38 najnižje -51 cm, ob 11.49 najvišje 27 cm, 17.15 najnižje -25 cm, ob 22.25 najvišje 49 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

V spodnji nižini in ob morju bo prevladovalo spremenljivo vreme, drugod pa bo pretežno oblačno. Povsod po deželi se bodo lahko pojavljale plohe. Padavine bodo verjetnejše in pogostejše v hribih in v nižinskem svetu.

Spremenljivo do pretežno oblačno bo, zjutraj bo ponekod po nižinah megla. Cel dan bodo občasno padavine, deloma plohe. Najnižje jutranje temperature bodo od 0 do 5, najvišje dnevne od 7 do 12, na Primorskem do 14 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Po vsej deželi bo prevladovalo spremenljivo vreme, več oblačnosti bo v hribih. V hribovitem svetu in na vzhodnem pasu se bo lahko še pojavljala kakšna ploha. Lahko tudi zagrmi. Plohe bodo verjetnejše v popoldanskem času. Ob morju bodo pihali šibki krajevni vetrovi.

Jutri in v petek bo spremenljivo oblačno, čez dan se bodo še pojavljale krajevne plohe. Zjutraj bo lahko ponekod po nižinah megla.

ZDA - Za poročanje v dobro javnosti

Najbolj prestižna Pulitzerjeva nagrada letos v Virginijo



NEW YORK, - Časopis Herald Courier iz Bristol v Virginiji in novinar Daniel Gilbert sta dobitnika letošnje prestižne Pulitzerjeve nagrade za poročanje v dobro javnosti. Priznanje sta si prislužila zaradi člankov, ki so razkrili zlorabe pri plačevanju koncesij lastnikom zemljišč za izkoriščanje naravnega plina. Podjetja so "pozabila" plačati 24 milijonov dolarjev, poročanje pa jih je nato vzpodbudilo k plačilu najmanj 700.000 dolarjev.

Nagrajen je bil tudi časopis Washington Post, ki je prejel štiri najbolj prestižne novinarske nagrade v ZDA, med drugim za mednarodno poročanje, komentar in kritiko. New York Times je dobil dva Pulitzerja za nacionalno poročanje o nevarnosti uporabe mobilnih telefonov med vožnjo avtomobila in za pojasnjevalno poročanje o pomanjkljivih zveznih regulacijah glede hrane.

Neprofitna služba za raziskovalno novinarstvo ProPublica je prejela

enega od dveh Pulitzerjev za raziskovalno novinarstvo za poročanje o zdravniških odločitvah v New Orleansu o tem, kdo bo živel in kdo bo umrl v času orkana Katrina. Služba je pri tem sodelovala z revijo New York Timesa. Enako nagrado je dobil tudi časopis Philadelphia Daily News za razkritje skorumpiranega policijskega oddelka za boj proti mamilom v mestu.

Seattle Times je dobil Pulitzerjevo nagrado za svežo novico pri poročanju o ustrelitvi štirih policistov v restavraciji in 40-dnevnem lovu na storilca. Nagrado za poročanje o lokalnih temah pa je pobral Milwaukee Journal Sentinel za vrsto zgodb o korupciji, zlorabah in prevarah v varstvenem programu za otroke revnih staršev.

Teksaški Dallas Morning News je dobil Pulitzerja za uredniški komentar, nagradi za fotografijo pa sta šli v Iowo (Des Moines Register) in Kolorado (Denver Post). Za uredniško

karikaturu si je Pulitzerja prislužil Mark Fiore s spletne strani časopisa San Francisco Chronicle.

Nagrade so podelili tudi v novinarskih kategorijah. Za svoj roman "Tinkers" je bil nagrajen Paul Harding, v Keniji rojen Liaquat Ahamed pa je dobil nagrado za zgodovinsko knjigo "Lords of Finance: The Bankers Who Broke The World", ki raziskuje ozadje velike gospodarske depresije v 30. letih prejšnjega stoletja.

T.J. Stiles je bil nagrajen v kategoriji biografije za delo o življenju bogataša Corneliusa Vanderbilta. Rae Armantrout pa je dobila nagrado za svojo poezijo "Versed". Posebno priznanje je letos dobil pionir country glasbe Hank Williams.

Pulitzerjeva nagrada sicer zmagovalcu prinaša 10.000 dolarjev nagrade, razen za kategorijo za javno dobro, za kar zmagovalec dobi le zlato medaljo. Nagrado vsako leto podeljuje poseben odbor univerze Columbia v New Yorku. (STA)

HRVAŠKA - V splitski bolnišnici

Deklica po komi začela govoriti nemško

ZAGREB/SPLIT - Deklica iz Knina, ki se je pred dvema tednoma v splitski bolnišnici zbudila iz kome, je namesto v maternem hrvaškem jeziku začela govoriti nemško. V splitski bolnici so 13-letnico zadržali na preiskavah, zdravniki pa so se spomnili podobnih primerov ljudi, ki so po nezvesti začeli govoriti v tujih jezikih.

Direktor kliničnega centra Split Dujomir Marasović je za hrvaške medije izjavil, da je deklica začela govoriti v nemškem jeziku, ki se ga je učila zgolj dve ali tri leta v šoli. "Nikoli ne morete vedeti, kako se bodo možgani odzvali in kaj se bo najprej zgodilo," je dejal Marasović, ki je potrdil, da je deklica kmalu začela govoriti tudi hrvaško.

Na splitsko pediatrijo so deklco pripeljali februarja zaradi zastrupitve krvi in visoke vročine. Zatem je padla v komo, ko pa so je zdravniki vendarle uspeli zbuditi, je začela komunicirati v nemščini. Njena nemščina pa je bila veliko boljša, kot bi se jo lahko naučila v šoli v tistih dveh ali treh letih. Sicer je razumela hrvaško, je pa odgovarjala v nemščini.

V Splitu se pred tem s podobnimi primeri še niso srečali. Deklico so preiskali tudi defektolog in psiholog, razlogov za nemščino pa niso ugotovili. Marasović je sicer dejal, da imajo nekaj teorij, ki pa jih nočejo javno objaviti zaradi pravice do zasebnosti bolnikov.

Direktor hrvaškega inštituta za preiskave možganov Ivica Kostović je pojasnil, da nezavest lahko uniči enega izmed setov nevronov in se potem drugi set nevronov izrazi kot dominanten. Center za motoriko govora je v frontalnem delu možganov, pri večini ljudi na levi strani, sicer pa je govor širša zadeva in vključuje tudi ostala področja možganov kot so asociativni, vidni, motorični in parientalni, so Kostovićevo mnenje povzeli večeraj v Jutarnjem list.

Na Hrvaškem so sicer zabeležili tudi primere, ko so nekatere osebe po možganski kapi pozabile hrvaščino in so začele govoriti v angleščini. Potem so rabile nekaj let, da so spet začele govoriti v pravilnem hrvaškem jeziku.

Jutarnji list spominja na primer pokojnega hrvaškega premijera Ivice Račana, ki je v 70. letih prejšnjega stoletja preživel hudo prometno nesrečo, po kateri se je celo moral spet učiti hoditi. Po nesreči pa je celo "dobil slikarski talent".

Vatikan končno sklenil premirje z Beatli

VATIKAN - Vatikan je končno sklenil premirje z Beatli, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Vatikanski časniki Osservatore Romano je namreč skupini, ki je razpadla pred 40 leti, konec tedna posvetil dva članka ter zapisal, da so res živeli razuzdano in celo trdili, da so bolj znani kot Jezus, a je ob poslušanju njihovih pesmi vse to nepomembno.

"Njihove lepe melodije, ki so za vedno spremenile pop glasbo in v nas še vedno budijo čustva, živijo dalje kot dragoceni dragulji," je zapisal vatikanski časnik.

To sicer ni prvič, da je Vatikan pohvalil glasbo slavne britanske skupine iz 60. let prejšnjega stoletja, saj je v preteklih letih to storil že nekajkrat. Zdaj pa je Osservatore Romano zapisal, da so pesmi legendarne skupine The Beatles prestale preizkus časa.

Leta 1966 je izjava Johna Lennona, da so Beatli bolj priljubljeni od Jezusa, sprožila gnev številnih katolikov po svetu, zdaj pa so v vatikanskem časniku mnenja, da izjava v resnici ni bila tako škandalозна, saj je bila "fascinacija z Jezusom tako velika, da je privlačila heroje tistega časa". (STA)